

La Voz de Guipúzcoa

Martes 1 de Octubre de 1929

Diario Republicano

San Sebastián. Año XLV. Núm. 18.076

La opinión de Eckener

El porvenir de la aviación trasatlántica

Se equivocaría sensiblemente quien no quisiera ver en nuestros vuelos más que empresas de carácter deportivo. Personalmente detesto los "records", y, no obstante el respeto debido a los héroes de la aviación, jamás he considerado los esfuerzos del conde Zeppelin bajo el aspecto del deporte. Las hazañas de Lindbergh, de Chamberlain y de Koehl son proezas deportivas; los viajes de los zeppelins, en cambio, no lo son.

Nuestros navíos aéreos están concebidos y construidos con miras a un tráfico regular. Frecuentemente, se leen en los periódicos numerosos artículos en los cuales se discute si el avión, ante el más ligero que el aire, no será arrastrado por éste en la lucha por el tráfico transoceánico; y hasta hay publicistas que nos atribuyen tendencias hostiles hacia la aviación. A esto responderemos que el problema de la concurrencia no nos inquieta, y que contemplamos con perfecta calma la construcción de aeroplanos gigantes para el servicio trasatlántico.

LOS PROGRESOS REALIZADOS

Hasta aquí, las experiencias hechas durante tentativas de vuelos trasatlánticos, incluso aquellas que han sido coronadas por el éxito, demuestran que los aviones todavía no están en disposición de prestarse a una explotación regular, mientras que nuestros navíos aéreos han sufrido las más duras pruebas, en los tiempos más desfavorables, habiendo conseguido siempre el objeto que se propusieron.

Durante la guerra, la navegación aérea ha progresado con saltos formidables y el hecho de que el avión se haya revelado más ligero que el dirigible como instrumento de combate, augura a menudo los progresos verdaderamente palmarios y considerables realizados paralelamente en la construcción de los dirigibles. Una comparación entre los últimos dirigibles construidos antes de la guerra y los construidos al finalizar ésta, señalan un avance considerable en lo que concierne a la capacidad de transporte de pesos y en lo que se refiere a la velocidad y la rapidez ascensional. En lugar de 18 metros por segundo se alcanzó la velocidad de 36, y el radio de acción se alargó de 5.000 a 10.000 kilómetros.

Parece, por lo tanto, llegado el momento en que puede utilizarse el dirigible como el futuro medio regular de transporte a grandes distancias.

MESEAJERIAS Y PASAJEROS

En este punto se plantea la cuestión previa de la rentabilidad. El problema más importante a considerar es el tráfico postal. Con una capacidad de transporte de 7,5 toneladas, utilizada exclusivamente para el transporte del correo, se podría trasladar una cantidad enorme de cartas en condiciones relativamente económicas, a pesar de las sobrecargas. Y si la cuarta parte del peso total corresponde a cartas, las otras tres cuartas partes corresponderán a mercancías ligeras susceptibles de un transporte rápido. Pensamos, en primer término, en los periódicos europeos que llegarán a América con un notable adelanto sobre el servicio actual. Se podría estudiar, en vista de este tráfico, una tarifa especial en papel delgado y suprimiendo los anuncios. Las mercancías de esta naturaleza podrían ser transportadas a razón de dos dólares por kilo, lo que dejaría un beneficio considerable.

Pero, parte de los periódicos, existe una cierta clase de mercancías para las cuales este sistema de transporte, en los dos sentidos, sería de una gran utilidad.

El servicio de correos no debe hacernos olvidar el servicio de pasajeros. Es posible, sin incurrir mucho la dimensión de los dirigibles, ofrecer el transporte simultáneo de un centenar de personas incluyendo sus equipajes. En este caso, huelga decir que sería preciso renunciar al transporte de mercancías. Los dirigibles para el servicio de pasajeros, para cubrir sus gastos de dejar un excedente, deberían fijar el precio del pasaje en una cifra elevada, sin duda; pero no obstaculizaría. Con el fin de que el servicio de pasajeros pueda ser organizado con normalidad, es necesario crear previamente en el público una costumbre que no se establecerá sino con el tiempo. Sólo entonces se podrán obtener beneficios.

LA UNIÓN CON LAS DOS AMÉRICAS

Veamos ahora la cuestión de las líneas e itinerarios. Las dos Américas deben considerarse en primer término. El tráfico con los Estados Unidos está el preferente, porque ofrece muchas perspectivas que el tráfico con Suramérica en lo que concierne a la clientela. Sin embargo, en el caso de Suramérica, la aviación le dará un tiempo más apreciable en comparación con el servicio marítimo. Yo como la línea Buenos Aires-Estados Unidos como una empresa privada, de la cual se hará cargo una sociedad por acciones. Esta tendrá que prever "hangars" indispensables. Por lo que respecta a Suramérica existe una ley española que prevé el fomento de semejante servicio por parte de los Estados suramericanos interesados: esto fomenta puede considerarse casi con certeza como una realidad en un futuro próximo.

Enfermedades de los ojos
Doctor MARTICORENA

Plaza de 10 a 1 y 3 a 6. — Garibay, 13, bis

rica— no avanzan apenas más que 18 nudos, mientras que los grandes trasatlánticos que salen de Nueva York alcanzan velocidades de 20, 24 y hasta de 26 a 27 nudos. Fácilmente se advierte la ventaja que obtendría el servicio aéreo sobre el marítimo en lo que concierne al continente suramericano. Esta consideración se impondrá tarde o temprano en Buenos Aires y en Río Janeiro.

LA CREACION DE PUERTOS AEREOS

Una de las cuestiones más importantes, por lo que se refiere a la organización de un servicio aéreo regular, es la creación de puertos aéreos apropiados. En la elección de estos puertos, las consideraciones meteorológicas tienen siempre más importancia que las demás. En Norteamérica, la zona que parece más favorable es la que rodea Nueva York. En España, la meseta castellana es demasiado elevada; sería preciso buscar con preferencia en Andalucía, del lado de Sevilla.

La opinión está ya interesada en este problema, por lo que se refiere a Alemania; pero no siempre establece una distinción suficiente entre el taller de construcción y la estación aérea. Las talleres seguirán estando en Friedrichshafen, como hasta aquí; por el contrario, una estación aérea a la altura del lago Constanza (400 metros) es demasiado elevada para una explotación ventajosa. Por otra parte, la inmensa planicie prusiana tiene también sus inconvenientes. La mejor situación que pudiera imaginarse sería una planicie abrigada a los dos lados por cadenas de montañas, donde las corrientes son regulares y permiten orientar las estaciones de la manera más favorable. Una situación parecida es la que nos ofrece la parte superior del valle del Rin. A esto puede añadirse el hecho de que esta región está muy poblada y posee centros urbanos muy activos, capaces de alimentar un gran tráfico aéreo. Y, en fin, que la niebla es mucho menos frecuente al sur del Main que en la Alemania septentrional. Sin embargo, estas mismas condiciones, más o menos parecidas, se encuentran en otras regiones, como por ejemplo, en Saxe y en Sillesia.

Sería, sin duda, cómodo emplazar los centros de tráfico en los alrededores de los grandes centros industriales; pero es preciso tener también en cuenta la situación geográfica y física. La excelencia de las carreteras y la facilidad del tráfico automovilista permiten hoy emplazar un puerto aéreo en las mejores condiciones posibles, sin preocuparse demasiado de las distancias. Una vez resueltos estos problemas se podrá proceder a la organización práctica de un servicio destinado a demostrar la superioridad técnica y económica del tráfico aéreo por medio de dirigibles rígidos.

Dr. Hugo ECKENER.

Comandante del "Conde Zeppelin".
Director de los talleres Zeppelin, en Friedrichshafen.

(Prohibida la reproducción).

Tomaron parte nueve globos en la prueba Copa Gordon Bennet

SAN LUIS (Misouri), 30.—Nueve globos, representando a seis naciones, tomaron parte en la prueba denominada Copa Gordon Bennet, que comenzó a las cuatro de la tarde del domingo último, dándose las salidas cada cinco minutos.

El globo alemán "Barmen" descendió en Melvin a las once y media de la mañana de hoy.

Un globo militar de los Estados Unidos descendió en Dixon (Ohio) a las dos y media de la tarde.

Un globo de la Marina de los Estados Unidos descendió en Salineville (Ohio) a las tres de la tarde.

El globo argentino descendió a las once y media de la mañana en Fairbank (Indiana), y su piloto, Bradley, resultó con una pierna fracturada.

El globo francés "Lafayette" descendió en Stinesville (Indiana) a la una y diez minutos de la tarde.

El globo danés bajó en Bedford (Indiana) a las cuatro y cuarto de la tarde.

El globo civil norteamericano "Goydear" descendió en Troy (Ohio), punto situado a 325 millas del da partida, y se supone que sea el ganador de la prueba.

No se tienen noticias del globo belga "Belgica". (United Press.)

Un quintuple alumbramiento en Palermo

ROMA, 30.—Una vecina de Palermo, llamada Rita Rossi, ha dado a luz con toda felicidad dos niños y tres niñas, en un alumbramiento.

Se ha abierto una suscripción pública en favor de dicha prolífica señora y el Papa ha contribuido a ella con mil liras. (Argos.)

Ha muerto el barón Tanaka, ex primer ministro japonés

TOKIO, 30.—Ayer falleció, a consecuencia de una crisis cardíaca, el general barón Tanaka, que fué presidente del Consejo de ministros desde abril de 1927 hasta el mes de julio del presente año.

El barón Tanaka ocupó el Poder al frente de un Gobierno conservador, sucediendo al partido liberal, que durante cuatro años había regido los destinos del país.

Como el Ministerio Tanaka no disponía en el Parlamento sino de una mayoría de diez votos, y ello contando con el apoyo de los conservadores independientes, que le faltó desear, decidió disolver en 1928 el Parlamento y celebrar elecciones generales, que por vez primera se realizaron por medio del sufragio universal. Esas elecciones dieron el triunfo al partido conservador, pero con un escaso número de diputados de mayoría.

El Gobierno del barón Tanaka se ocupó preferentemente en este último tiempo de los asuntos de China, siendo su actuación duramente censurada por los comerciantes japoneses, que le hicieron responsable del boicot que los chinos declararon a los productos japoneses. El Ministerio se vio después duramente combatido por los elementos financieros, por mantener en vigor la prohibición de exportar oro del país, y estas oposiciones determinaron al barón Tanaka a presentar la dimisión al Mikado.

Hace pocos días que se presentaron denuncias contra el señor Ogawa, que fué ministro de Ferrocarriles en el Gabinete del barón Tanaka, y contra altos funcionarios de dicho Ministerio, a los que se acusaba de haber recibido fuertes sumas de dinero de los constructores de ferrocarriles por resolver expedientes a su favor. También se acusó al jefe de condecoraciones del Gobierno Tanaka de haberles concedido mediante dinero a personas que no tenían el menor derecho, y, por último, el virrey de Corea durante el Gobierno del barón Tanaka ha sido acusado de cohecho.

La opinión general es que estas acusaciones han determinado el ataque cardíaco que ha sufrido en los días del ex presidente del Gobierno del Japon.

Muere la víctima de un accidente

Zaragoza, 30.

Hoy ha fallecido, en la clínica en que quedó instalado, el señor Raventos. Como se recordará, este señor tuvo la desgracia de caer a la vía en un túnel desde el tren en que venía a Zaragoza. El convoy le seccionó los dos pies.

Todo se explica

Carbó murió de a'ño que, traducido al lenguaje vulgar, debe de ser miedo

Madrid, 1.

Comunican de Sanlúcar de Barrameda que el juez que instruye sumario con motivo de la tragedia desarrollada a bordo del yate "Mary", propiedad del doctor portorriqueño señor Franceschi, ha recibido el dictamen del Laboratorio de Medicina Legal de Madrid, donde como se sabe ha sido examinadas las vísceras del marinero Carbó, víctima de dicha tragedia.

Se dice en el dictamen que Carbó murió por sumersión-inhibición, pues Carbó al ver que se acercaba el doctor Franceschi revólver en mano, quedó inhibido en sus funciones vitales debido a una parálisis cerebral y cayó al agua donde al no producirse la reacción pereció.

Marañón no se afilia, nor ahora, al Partido Socialista

Nuestro querido colega "El Liberal" de Bilbao recoge en su edición del domingo las declaraciones del doctor Marañón que publicábamos nosotros el día anterior. Y a ellas agrega lo siguiente:

"Seguramente que, aunque confiadas a la memoria, las manifestaciones de Marañón están recogidas con fidelidad por LA VOZ DE GUIPUZCOA. Si alguien dedujera de ellas que el ilustre doctor va a afiliarse inmediatamente al partido socialista se equivocaría. No muchas horas antes que LA VOZ tuvimos nosotros aquí, en Bilbao, con Marañón una extensa charla, y, conociendo bien su pensamiento político, podemos asegurar que no abriga semejante propósito."

Esta es, en efecto, la impresión que deducimos de nuestra conversación con el eminente doctor Marañón. Acerca del particular le interrogamos y no pudimos lograr una respuesta categórica. Por eso hubimos de limitarnos a dejar traslucir, como impresión nuestra, después de la interesante charla, lo que el querido colega bilbaíno asegura tan concretamente.

La heterodoxia del conde de Peñaflores

Don Fernando de la Quadra Salcedo, ampliando el telegrama que publicábamos en nuestra edición anterior, nos envía la siguiente carta:

"Bilbao, 29 de Septiembre de 1929.

Señor director de LA VOZ DE GUIPUZCOA.—San Sebastián.

Mi distinguido señor y amigo: Agradezco mucho la acogida que ha dado a mi comunicación en su diario y tengo el honor de enviarle, como ampliación, una nota de los términos en que planteo la pública discusión, que celebrará sea recogida por los sostenedores de la opinión contraria.

Mis afirmaciones son las siguientes: La Enciclopedia francesa fué una empresa cuyos fines eran mediante la divulgación de ciertas doctrinas filosóficas modernas, menoscabar el poder de la Iglesia Católica y dar a la autoridad real un lugar menos preeminente medievalizándola.

Esta empresa encontró en España sus mejores representantes además de en algunos ministros de Carlos III, en los fundadores de la Sociedad Económica Vascongada, cuyo primer director fué el conde de Peñaflores.

Los enciclopedistas franceses se ufanaron de tener por amigos a los nobles españoles y especialmente de Guipúzcoa, que visitaron a Voltaire en su casa de Ferney.

Las obras de Peñaflores publicadas con el seudónimo de Cogollor (Roque Antonio) en las que puso su mano asimismo el marqués de Naro, fueron condenadas por la Congregación del Índice, por sapientísimas haeresim y filosofía moderna anticristiana y cuanto con este seudónimo apareciera.

La divulgación de los estudios modernos y fundación de las Económicas fomentó en España y especialmente en las Vascongadas un alto grado de prosperidad en agricultura y ciencias útiles, lo cual se debe a los personajes citados.

La aportación de correspondencias familiares aunque completa el panorama y sirve, es independiente de los actos de la Real Sociedad Económica Vascongada, cuya voz oficial son los acuerdos de sus Juntas publicadas a los que hay que atenerse.

Las sentencias recaídas sobre los principales directores y socios de la Económica Vascongada dictadas por los Tribunales competentes a la sazón, esclarecen definitivamente su personalidad y fines de sus obras.

La verdad histórica es que fueron enciclopedistas y que por tanto están bien colocados en la obra del maestro insigne D. Marcelino Menéndez Pelayo, así como en las obras del P. Luis Coloma, de la Compañía de Jesús, que hoy se silencian.

Dándole repetidas gracias por sus atenciones soy siempre su amigo y compañero que e. s. m., Fernando de la Quadra Salcedo."

El mausoleo de Pablo Iglesias se inaugurará en primero de Marzo

(POR TELEFONO)

Madrid, 1.

El mausoleo erigido a Pablo Iglesias en el cementerio civil de Madrid se inaugurará el día 1.º de marzo próximo, según ha acordado el Comité nacional del partido socialista.

El mismo día, y con motivo del acto de la inauguración, los restos de Pablo Iglesias serán trasladados de la sepultura provisional donde reposan al mausoleo.

El domingo se celebró en Alza el Homenaje a la Vejez

El domingo se celebró en Alza, con toda solemnidad, el simpático acto del Homenaje a la Vejez.

Fueron entregadas láminas con pensiones vitalicias de una peseta diaria a los ancianos, octogenarios, Felipe Arzac, Francisca Antonia Azcue, Generosa Morello y Angel María Echarri.

En el acto estuvieron presentes las autoridades de Alza y los niños de las escuelas municipales, con sus profesores.

Pronunciaron sentidos discursos el alcalde, señor Artaza, y el párroco de la villa, don Melitón Pagola.

Finalmente se sirvió a los homenajeados e invitados una espléndida merienda.

La Fiesta del Maestro

Como tenemos anunciado, hoy, a las once y media de la mañana, tendrá lugar en el paraninfo del Instituto el acto-homenaje en honor del Magisterio donostiarra, ceremonia en la cual tomarán parte varios oradores y habrá una parte musical.

La Banda municipal amenizará el acto.

La guerra civil en el Afganistán

PESHAWAR, 30.—Las fuerzas de Nadir Khan, pretendiente al trono del Afganistán, avanzan por el valle de Loghar, hallándose tan sólo a 45 millas de Kabul.

Nadir Khan dispone de 45.000 hombres y tiene cañones sistema Lewis. (United Press.)

Opiniones

El éxodo del caserío

Un voto en contra del proyecto de la Diputación

Este viejo e interesante problema de la despoblación de nuestros caseríos ha sido elevado definitivamente al plano de la más viva actualidad con la publicación del proyecto elaborado por la Comisión de Agricultura de nuestra Diputación, con la que se ha acrecentado el interés del público, previamente advertido con los muy plausibles anuncios de dicho proyecto expresados por el presidente de la Corporación provincial y por los documentados estudios sobre el problema publicados por el ilustrado y competente notario de Villabona, don Mariano Permisán, distinguido compañero con cuya amistad nos honramos.

A dicho proyecto han precedido asesoramiento e informaciones de técnicos y de Ayuntamientos, algunos de los cuales conocemos, que honran a la Corporación provincial por la prudente previsión y propósito de acierto que entraña el acordarlo.

No hay duda de que proyecto de tanta trascendencia como el de que se trata, singularmente para los propietarios de caseríos, ha producido, a la par que interés, la consiguiente alarma entre éstos, al ver cercenada o en peligro de serlo su facultad dominical. De ello son prueba los constantes comentarios que a propósito de él llegan a las personas que por su profesión o por otros motivos deben tener algún conocimiento del problema.

El proyecto ondea en el Palacio Provincial como una esperanza para algunos y como una amenaza para otros. Pero, por lo menos hasta ahora, nadie que sepamos ha recogido aquel motivo de alarma del sector de propietarios, que a nosotros nos parece justa, ni ha dado a la publicidad las razones de impugnación que pueden y deben oponerse a dicho proyecto, aunque es de esperar que nuestra Diputación, tan previsora siempre, no se conforme con el asesoramiento e información practicados previamente sobre el estado del problema y sus causas y remedios, para deliberar sobre la aprobación del proyecto sin someter a discusión e informes análogos el mismo proyecto.

De todas suertes, esa abstención de las personas o entidades más indicadas y competentes que nosotros para examinar el proyecto, nos mueve a inmiscuirnos en este asunto, sin otro título de que el de nuestra constante relación con los problemas y necesidades de los caseríos de esta comarca en el ejercicio de nuestra modesta colaboración en la resolución de un problema que tan vitalmente afecta a Guipúzcoa.

El éxodo del caserío se viene llamando aquí el problema, como en otras regiones y naciones se le denomina el éxodo rural. Se trata, pues, de un problema universal, y prueba es de ello que en la Memoria presentada en la Conferencia anual de Ginebra por el director de la Oficina Internacional del Trabajo se trata de esta cuestión asignándole lugar preeminente entre los problemas que afectan a la agricultura.

Es innegable que aquí presenta el problema carácter agudizado, y que por ello cuanto se intenta para estudiarlo o atajarlo ha de merecer el apoyo y el aplauso general. En ese sentido la Diputación de Guipúzcoa, que tanto calor ha puesto en el asunto y cuantos han intervenido más o menos directamente en sus iniciativas, son acreedores a los más sinceros encomios.

¿Pero se ha planteado bien el problema? ¿Lo resuelve el proyecto de decreto?

Con la misma sinceridad con que encomiamos los buenos deseos de estudiar y resolver problema tan importante, diremos que, a nuestro juicio, y claro está que salvando y respetando otras opiniones, no se halla bien planteado ni son adecuados los medios propuestos para su resolución.

Su demostración nos parece bien sencilla. Según la exposición de motivos del proyecto de decreto confeccionado por la Comisión de Agricultura, examinado el problema, considera que son necesarios para combatir el éxodo del caserío, tres cosas: prestar una cooperación decidida a la aspiración natural y racional del colono de hacerse propietario de la tierra que labra; obtener por medios legales que se mantenga la indivisibilidad del caserío; y, por último, que las titulaciones de todas las fincas agrícolas de la provincia sean fácilmente inscribibles en los Registros de la Propiedad.

Y salta a la vista que ninguna de las tres medidas propugnadas en dicho proyecto, que podrían reducirse a las dos primeras, habría de resolver de forma definitiva el problema, por la sencilla y honda razón de que, aunque no legalmente, han existido de hecho, y, a pesar de ellas, el éxodo rural ha seguido su marcha ascendente.

Ya se dice en la misma exposición de motivos: "Y atentos a este orden de dependencia de conceptos, nuestra labor se ha basado estrictamente en la costumbre y solo en ella hemos encontrado la práctica de que el propietario ofrece a su colono la finca, llegando de mutuo acuerdo con él a la fijación del precio". Y más adelante: "Esta indivisibilidad está profundamente arraigada en la conciencia de los colonos guipuzcoanos, que no conciben ni por consecuencia de transmisiones hereditarias, ni por división o segregación en contratos onerosos, ese fraccionamiento tan frecuente en diversas regiones españolas y a que tanto se prestan otros tantos tipos de fincas esencialmente distintas de los caseríos guipuzcoanos".

Lo confiesa, pues, paladinamente el mismo proyecto de decreto. Ha existido y existe la costumbre de que los propietarios al ir a vender sus caseríos los ofrecen en primer término a sus colonos, "llegando de mutuo acuerdo con él a la fijación del precio". Y que la indivisibilidad del caserío ha existido también de hecho transmitiéndose íntegro a favor del "hijo casado a casa", valiéndose de la donación inter vivos y soslayando el sistema de legítimas del Código civil.

Si, pues, han existido esas prácticas tan profundamente arraigadas, y, a pesar de ellas, el éxodo rural ha venido agudizándose, ¿cómo ahora se quiere combatirlo con sólo mantener por la fuerza de un decreto lo que antes ya existía y se practicaba? Nos parece, por el contrario, lógico pensar que lo mismo hubrán de la cumbre de las montañas los campesinos cuando se les diga que lo que antes se les ofrecía por costumbre, siempre respetada, ahora se les otorga porque así lo dispone un decreto publicado en la "Gaceta".

Y es que creemos que el proyecto no recoge las verdaderas causas del éxodo rural, que no son otras que la extrema pobreza de muchos caseríos y el aislamiento de otros, hasta el punto de que nos atreveríamos a decir que la inmensa mayoría de los caseríos que han quedado deshabitados, están mejor abandonados, en las condiciones actuales, que ocupados por seres humanos en estos tiempos de civilización y de progreso.

Porque es un hecho tan notorio como el del mismo éxodo de nuestros campesinos, que la deshabitación de los caseríos se reduce a la de aquellos cuya explotación agrícola es de un rendimiento tan exiguo que apenas sirve para el sostenimiento modestísimo de una familia, o de otros que, en condiciones económicas relativamente mejores, están por decirlo así aislados por la distancia que los separa de los centros de población que, a la par de los mayores atractivos de la vida moderna, ofrecen a los campesinos facilidades para simultanear, todos o parte de los componentes de la familia, las labores del campo con otras ocupaciones productoras de remuneración unas veces principal y otras complementaria. Caseríos, en una palabra, pobrísimos, lejanos, en los que hay que simultanear el trabajo del campo con el pastoreo, en los que hasta los niños de sus a veces numerosas familias están condenados por cruel designio a intervenir en las labores del campo y hasta a habitar en las inmundas chozas de la montaña en lugar de acudir a la escuela. Esos caseríos, en verdad, como son la inmensa mayoría de los abandonados, volvemos a repetir, están mejor deshabitados que ocupados por seres humanos. Al problema de la tierra ha de preceder el del hombre. Y decimos esto, porque observamos alguna intervención de la fantasía cuando se habla del problema y oímos exclamar a cada paso lamentaciones sobre la desaparición de familias y tradiciones vascas, confundiendo a éstas en más de una ocasión con lo que solo es remora, rutina e incultura, no por culpa de nuestros aldeanos, sino precisamente porque nunca se ha abordado este problema de hoy con la orientación y energía necesarias.

Por eso nos atrevemos a afirmar que la solución del problema estriba principalmente en la construcción de carreteras y de escuelas, para acercar aquellos caseríos a los centros de población, a los mercados, transformar el cultivo, haciéndolo más intenso y productivo, con nuevos métodos y útiles modernos, facilitando la colocación de los productos con esas vías de comunicación y el fomento de asociaciones para su exportación, pues mientras haya, no solo caseríos, sino barrios y hasta pueblos enteros separados de las carreteras por varias horas de distancia, no se conseguirá evitar el racional y legítimo anhelo de los habitantes de éstos de su acercamiento a las poblaciones, ante la notoria desigualdad en la economía de unos caseríos y otros. No se nos oculta que el remedio propuesto ofrece serias dificultades, principalmente económicas, pero no cabe duda que, con más o menos amplitud, por ahí hay que empezar, pues todo lo demás será girar alrededor de la cuestión sin enfrentarse con ella.

Aceptamos, sí, que deba procurarse que el colono llegue a ser propietario de la tierra que absorbe sus sudores. Este es un ideal universal. Para esto nada más adecuado que las facilidades que la Diputación o la Caja de Ahorros Provincial proyecta, para evitar que los aldeanos caigan en manos de la usura; y también que se les eximan o que se disminuyan los tributos que bajo diversos matices pesan sobre ellos. Pero de esto a pretender esas ventas con tasaciones forzosas y aumento de gastos por los diversos requerimientos y trámites que patrocina el proyecto, media un abismo, que no se puede salvar sin atacar por su base el régimen de propiedad aceptado en todos los países civilizados. ¿Es que acaso el proyecto de la Diputación se basa en abusos reales y reiterados de los propietarios? ¿No estamos todos conformes en que sobran caseríos deshabitados, y en que la renta de éstos no asciende en la generalidad de los casos al tres por ciento de su valor? Pues si esto es cierto la misma ley de la oferta y de la demanda desautoriza el proyecto.

Todo lo más, pudiera admitirse la concesión a los colonos de un derecho de tanteo, o tal vez el derecho de retracer que se concede a los propietarios de tierras colindantes en el artículo 1523 del Código civil, por supuesto, no a precio de tasación, sino por aquel que el propietario señale, pues, repetimos, no pueda admitirse que dentro del régimen de propiedad que rige, se cercene, sin necesidad, como hemos visto, el "ius disponendi" del propietario, acaso el mejor guardador de las tradiciones y costumbres del país, al conservar las fincas que le legaron sus mayores, desafiando el mayor producto que pudo obtener con la conversión de ellas en numerario.

Apremios de espacio y de tiempo nos impiden examinar detenidamente el articulado del proyecto, pero después de lo dicho, fácil será comprender que estimamos de todo punto innecesario que se proclame la libertad de testar, que tal como se condiciona en el proyecto no encubre otra cosa que la facultad de desheredar a los hijos que no sean llamados a ser los sucesores en el solar familiar, porque el objeto que con ella se persigue puede suficientemente lograrse dentro del sistema de donaciones de la legislación común; innecesario también cuanto tiende a la declaración de la indivisibilidad del caserío, por cuanto que no estriba en ella el remedio al mal que se quiere evitar, ya que la misma se mantiene positiva y arraigadamente en este país, según antes decíamos y según reza el mismo preámbulo del proyecto; indivisión, por otra parte, que es practicable y está aceptada dentro de la legislación actual.

Construyáanse, pues, carreteras y escuelas, en forma de evitar que en una provincia como Guipúzcoa, de tan reducida extensión, existan barrios y hasta pueblos enteros completamente aislados de las vías de comunicación y centros de población; hágase por evolucionar el caserío y eleve la cultura de los campesinos, y deseselas facilidades para que adquieran la propiedad de la tierra que labran, y se verá que el problema, si no resuelto, entrará en vías de re-

Consejos de don Matías

No seas egoísta.
Aféitate todos los días.
Da a tu esposa lo necesario para los gastos diarios.
Recuerda que la cuenta de la plaza corresponde a la mujer.
Habla siempre con educación y templanza.
No impongas a los amigos de los defectos de tu esposa.
Si engañas a tu mujer, procura que ésta no se entere.
Acuérdete de que tu suegra es la madre de tu esposa.
Sal, si lo deseas, solo algunas noches. Pero otras has de hacerlo acompañado.
Di, en visita, que tu esposa es muy inteligente.
Por si no adivinaste qué quiere decir todo ello, aclararé, querido lector, que esto viene a ser lo que diría el inmortal Don Matías de la zarzuela: "el retrato de un marido cabal, que haga honor al contrato matrimonial".

Santorál

Martes, 1.º de octubre.—Santos Remigio, Severo, Quintín y santas máxima, Julia y Dómnina.
Ortos y ocasos.—El sol sale a las 7'11, pasa por el meridiano a las 13'4 y se pone a las 18'58.
La luna sale a las 5'15, pasa por el meridiano a las 12'27 y se pone a las 18'59.

Nueva Plaza de Toros de San Sebastián

En el sorteo de amortización de obligaciones de esta Sociedad, verificado el 30 del corriente, ante el notario D. Emilio Fernández, han resultado agraciadas las siguientes:

Obligaciones de primera hipoteca, serie A, números 15 26 37 41 55 74 89 91 95 134 135 280 282 317 388 445 475 495 502 523 551 571 627 628 633 727 799 944 958 1.026 1.052 1.150 1.165 1.198 1.315 1.421 1.425 1.578 1.579 1.640 1.643 1.664 1.763 1.770 1.771 1.826 1.859 1.908 1.926 1.963 2.012 2.036 2.068 2.113 2.175 2.208 2.294 2.323.

Obligaciones de primera hipoteca, serie B, números: 84 100 142 158 176 227 253 273 274 320.

Obligaciones de segunda hipoteca, serie C, números 49 69 122 123 158 386 403 494 522 523. Desde el primero de octubre próximo se efectuarán en las oficinas de la Sociedad, Garibay, 4, de diez a doce, el pago de dichas obligaciones amortizadas, así como el de los cupones números 52 y 48 de las obligaciones de primera y segunda hipoteca pendientes de amortización.

San Sebastián, 30 de septiembre de 1929.—El presidente del Consejo de Administración, Sabino Ucelayeta.

SOFI
Academia preparatoria para peluqueros y peluqueras. Precios muy económicos.
Plaza de Guipúzcoa, 41, entresuelo, dcha.

Sociedad Eléctrica de Berchín

En el sorteo de amortización de obligaciones de esta Sociedad, celebrado el día 26 del corriente, ante el notario de esta capital D. Luis Barrueta, han resultado amortizadas las siguientes:

11	1161	1381	2131	3541	3781
12	1162	1382	2132	3542	3782
13	1163	1383	2133	3543	3783
14	1164	1384	2134	3544	3784
15	1165	1385	2135	3545	3785
16	1166	1386	2136	3546	3786
17	1167	1387	2137	3547	3787
18	1168	1388	2138	3548	3788
19	1169	1389	2139	3549	3789
20	1170	1390	2140	3550	3790

El importe de estas obligaciones, juntamente con el cupón vencimiento 1.º de octubre se pagará a partir del día de mañana en los Bancos locales y en las Oficinas de la Sociedad.

San Sebastián, 30 de septiembre de 1929.—El director, Jaime de Egaña.

solverse, sin necesidad de barrenar el Código civil ni otras leyes.

Y terminamos. Aun en la hipótesis de que las medidas que el proyecto propugna fuesen las adecuadas para combatir el éxodo del caserío, ¿no parece inadecuado, dado que estamos en Guipúzcoa, que se resuelva la cuestión de nuestros caseríos mediante la promulgación de un minucioso decreto-ley? Y si se estima necesario recabar facultades de que ahora carece la Diputación, ¿no parece mejor que se gestione su concesión en términos generales para que luego nosotros las reglamentemos y apliquemos como juzguemos conveniente? Si se llega a promulgar el decreto proyectado, ¿qué pasará cuando por mil circunstancias creamos necesario introducir cualquier modificación en el régimen que se implanta? ¿Tendremos que acudir en cada caso al poder central?

G. y V. RECONDO.
(Abogados).
Tolosa, septiembre 1929.

Viajes

Regresaron a Madrid don Ignacio Santos Cía, los marqueses de Fontaba, don Jan Zaragüeta, doña María Santa Cruz, don María Wirtz, doña Amparo Gadin, don Fernando Domínguez, don Isidoro del Cero, la marquesa viuda de Pidal, don César Ceval, los duques de Almenara Alta los marqueses de Borgheto, de Arciniega, y don Balmero Castresana.

ISABEL - PELETERA

Confeciona y arregla toda clase de pieles. General Echagüe, 12, bajo. Tel. 17-29.

—Regresaron a Zaragoza don Alonso Ciarra con sus hijos, doña Agueda Larros con sus hijos y don Angel Celorio con sus hermanas Pepita y María del Pilar.

Dr. CASTAÑEDA. Consulta de enfermedades de garganta, nariz y oído.

—Calle HERNANI, 9, segundo.—
—Para pasar algunos días en compañía de su familia, ha salido con dirección a Cegama, la bella y simpática señora María Azurmendi.

MOTORES A E C
LOS MAS ACREDITADOS
PORTAL Y MORO — San Sebastián

Exposición Ibero-Americana Sevilla

En breve facilitaremos detalles de los servicios económicos y ultraeconómicos que, en obsequio a los lectores de LA VOZ DE GUIPUZCOA, estamos organizando, en combinación con la Sociedad Propietaria Urbanización y Construcciones de Sevilla.

Monte Igueldo

A las cinco y seis y media de la tarde, dos sesiones de cine, proyectándose en primer lugar la deliciosa comedia en cinco partes "La reina del boulevard", interpretación de Constante Tardieu. En la segunda sesión, la sentimental comedia en cinco partes "La cruel verdad", por Hedra Hopper y Hugh Allan.

Gran parque de atracciones. Montaña rusa. Skating. Torreón. Restaurant y primer orden.

Funicular (ida y vuelta), 1,50; niños, 0,50.

Escuela Municipal de Profesiones Artísticas y Mercantiles (ARTES Y OFICIOS) ANUNCIO

Se pone en conocimiento del público, que se halla abierta la matrícula de esta Escuela hasta el día 10 del corriente mes, las horas comprendidas entre las siete y media y nueve y media de la noche.

Los boletines de inscripción se hallan a disposición de los solicitantes en el domicilio de dicho Centro (calle Urdanet) donde se facilitarán cuantos datos se necesiten.

San Sebastián, 1 de octubre de 1929.—El secretario.

Necesitase en Irún

jefe embalaje y almacén, llevando pequeña contabilidad. Escribid referencias y pretensiones a IRUN, La Prensa, Carmen, 18.—MADRID.

SOFI
Ondulación permanente, garantizada. 40 tubos, 15 pesetas; ondas al agua, 2,50. Plaza de Guipúzcoa, 41, entresuelo, dcha.

Ayuntamiento de San Sebastián

ANUNCIO
Hasta las doce del mediodía del 3 de octubre próximo, se reciben ofertas para la instalación de cocinas para cocer angulas en la Pescadería de la Brecha, con sujeción al pliego de condiciones que se halla expuesto en las oficinas de la Comisión de Hacienda, en cuyas dependencias se entregarán las proposiciones.
San Sebastián, 21 de septiembre de 1929.—El alcalde presidente, José Antonio Bequinstain.

PARA Medias y calcetines
Vda. de VICENTE MERO
El mejor surtido y el más económico
—NARRICA, 6—

de Octubre.

La Voz de Guipúzcoa

Página 3

La vida política

El Gobierno sistió
varios actos en
rezo de la FronteraTon posesión el nuevo rey y los
vicegobernadores de Universidad Central

(POR TELEFONO)

rid, 1.

L. MINISTRO DE INSTRUCCIÓN
El domingo por la mañana se celebró en Valladolid con asistencia del ministro de Instrucción y de Maestros, el acto de inauguración de la Escuela Normal de Maestros, pronunciando discursos, entre ellos el del rector.

Ayer se celebró un banquete a las 800 comensales. También asistieron todas las maestras de la capital.
Después del banquete se inauguró la nueva Escuela de Comercio. Se pronunciaron discursos uno del señor Callejo, que manifestó que el libro tiene el firme propósito de continuar una intensa labor en pro de la infancia. La noche regresó a Madrid, a donde llegó a once.

NUEVO RECTOR DE LA UNIVERSIDAD CENTRAL

A las diez de la mañana se celebró en la Universidad Central el acto de dar posesión al nuevo rector don Esteban y a los vicerrectores señores Cabrera y Diego. Leano de la Facultad de Derecho leyó las comunicaciones de nombramiento y de los citados señores posesión de sus cargos entregándoles la medalla correspondiente y los diplomas.

NADIE
GARRILLOS DE MO

EL PRESIDENTE, EN JEREZ

El domingo de Jerez que el domingo la mañana se inauguró el monumento al general Prim de Rivera en la Plaza de Armas.

El secretario de la Comisión organizadora, leyo el acta de acuerdo municipal de trazar el monumento y luego el presidente de la Comisión, marqués de Villamarta, pronunció un discurso.

Después, la señora Castillo de Arandayó una cuartilla.
A continuación hizo uso de la palabra el marqués de Estella.

El acto fue presidido por el infante don Carlos, conde de Huelva, los ministros de Fomento y Economía y las autoridades.

A las dos de la tarde tuvo lugar el banquete de inauguración. El jefe del Grupo municipal a la Plaza de Toros.

A las siete de la tarde se celebró una gran verbena en los jardines de la casa que nació el general Prim de Rivera.

Por la noche el presidente fue obsequiado con un banquete en el Casino Nacional.

Ayer, lunes, a las once de la mañana, celebró el acto de colocar la primera piedra la estación del ferrocarril de Jerez al margen de las vías.

Después se sirvió un "lunch".
Después la primera piedra de la estación municipal, la cual se dirigió al lugar que ha sido erigido el monumento al marqués de Villamarta y marqués don Manuel Durán, que en Francia hizo el vuelo a bordo del avión "Lusitania".

El presidente saludó a un niño de once años, hermano del finado, teniente de navío y piloto de guerra.

Al mediodía se celebró un banquete y por la tarde el presidente asistió a una exhibición de baile jerezano.

Por la noche se celebró una verbena en honor de los obreros que han trabajado en las obras de la casa en que nació el marqués de Villamarta.

El presidente saludó a un niño de once años, hermano del finado, teniente de navío y piloto de guerra.

Al mediodía se celebró un banquete y por la tarde el presidente asistió a una exhibición de baile jerezano.

Por la noche se celebró una verbena en honor de los obreros que han trabajado en las obras de la casa en que nació el marqués de Villamarta.

El presidente saludó a un niño de once años, hermano del finado, teniente de navío y piloto de guerra.

Al mediodía se celebró un banquete y por la tarde el presidente asistió a una exhibición de baile jerezano.

Por la noche se celebró una verbena en honor de los obreros que han trabajado en las obras de la casa en que nació el marqués de Villamarta.

El presidente saludó a un niño de once años, hermano del finado, teniente de navío y piloto de guerra.

Al mediodía se celebró un banquete y por la tarde el presidente asistió a una exhibición de baile jerezano.

Por la noche se celebró una verbena en honor de los obreros que han trabajado en las obras de la casa en que nació el marqués de Villamarta.

El presidente saludó a un niño de once años, hermano del finado, teniente de navío y piloto de guerra.

Al mediodía se celebró un banquete y por la tarde el presidente asistió a una exhibición de baile jerezano.

Por la noche se celebró una verbena en honor de los obreros que han trabajado en las obras de la casa en que nació el marqués de Villamarta.

El presidente saludó a un niño de once años, hermano del finado, teniente de navío y piloto de guerra.

Al mediodía se celebró un banquete y por la tarde el presidente asistió a una exhibición de baile jerezano.

Por la noche se celebró una verbena en honor de los obreros que han trabajado en las obras de la casa en que nació el marqués de Villamarta.

El presidente saludó a un niño de once años, hermano del finado, teniente de navío y piloto de guerra.

Al mediodía se celebró un banquete y por la tarde el presidente asistió a una exhibición de baile jerezano.

PALABRAS DE OSSORIO

"Si tuviéramos instinto de conservación mantendríamos la Constitución del 76"

Pero, además de todo esto, lo esencial sería convocar elecciones "ferozmente sinceras". - Sería un desastre que resurgiesen los viejos sistemas
Los partidos políticos del porvenir

Don Angel Ossorio y Gallardo dice que San Sebastián es la ciudad ideal para quien quiere pasar inadvertido. Pero hay que hacer constar que para ello conviene a los porteros del hotel donde se aloja en implacables cancerberos. Aun así los periodistas lo descubren y le persiguen.

Como es un infatigable trabajador, ha convertido sus habitaciones del hotel en cuartos de trabajo. Allí le encontramos parapetado tras un montón de libros y navegando sobre un mar de cuartillas. Su hija, que le acompaña en estos viajes, le sirve de secretaria. Y él apenas si sale a la calle el tiempo justo para hacer alguna visita.

Intentamos entrar en conversación con él. Pero se muestra refractario a una conversación periodística. De la conversación salen demasiados temas, y en ella el abordado se abandona a veces más allá de donde quisiera en la exteriorización de sus impresiones personales...

—Pregunte usted, nos dice, y yo iré contestando.

Y uniendo a la palabra una actitud bien significativa requiere un fajo de cuartillas y se inclina sobre ellas lápiz en ristre.

—Yo, añado, me limitaré a contestar. Yo, no hablo.

Hay que renunciar, pues a la conversación. Y hay que improvisar un cuestionario, rápidamente. Menos mal que así, de antemano, el entrevistador renuncia al divertido, y tan alegre juego político de las rectificaciones. Preguntas y respuestas quedan registradas. Y como marca de garantía ostenta el auténtico grafismo del consultado.

Allá va el cuestionario, tal como fue improvisado y tal como lo contestó el señor Ossorio y Gallardo.

Este número ha sido visado por la censura

—La entrevista del conde de Romanones con el marqués de Estella, abre la puerta, efectivamente, a una reconciliación de la antigua política con la dictadura?

—No lo sé. ¿Cualquiera sabe nunca a dónde va el conde de Romanones? Y, además de no saberlo, no me importa.

—¿Hay, a su juicio, alguna posibilidad de que sea restablecida la Constitución del 76, con algunas reformas, como algunos aseguran?

—Si tuviéramos instinto de conservación, mantendríamos la Constitución de 1876 y, dentro de ella, estableceríamos las siguientes reformas:

Representación proporcional.
Modificación de la ley constitutiva del Senado.

Nueva ley de relaciones entre el Parlamento y el Gobierno.

Leu orgánica de la Justicia-Poder.

Reforma, en sentido ampliativo, de la ley de colonización interior.

La substancia de estas modificaciones—según mi deseo—la he explicado mil veces, y no es cosa de intercalarla en esta entrevista.

Pero, además de todo eso, lo esencial sería convocar elecciones municipales, provinciales y generales totalmente sinceras, ferozmente sinceras, pasara lo que pasara. Siempre estamos buscando la mejora de España, burlando a los españoles. Nada habría tan interesante como respetar íntegramente su libertad.

—Ortiz Echazú, el representante de "La Nación" de Buenos Aires en Europa, ha dicho que "El Pueblo Gallego" que serán los viejos políticos los que sucederán a la dictadura. ¿Es posible esto?

—Entendámonos. Si se quiere aludir a la política que imperaba antes de 1923, no debe volver. Murio, y bien muerta está. No se olvide que mucho antes del golpe de Estado éramos bastantes los grupos y los hombres que

combatíamos. De modo que el mayor desastre sería que resurgiese después de seis años de dictadura. Con ello demostraríamos ser un pueblo impenitente. Pero si se refiere la pregunta no a los partidos, ni a los sistemas, sino a las personas, habremos de ver a muchas interviniendo en los negocios públicos. Una gran parte de los políticos no sólo no era mala, sino que constituía una verdadera selección.

—¿Qué partidos políticos cree usted que se formarán cuando una legalidad constitucional permita el libre juego de los grupos de opinión y la libre propaganda de las ideas?

—Un partido netamente republicano con avanzado tinte social; un partido socialista con fórmula política naturalmente republicana, y un partido conservador que defienda en lo político el criterio justiciero y liberal de Maura y en lo social el sentido de la democracia cristiana.

Este número ha sido visado por la censura

El señor Ossorio ha venido a San Sebastián para ser testigo de boda de la hija del señor Balmaseda. La ceremonia se celebrará hoy en Santa María, y por la noche, el paladín de un "criterio conservador que defiende en lo político el criterio justiciero y liberal de Maura y en lo social el sentido de la democracia cristiana" regresará en el sudexpreso a Madrid.

Juan Mari Aguirrebengoa

A traición, como aire sutil, penetró el mal en el organismo del joven Juan Mari Aguirrebengoa e Insausti, cuando la esplendidez de la vida se le ofrecía con el tinte rosado del optimismo. Pero la traición persistió, el mal se fue agravando y el joven organismo, minado, derrumbó el cuerpo del muchacho. Y en poco tiempo, muy poco, la enfermedad que no alarmó a nadie, ni al mismo enfermo, adquirió proporciones que hicieron necesario el traslado de Juan Mari a lugar en que pudiera recuperar la salud perdida.

De aquella estación climática nos ha llegado la noticia: Juan Mari ha sido vencido en la lucha y ha muerto, ha sucumbido cuando creíamos en su curación.

El dolor embarga en estos momentos a su padre, nuestro querido amigo don Domingo Aguirrebengoa, y a la madre, que ve desaparecer en la edad más hermosa a su amado hijo. Les enviamos la expresión de nuestro dolor. Y enviamos nuestro pésame a los hijos del finado, nuestros respetables amigos don Wenceslao Aguirrebengoa, director de la Fábrica de Tabacos de San Sebastián y consejero del Banco Guipuzcoano, y don Alberto Ugalde, gerente de la Sociedad Anónima Molinos Vascos, así como a su primo nuestro muy querido amigo don Juan Usabiaga.

Ayer por la mañana fué traído el cadáver desde Panticosa y conducido al cementerio de Polloe, siendo acompañado desde truhíde por íntimos y familiares, que salieron a su encuentro en automóvil.

Hoy, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de San Ignacio se celebrarán solemnes funerales por su eterna descanso, cuyo fúnebre acto constituirá una sentida y elocuente manifestación de duelo.

Salón Miramar

Hoy, día de moda :: Estreno cinematográfico

"ACERQUESE USTED MAS"

Comedia de la "Príncipe Films", por BERT LYTELL y GERTRUDE OLMSTEAD

Política pacifista

Durante su viaje a Norteamérica posa Mac Donald para un retrato

En Nueva York le proclamarán
ciudadano honorario

LONDRES, 30.—El "Berengaria", a cuyo bordo se encuentra Mac Donald, lleva dos mil quinientos pasajeros. Entre éstos se encuentra el célebre pintor Von Oss, que embarcó para durante la travesía hacer el retrato del primer ministro británico. Ayer posó por vez primera Mac Donald, y, a menos que el estado del mar se lo impida, Von Oss espera terminar el retrato antes de la llegada a Nueva York. (Argos.)

LONDRES, 30.—Dicen de Nueva York que Mac Donald ha aceptado el dirigirse inmediatamente después de su desembarco a la Casa Ayuntamiento de Nueva York, donde será proclamado ciudadano honorario de la ciudad. (Argos.)

Se vende armazón

roble, procedente de derribo, a precio increíble. Informarán: Vergara, 15, entresuelo.

Jenaro Mañeru

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL

Piel y secretas. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6
Avenida de la Libertad, 43.—Telf. 1-27-60.

Almorranas

Garantiza la cura radical sin operación
el médico especialista Juan Echevarría.
DIPUTACION, 4, segundo :: BILBAO

R. Sáenz Alonso

OCULISTA

Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6
BOULEVARD, 11, tercero.

SABANAS CAUCHOLINAS

FABRICACION PATENTADA

para camas y cunas. Se fabrican en seis
tamaños, desde 5 pesetas.

SOCIETAT GENERAL DE HIGIENE

GARIBAY, 22 :: TORRETA, 9

y demás sucursales

Visita la Exposición de
Artes e Industrias Decorativas del País Vasco

▼ ▼ ▼

CLAUSURA EL JUEVES

Martes, miércoles y jueves
entrada libre

DENTISTA

V Sáenz de Viguera

Vergara, 1.—Consultas: de 9 a 1 y de 3 a 4

Salón Autóvil de París

(DEL 4 AL 1 DE OCTUBRE)

TRES DIAS COMPLETOS EN PARIS

En primera 310 pesetas; en segunda, 225 en tercera, 160 pesetas

SEIS DIAS COMPLETOS EN PARIS

En primera 390 pesetas; en segunda, 31

VIAJE INDIVIDUAL

Estos precios comprenden billete de ferrocarril y pensión completa (incluso propinas)

Pedidos: EXPRINTER Garibay, 32-SAN SEBASTIAN

¡Abrigos piel a 75 pesetas!!

leones naturales a 18 pesetas. Echarpes piel, a 20 ptas. Pielas sueltas para guarniciones, desde 0,95. Petit-gris a 4 ptas. Chacallas a 7,95. Rasos desde 2,50. Epilés, desde 4,0. LA POL DE MODA "KLONDIKE", cuello y puños, 44,50 ptas. Por fin de temporada LIQUIDAMOS: CREPON SEDA NATURAL, a 2,95 ptas. ETAMINAS dibujo a 1 pta. PULARES dibujo, a 1,15 ptas. CRESPONES CHINA, estampados en un metro de ancho, a 6 ptas. TOIL DE SOIE, seda natural, a 5,50 ptas. POPELINES ingleses, para ropa interior, a 2,95. PERCALES a 1 pta. Agodones dibujo, a 0,95. Batistas dibujos cortes de 1,5 metros por 1,65 ptas. Paños para abrigos, 140 cms. de ancho, a 2,50.

GARIBAY. CASA RIPOLES GARIBAY, 8



En la cabeza de todos están grabadas las palabras:
CHOCOLATE ELGORRIAGA

El espejo de la guerra

Los nacionales, amenazados por los "negros"

Cómo se hace la guerra de mentrifiñillas. - Conjeturas de un corresponsal. - Espías, estratagemas y convencionalismos. - Los muertos que vos matais...

Hemos entrado en el período de tirantez de relaciones entre las dos naciones por los bandos blanco y negro en que los buques han sido divididos para participar en las maniobras. El espionaje está autorizado por el alto mando. Todo el mundo gozamos de este privilegio para investigar y sacar deducciones lógicas de los preparativos, que se llevan con el mayor sigilo, dejando ya en completa independencia de iniciativas y de criterio a los bandos competidores. Se hacen incluso circular noticias falsas para despistar a unos y otros.

Nosotros, en concepto de informadores, hemos puesto a contribución nuestras cualidades de sagacidad y, acudiendo a todos los procedimientos que se nos confieren, hemos logrado descubrir el plan de los objetivos como lógica consecuencia de nuestras investigaciones.

Los tres supuestos tácticos se van a desarrollar en esta forma:

Las Baleares estarán en poder del bando blanco, considerado como fuerzas nacionales. Teniendo en cuenta que las fuerzas que van a entrar en fuego no son lo suficientemente numerosas para llegar al final de la operación, porque hipotéticamente, en sentido teórico, habrá barcos perdidos en los tres supuestos tácticos se planean fragmentariamente.

Al bando blanco se le supone dueño no sólo de las Baleares, sino también de la costa peninsular correspondiente a la región valenciana.

En cambio, desde el cabo de San Antonio hasta Almería pertenece a las fuerzas negras, que se aprovisionan en Cartagena y Alicante. Esta última base se la considera como plaza fuerte. La base de Cartagena vigilará a las fuerzas negras, colocando submarinos para conocer sus movimientos. Hasta aquí la primera fase de la operación.

Decidido el bando negro a apoderarse de una de las islas, tiene que transportar las fuerzas de desembarco, protegiendo los acorazados el convoy formado por el buque transportador, barcasas, alibres y remolcadores. Este es el punto débil del supuesto, pues, descubierta, podrá fácilmente infligirse un castigo, por la sencilla razón de que el convoy embarrasa notablemente el despliegue de fuerzas.

Esta es la segunda fase. Ahora bien; si el bando blanco no consigue destruir el convoy y, por el contrario, se repliega hostilizado por el acorazado, viene la operación final, o sea el desembarco de la isla elegida, cosa que el bando blanco tratará de impedir a todo trance.

¿Qué isla será la elegida para el desembarco? Seguramente que la de Ibiza, donde escribimos estas líneas. En sus aguas se encuentra hoy sólo el "Infanta Cristina", buque insignia neutral, y oficiales del Estado Mayor de la flota han desembarcado para estudiar con sus planos caminos y aguada. ¿Qué otra finalidad pueden tener estos estudios?

Para la ejecución de cada supuesto se concede, como máximo, setenta y dos horas. Esto no quiere decir que el ejercicio dure los tres días completos. Generalmente, según los técnicos, su duración oscila entre veinte y veintidós horas.

Todo ello se presta, como es lógico, a multitud de combinaciones científicas, llevándose a cabo dentro de la más estricta realidad en los movimientos.

Hay otras incógnitas que no se pueden precisar de momento, adonde no alcanza la astucia del espionaje, y es la hora a que ha de salir el convoy de Cartagena.

Puede zarpas el primero, el segundo o tercer día, según lo resuelva el alto mando del bando negro, y puede acaecer la salida de día o de noche. Pertenecen también al secreto, desde que se rompan las hostilidades, la dirección que ha de seguir el convoy.

Hemos dicho que compiten acorazados contra cruceros. Los primeros son los más resistentes, los más protegidos y con artillería de mayor calibre. Los cruceros, en cambio, tienen a su favor la velocidad y los torpedos.

Designada la isla de desembarco, es preciso elegir en ella una playa que reúna buenas condiciones de desembarco, para lo cual hay que tener en cuenta factores importantes como estos: Si el acceso puede resguardarse por minas o si los fondos no son minables; tiempo restante; si la escuadra que protege el desembarco está lo suficientemente defendida para no verse obligada por los contrarios a abandonar las fuerzas desembarcadas.

Los cruceros del bando blanco—una vez rotas las hostilidades—, encargados de defender las Baleares, realizarán trabajos de exploración, pues oficialmente no han de conocer la isla en que recalará el enemigo. De sufrir una equivocación, las vigilancias equivocadas son unidades perdidas en eficacia. A un submarino lo destruyen a los cinco minutos, en distancias más pequeñas de siete mil metros. En cambio, el submarino que se encuentre a menos de dos mil quinientos metros de un buque enemigo y en posición favorable, se le considerará exceptuado del lanzamiento de torpedos, si antes no hubiera sido descubierto. En este caso el submarino saltará a la superficie y por el telégrafo de señales indicará el número de torpedos que ha podido lanzar contra su adversario.

Para la aviación se tendrán en cuenta estas reglas:

Todo aparato que sea visto desde un buque, volando a una altura de menos de quinientos metros y a una distancia inferior de mil quinientos, se le considerará destruido.

Los aviones serán invulnerables a más de

mil quinientos metros, a no ser que permanezcan más de cuatro minutos sobre el área encima del buque. Entre las alturas de quinientos a mil metros, el avión puede lanzar bombas durante tres minutos y entre mil a mil quinientos metros puede hacerlo en cuatro minutos. Si excede de los cuatro minutos, en sentido vertical, se considerará perdido el avión. Con cuatro bombas que lance se considerará destruido un acorazado; con tres, un crucero; con dos, un destructor, y con una, un torpedero. El aparato simulará las bombas lanzando unos saquitos, con objeto que pueda apreciarse si hacen blanco, sobre el barco, o si caen al mar.

Por otra parte, si a un acorazado o un crucero le dan un impacto, no se considerará perdido el buque, pero, castigado, deberá reducir la velocidad en tres millas los acorazados, en seis los cruceros y en quince los destructores. De esta manera se apreciarán las fuerzas que cada bando vaya perdiendo.

Para despistar al contrario, está aceptado el tomar direcciones falsas y el hacer escalas. Para todo ello está establecido el espionaje. Recientemente ha habido un intento, al tratar de presentarse disfrazado un oficial del bando blanco en el buque almirante, diciendo que era portador de una carta de presentación de un alto personaje para prestar sus servicios en el Estado Mayor de la flota. Descubierta la argucia, no tuvo eficacia. Otras estratagemas se han puesto en práctica para descubrir los abastecimientos de los barcos. Por eso, en es-

tos días preparatorios, todo el personal de la escuadra ha desempeñado sus funciones con una gran discreción, sin perjuicio que se filtren algunos propósitos.

Se establecen reglas determinadas para que, teóricamente, queden fuera de combate las unidades en acción. Entran como factores en ese cálculo la resistencia de los barcos, las posiciones de artillería y el tiempo que se mantienen en situación.

Los buques irán apuntando en la tarjeta táctica la hora y posición de los cañones. Por ejemplo, un acorazado que tenga por el través a un crucero o destructor durante más de diez minutos o fuera de sitio más de cinco, a distancia que no exceda de doce mil metros, quedará el destructor o el crucero fuera de combate; es decir, que se le considerará como si lo hubieran echado a pique. Para apreciar el momento del triunfo o de la derrota, la unidad derrotada izará una señal convenida hasta que la repita el contrario, dando a entender el barco que ha sido vencido.

Los casos en que se produzca alguna duda los resolverá el árbitro, que en estas maniobras es, con su Estado Mayor, el ministro de Marina. Después de cada supuesto táctico las unidades vuelven a resucitar, pudiendo repetirse con este motivo la frase de "los muertos que vos matais gozan de buena salud".

EMILIO HERRERO.

En aguas de Ibiza.—Viernes 27 septiembre.—A bordo del "Infanta Cristina".

Se han roto las hostilidades

En los primeros supuestos tácticos se evidencian la eficacia de los submarinos

(POR TELÉFONO)

Madrid, 1.º

ALICANTE.—Con las luces apagadas regresaban de Portmán los buques de la escuadra que forman el bando negro, siendo descubiertos por el enemigo (el bando blanco). Dichos barcos salieron de Cartagena en las primeras horas de la tarde y se refugiaron en Portmán, ante la hostilidad de que eran objeto por parte de la aviación contraria.

A primera hora de la tarde los barcos del bando negro se apretaron a salir para oponerse al avance del bando blanco. Los buques de este bando fueron descubiertos por la aviación, que voló a más de 1.500 metros de altura, fuera del alcance de los cañones anti-aéreos.

Los submarinos defendieron a las grandes unidades.

Un convoy de tipos del bando negro desembarcó en Baleares y ocupó la isla, lo que no pudieron evitar los buques que defendían el puerto.

Se tiene la impresión de que frente a Alicante se ha de librar un combate naval, pues de no presentar combate serán copados los barcos del bando negro.

ALICANTE.—Como se esperaba, se ha entablado combate entre los bandos negro y blanco de la escuadra.

En la primera parte de la lucha ha quedado demostrada la eficacia de los submarinos. Los sumergibles A-1, A-2 y C-1 salieron a alta mar para defender a las grandes unidades del bando negro, y pusieron fuera de combate a los grandes buques enemigos "Prin-

cipe Alfonso", "Almirante Ferrándiz" y "José Luis Díez".

También quedaron fuera de combate varios torpederos que fueron atacados por los aviones, a los que lograron poner en fuga con los cañones anti-aéreos, si bien no pudieron abatirlos.

Los buques "Jaime I" y "Alfonso" se han perdido de vista, suponiéndose que preparan la protección del paso de un convoy de fuerzas de la marinería.

VENDO CASA

Bien situada, en el ensanche de Ategorrieta (Ulla). Consta de tres pisos y planta baja. Precio, 95.000 pesetas, con facilidades de pago a convenir. Ocasión excepcional.

Informes "Cámara Propiedad" o en "Villa LIRICHU" (Ategorrieta).

Hotel Restaurant

y bar, muy acreditado, situación inmejorable, tres pisos amueblados, agua corriente todas las habitaciones, renta favorable, traspaso por asuntos de familia. Razón en esta Administración.

Ventilador inglés

14 HP., propio para fundiciones de hierro, véndese, perfecto estado. Ha trabajado solo veinte días. Razón: V. OSTOLAZA, 31 de Agosto, 5.

Octubre

Con este mes en que hoy entramos, que es el décimo del año, por lo mentado que la Sociedad de Naciones no nos da un calendario nuevo, con trece meses, unánimemente el verano y comienzas las lluvias y las heladas—del invierno. Octubre "se ha" ya a Navidades!

Tienetria y un día. Los antepasados, con la figura de un tor con una he a los pies, muchos pájaros, la cabeza una especie de estanco a "do. Los modern le representan coronado "ojas de encino con un vestido encarnado, que en este 11, el color verde de las hojas comienza a dar un tinte rojizo. Los últimos simbolan a octubre, mes de la "luna", con ellos Baco, coronado de pámpanos, do arcajadas en un tonel y come con delección un racimo de uvas bien tras, de las q producen vino, alcohol, glucy bo-trachos.

Se p que antiguamente, los romasacrificabeste mes, un caballo, en honor Marte. Lospañoles sacrificaban, tanto en mes como los anteriores, muchos cabalámicos, honor de Tauro, pero desde le hie-cierobligatorios los peios, ya apesi se sacri alguno que otro.

En actualidad, octubre tiene más que los que le asigna el calendario, p que adon tiene el "Día del Maestro", el del Libro y el "Día de la Raza". Tamueio celebrse, pero no tan ostensiblemente ver-dade "Día o la Tuberculosis", pueen pilla los grandes catarros, a fav los brus cambios de temperaturas.

De hace unos años tenemos tar una hora de vida, pues en la noche do al seños devolvcran, mediante un se mo-viulo impreso con un dedo a las illas deloj, la hora que nos quitó otro bien-lo, en abril.

P mes en que hemos entrado, arco, mularco, en fiestas. No tiene más latro dolgos: los días 6, 13, 20 y 27, lo cmuy ppará 31 días. Comprenderos gusto de que guardan fiesta completa loados dale Pascua... y con el menor pre-

Amadas las visitas a la pazzaros, jeben la que empleábamos las tar los dolgos, nos encontramos desegire sin sal donde "pasar el rato"...

Intras no lleva aún tenemos el o de excursiones a Rentería, Hernani a al ahjero. Los caserios del extranos aún las puertas, con sidra y "lo a el dec"...

lueve, no tendremos más bened copiar los campeonatos de mis, conios a pareja vencedora.

lamos a la Providencia, que no illo-vtodavía.

RODIL

Restaurant a la gran carta. Bar a no. De mejor se come. Especialidad regional. FERMÍN CALBETIN, 21.

uenechea y hernao

Especialidad en orfebrería, pocer y stal para hoteles, caféy bara. BRIGA, 42. Teléfo, 00

Doctor Orteg

Especialista del corau y duhor. Consulta de 11 a 7 y 3 1/2 de. lle de GUETARIA, 14. Teléfo 1-77.

Academiale Core

En quince días se copromelo l sea ugenia Iza a enseñar cortar a us (pulas toda clase de nds (blanas de color) de señora y calero y nios. ama práctico y más morno. Se bala uence y castellano.

SAN MARTIN, 2.º, izquierdo



EL JOVEN

JUAN MARIA AGUIRREBENGIA INSUSTI

Falleció el día 29 de septiembre, a los 22 los de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos la Bendición Apostólica de Su santidad

R. I. P.

Sus desconsolados padres, don Domingo y doña Juana; hermanos, María Teresa, Wenceslao, Mirna Elena, María Isabel y Josefina; abuela, doña Sandalia Usabiaga (viuda de Aguirre); tíos, pi y demás parientes, al participar a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les pegan encomiendarla al Señor y se sirvan asistir a los funerales que en sufragio de su alma se celebrarán el MARTES, a las 4 de la mañana, en la iglesia parroquial de SAN IGNACIO, por lo que les quedarán eternamente agradecidos.

Domicilio: "VILLA URONDO" (calle Zabaleta.)

San Sebastián, 1.º de octubre de 1929.

TOREROS Y TOROS

Creación de un Comité Paritario para los "trabajadores del ruedo"

Dos espontáneos cogidos en Barcelona.-Pedro Montes y Gordillo sufren graves cogidas.-Una accidentadísima novillada en Ondara

(POR TELEFONO)

EN BARCELONA.—DOS ESPONTANEOS VOLTEADOS

El domingo se lidiaron novillos de Santiago Sánchez por José Mora, Bartolomé y Paco Cester.

Mora, muy ignorante y medroso, estuvo francamente mal. En su primero oyó los tres avisos y a su segundo le despachó de varios pinchazos y un golletazo.

Bartolomé estuvo muy bien en su primero y regular en el segundo, oyendo un aviso.

Cester, superior en sus dos toros, siendo sacado en hombros.

En el último toro se arrojaron al suelo dos espontáneos, que fueron volteados por el bicho. Los dos "capitalistas" pasaron a la enfermería a reponerse de la paliza. Uno de ellos, llamado Antonio Hernández, resultó con un fuerte varazo en la ingle derecha.

EN HELLIN

Toros de Tovar para Márquez, Marcial Lalande y Vicente Barrera.

Márquez en su primero estuvo valiente y adornado con la capa y muy bien con la muleta, dando excelentes pases. Mató de una estocada y oyó una ovación.

En su segundo, que era manso, hizo una faena de alifio y después de varios pinchazos mató de un golletazo, siendo abroncado.

Marcial Lalande en su primero no logró lucirse con el capote. Con la muleta hizo una faena breve e inteligente y mató de media estocada y una entera.

A su segundo le dió varios lances buenos y le puso tres pares de banderillas superiores. Con la flama estuvo superior y mató de dos pinchazos y media en su sitio. Cortó la oreja.

Barrera estuvo muy bien en todas las suertes en sus dos toros y fué ovacionado constantemente.

EN JEREZ

Toros de Pérez de la Concha para Villalta, Agüero y Armillita Chico.

Villalta en su primero estuvo mal y oyó pitos, y en su segundo, cuya muerte brindó al general Primo de Rivera, estuvo superior cortando las dos orejas y el rabo, y recibiendo un regalo del marqués de Estella.

Agüero no tuvo suerte en el segundo, pero se desquitó en el quinto, que también brindó al presidente del Consejo. Agüero cortó las dos orejas del manso, que llevó caperuza por no recibir ninguna vara.

Armillita Chico, desgraciado en los dos.

EN LORCA

Toros de Albeite para Valencia II, Cagancho y Manolo Bienvenida.

Valencia estuvo regular en su primero y bien en el segundo.

Cagancho mal en su primero y muy adornado y bastante valiente en su segundo, del que cortó la oreja.

Bienvenida superior en su primero, del que cortó la oreja, y regular en el segundo.

EN MADRID.—COGIDA DE PEDRO MONTES

En Vista Alegre se lidiaron el domingo bichos de Ramón Blázquez por Nacional Chico, Gil Tovar y Daniel Obón.

Nacional Chico estuvo muy bien en su primero y cortó la oreja de su segundo.

Gil Tovar muy bien en su primero en todas las suertes y regular en el segundo.

Obón mal en su primero (recibió un aviso) y bien en su segundo, al que mató de una gran estocada. Oyó una gran ovación.

En Tetuán de las Victorias se lidiaron novillos de Domingo Polo por Pedro Montes, José Muñoz y Lagartito II.

Montes en su primero no logró lucirse con la capa, pero con la muleta estuvo superior. Dió una estocada casi entera y al ir a sacar el estoque fué cogido y volteado. Pasó a la enfermería. José Muñoz, que tuvo que matar tres bichos, estuvo regular nada más.

Lagartito II no pasó de regular.

En la enfermería se facilitó el siguiente parte facultativo:

"El diestro Pedro Montes tiene una herida centusa en la cara posterior interna del muslo derecho, que interesa la piel y tejido celular, músculos y parte interna, semitendinosos y semimembranosos, con dos trayectos; uno ascendente y otro descendente. Pronóstico grave. Doctores Ramírez y Almiñaque."

—Después de curado, Montes fué trasladado a su domicilio.

EN NIMES

Toros de Félix Moreno para Niño de la Palma, Enrique Torres y Ricardo González.

Niño de la Palma en su primero cortó la oreja y estuvo mal en su segundo.

Torres, muy bien en el primero y colosal en el segundo, cortando las dos orejas y el rabo.

Ricardo González, regular en sus dos toros.

EN PERPIÑAN.—COGIDA DE PERLACIA

Toros de Buenabarba para Ventoldra, Pedrucho y Perlacia.

Eugenio Ventoldra muy valiente y aplaudido, sobre todo matando.

Pedrucho gustó mucho.

Perlacia cortó una oreja. Al entrar a matar sufrió un puntazo de poca importancia en el brazo izquierdo.

EN ZARAGOZA.—COGIDA DE GORDILLO

Bichos de Palha para Melchor Delmonte, Ceolillo Barral y Eduardo Gordillo.

Delmonte regular en su primero y mal en su segundo. En el segundo de Gordillo estuvo pésimamente y el bicho fué retirado al corral.

Barral regular nada más en sus dos toros.

Gordillo muy valiente y con ganas de agradar en su primero. Su segundo le cogió aparatosa-

mente. Pasó a la enfermería, donde se le apreció una herida en el recto de ocho centímetros de profundidad; pronóstico grave. Gordillo fué trasladado a la clínica del doctor Pérez Serrano.

LA TERCERA DE FERIA EN SEVILLA

Ayer, lunes, se celebró en Sevilla, la tercera corrida de feria, lidiándose ganado de Guadalest por Márquez, Marcial Lalande y Félix Rodríguez.

Márquez en su primero dió varios lances buenos. Con la muleta hizo una faena por la cara y mató de un bajonazo.

A su segundo le hizo una faena regular y le pasó de un bajonazo, oyendo una bronca. Marcial, a su primero, que era manso le puso en suerte con varios capotazos eficaces. Con la muleta hizo una faena breve e inteligente y mató de media estocada.

A su segundo le veroniqué con estilo y valentía y le puso tres pares superiores de banderillas. Con la muleta hizo una gran faena y mató de una buena estocada, saliendo prendido por el pecho. Pasó a la enfermería, donde se le curó de un varazo sin importancia. (Cortó las dos orejas y el rabo).

Félix Rodríguez a su primero le hizo una faena por la cara y mató de tres pinchazos y una estocada delantera.

A su segundo le lanceó bien y le puso dos pares buenos de banderillas. Hizo una faena sosa y mató de un pinchazo y media estocada. Descabelló al ocaro golpe.

El tercer toro a consecuencia de un puyazo se cayó al suelo, en el que permaneció largo rato. El público armó un escándalo pidiendo que el toro fuera devuelto a los corrales. Al mismo tiempo se produjo otro escándalo en el patio de caballos entre agentes de Vigilancia y los picadores, por intentar aquellos detener al picador que hizo caer al toro. Los diestros se enteraron de lo que ocurría y fueron al lugar del escándalo, poniéndose de parte del picador, y hubo que desistirse de la detención.

Durante la lidia del cuarto toro se produjo otro incidente entre el diputado provincial señor Pareja y los matadores, poniéndose el público por parte de éstos.

UNA NOVILLADA MALA Y VARIAS DETENCIONES

Comunican de Gandía que el domingo se celebró en Ondara una novillada en la que se lidiaban cuatro uteros.

La novillada fué muy mala y accidentada.

Mellaito, al entrar a matar a uno de sus toros, se hirió de bastante consideración en una mano y en una ceja.

Durante la lidia de todos los novillos se arrojaron al ruedo numerosos espontáneos, y la Guardia civil tuvo que intervenir para despejar. En la plaza hubo luchas a brazo partido para tomar a los becerros.

La Guardia civil practicó muchas detenciones.

EN ORATE

El pasado domingo se celebró la primera novillada de feria, lidiándose bichos de Manuel Etxura por Calderón de la Barca y José Vera (Niño del Barrio). La plaza se llenó por completo.

Calderón a su primero le veroniqué con arte y temple y en quites volvió a lucirse, lo mismo que Niño del Barrio. Luego clavó dos buenos pares de banderillas, siendo ovacionado. Con la muleta hizo una gran faena y mató de una estocada atravesada. (Ovación.)

A su segundo Calderón le lanceó también con gran estilo. Con la muleta, a pesar de poner mucha valentía y voluntad, no logró lucirse debido a las malas condiciones del novillo, que le derribó varias veces, sin consecuencias. Mató de un pinchazo hondo muy feo.

Niño del Barrio en su primero no hizo nada con la capa porque el bicho era manso. Con la flama toreó con precauciones y mató de un pinchazo y dos estocadas descabellando a la primera con la puntilla.

A su segundo le dió una serie de lances superiores que fueron ovacionados. Pareó colosalmente—dejó un par al quiebro—y escuchó muchas palmas.

Con la muleta hizo una buena faena, con pases de todas las clases con mucha valentía y mató de un pinchazo y una estocada caída. Al intentar el descabello se hirió en un dedo, siendo curado en la enfermería. Calderón acabó con el bicho.—Pepe Ttyde.

LA NOVILLADA DE BILBAO

Mucha expectación había producido entre la afición bilbaína y de fuera de la capital el anuncio de la actuación primera del novillero navarro, boxeador circunstancial Saturio Torón.

Se lidiaban cuatro sobreros de la feria y dos de la ganadería de Alipio Pérez Tabernero por los diestros Manolo Agüero, Sidney Franklin y Saturio Torón.

Agüero a su primero recibió con unas verónicas que no pasaron de regulares. A la hora de matar, una faena muy movida sin sujetar al bicho, un pinchazo y una entera caída. Sigue una tanda de muletazos embarrullados y diez intentos de descabello. Se le premia con una pita.

En su segundo hizo otra faena regular sin sujetar al bicho. Entró bien a matar y luego dió dos estocadas enteras que no hacen doblar. Nueve intentos de descabello (en esto es el amo) y al décimo acierta.

Sidney Franklin hace reír más que Llapisera. En su primero hizo un quite que mereció el aplauso del público. Con la muleta estuvo valiente y se vieron algunos pases más que aceptables. Pero se lanzó a las florituras, unos molinetes con salsas mericana, y amenizó la fiesta. La gente rió a placer. Cuatro pinchazos y seis intentos de descabello.

A su segundo lo despachó más pronto. Después de una faena que no puede calificarse de mala, acabó con media estocada después de haber metido todo el sable en el cuerpo del animal.

Torón no tereó más que a su primero. Dió muestras de temeridad e ignorancia. Con las banderillas puso dos pares decentitos y uno muy bueno.

El toro estaba quedado y esto mismo sirvió para que Torón hiciera una faena de bravo, que empezó por un pase sentido el en el estirbo. Quiso rematar con la suerte de recibir y le salió mal. Un pinchazo tendido, tres pinchazos más, intentos de descabello y un aviso. Agarra la puntilla y acierta. Pero sacude la cabeza el bicho y Torón recibe un varazo en un muslo, varazo que le hace retirarse a la enfermería. De la que salió para su casa.

Con su segundo tuvo que arreglárselas Agüero, que no se lució nada. Unos lances vulgares, una faena de lo más sosa un pinchazo malo y una estocada.

LOS TOREROS HERIDOS

Pedro Montes, cogido el domingo en Madrid, pasó la noche con intensos dolores y mucha fiebre. Ayer por la mañana cayó en gran sopor.

El médico que le asiste ha dicho que tardará en curar más de un mes.

Según el doctor Segovia el diestro Antonio Sánchez está ya fuera de peligro y le ha autorizado a recibir visitas.

Un periodista habló con el herido, quien manifestó que al ser cogido sintió un fuerte golpe y un dolor muy intenso en el vientre. Dejó caer la muleta y se acercó a las tablas para que un peón suyo le mirara si tenía algo, y como le dijo que no tenía sangre y que no había sido nada, se encorajinó y se fué al toro, al que dió una estocada. El toro se marchó casi muerto hasta la puerta del chiquero, y él entonces, al sentir agudos dolores, se dirigió a la enfermería y al llegar cayó desvanecido.

UN COMITE PARITARIO TAURINO

Por real orden del Ministerio del Trabajo se ha dispuesto que se constituya en Madrid un Comité paritario nacional de espectáculos taurinos. Estará integrado por cuatro representantes de las Empresas, dos de matadores de toros, dos de matadores de novillos y cuatro de picadores y banderilleros. Dos de estos últimos serán suplentes.

Este Comité mirará las diferencias que surjan y los acuerdos que se adopten tendrá que contar con los dos tercios de los votos para ser válidos.

Venta de casa en Vitoria

Se admiten proposiciones para la venta de la casa 1 y 3 e la calle del Arca y 42 de San Prudencio, n la Notaría de D. Francisco de Ayala, Pla de Alfonso XIII, número 47, hasta el día 5 de octubre a las once de la mañana, cuya hora se abrirán los pliegos. Consta de planta baja en la que se halla instalado el Café Iruña, y cuatro pisos. Superficie total 505 metros cuadrados. No existe contra con ningún inquilino. Informe en dicha Notaría.

DESPUES DEL CAPE

PIBA UNA COPA DE

Calisay



Toda la alegría viene del estomago.

Digir bien y la vida era alegre

Esto o esto? Escoja o toda esta vida estareis condenados a sufrir el régimen de los huevos pasados por agua y del agua mineral. Escoja o bien podrá vivir sin alegría, sin satisfacción, o bien podrá probar todos los placeres de la mesa, comer y beber lo que os agrade, aun los platos mas pesados y licores mas variados. Hagase Vd. una existencia más feliz, chupando o masticando antes y despues de cada comida algunos deliciosos Digestivos Marfé que excitan el apetito, favorecen la salivación y hacen el trabajo del estomago que a su vez descansa. Comed con buen ap y las horas de la digestión serán deliciosas. Antídotos, los Digestivos Marfé son tambien antibiliosos; suprimen el exceso de bilis, descongestionan el higa y son maravillosos cuando hay cansancio, desgaste y congestión de este órgano. Hacen un buen servicio en los intestinos perezosos pues los estimula y obligan a sus funciones diarias. Esta triple acción se opera simultaneamente que se perciba uno y se traduce siempre en un bienestar inexplicable.

Digestivos Marfé
para la buena conservacion del estomago

De venta en Farmacias y Droguerías. Precio de la Caja 2.50 Ptas. Pida Vd. el caso y le enviaremos un folleto que se le enviará gratuitamente. Preparado en el Laboratorio Rochet, San Sebastián, San Sebastián.

INFORMACION DE NAVARRA

El maquinista y fogonero de la Electra de Pamplona mueren abrazados por la explosión de una caldera

Detención de cuatro individuos como presuntos autores de la muerte del alcalde de Jaurrieta

(POR TELEFONO)

Pamplona, 30.

TERRIBLE ACCIDENTE

Hoy ha ocurrido un terrible accidente en la central que la Sociedad Eléctrica de Pamplona tiene establecida en la calle de la Estafeta y que ha costado la vida a dos hombres.

A mediodía, sin que se sepan las causas que hayan determinado el accidente, se ha producido una tremenda explosión en la sala de calderas. A una de estas le saltaron dos tapones de hierro y un chorro de vapor denso mezclado con agu ahirviente se ha precipitado sobre el maquinista y el fogonero que estaban de servicio.

Al oír la explosión acudió otro maquinista llamado José Sorbet, el cual había abandonado momentos antes la sala para buscar una herramienta. La sala estaba invadida por el vapor y José hubo de entrar arrastrándose hasta el lugar en que estaban sus compañeros de trabajo tendidos en tierra. A los dos sacó de aquel lugar y fueron llevados inmediatamente a la Casa de Socorro, donde se vió que su estado era gravísimo por las extensas quemaduras que presentaban. En efecto, poco después dejaban de existir los dos desgraciados obreros. Uno de ellos era el maquinista Ciriano Sorbet, de cincuenta y tres años, hermano del maquinista que acudió en su auxilio; el otro era el fogonero Fernando Vázquez, de setenta y dos años.

LA MUERTE DEL ALCALDE DE JAURRIETA

Comunican de Ochagavía que la Guardia civil de aquel puesto ha procedido a la detención de Marcelino Samper, Salvador Garrica, Rafael Samper y José Castellanos, como presuntos autores de la muerte del alcalde de Jaurrieta, Bernardino Samper que, como recordarán nuestros lectores, apareció muerto hace dos meses, sin que hasta ahora hubieran dado resultado positivo alguno cuantas gestiones se realizaban para descubrir a los autores de esta muerte que aparecía envuelta en el misterio.

HAN TERMINADO LAS "JORNADAS MEDICAS"

Las últimas lecciones y una interesante conferencia del Dr. Redaelli

Disertación del doctor Echaz. - Los médicos en casa de Pio Baroja. - La última fiesta

ANTE GRAN NUMERO DE MEDICOS DA SU ULTIMA LECCION EL DOCTOR SENOR EIZAGUIRRE :: :: ::

El último día de "Jornadas Médicas" se ha caracterizado por el extraordinario número de médicos que han concurrido a las lecciones anunciadas para ayer. Entre ellos el comentario era francamente favorable a los propósitos que animaron a los organizadores, al establecer la iniciativa como medio de enseñanza y de fraternal camaradería.

En medio de este ambiente de cariñosa amistad comenzó el doctor Eizaguirre su última lección que trataba de la toracoplastia. Antes de entrar en materia, mejor dicho, como comentario a cuanto iba a decir, hace referencia, señalando el símil, a la desfavorable acogida que tuvo en sus comienzos el pneumotórax artificial, hasta que los resultados, realmente admirables, hicieron que los comentaristas, convencidos de su error lo realizaran en sus propios enfermos. Así ahora ocurre lo mismo con la toracoplastia, que si bien es ciertamente mucho más cruenta no puede dejarse de aconsejar en aquellos casos en que es el último recurso que puede aplicarse para la salvación del enfermo. La toracoplastia está sufriendo en la actualidad—agrega—el sarampión de la crítica, pero no cabe duda que terminarán por convencerse y aconsejarlo en los casos a que antes se refería.

Describe después de este pequeño comentario los procedimientos de Brauer, Fredric, Wilms y Sauerbruch.

Expone los casos en que la operación está indicada, y hace una separación entre las indicaciones del pneumotórax y de la toracoplastia.

Explica cómo se hace la anestesia regional, única que debe emplearse en esta intervención, explicando después la anatomía del nervio intercostal para comprender el sitio donde debe ser efectuada la inyección anestésica.

Se muestra partidario de que la posición del enfermo en el acto operatorio sea sentada empleando para ello la silla de Redaelli y describe la técnica de la operación.

Habla de los casos en que la intervención debe efectuarse en uno o dos tiempos.

Dedica la última parte de su conferencia a citar estadísticas que demuestran los buenos resultados de la intervención si la indicación está bien hecha, mostrando ante el negatoscopio numerosas radiografías que confirman su opinión. Presenta también tres enfermos operados de toracoplastia para que pudieran examinarlos los presentes.

Toda la conferencia ha sido seguida con vivísimo interés y al final, de una manera emotiva los concurrentes dedican un aplauso unánime al verdadero organizador y animador de la manifestación científica que ayer terminó. Fué un acto sencillo, cordial, en el que todos pusieron de manifiesto su gratitud por la acogida inestimable con que se vieron en todo momento favorecidos.

LECCION TEORICO-PRACTICA DEL DR. FERNANDO ECHAUZ ACERCA "DEL METABOLISMO BASAL EN LA TUBERCULOSIS PULMONAR" :: :: ::

Prueba del interés que había por escuchar la disertación del simpático doctor Echaz fué la presencia en el salón de sesiones de gran número de colegas.

Comenzó su conferencia explicando en qué consiste el metabolismo basal, esto es, producción total de calor que un organismo produce, en ayunas, a la temperatura ambiente y presión atmosférica normal y calculado por hora de tiempo, y metro cuadrado de superficie corporal.

Indicó los diversos métodos existentes para la medición de las combustiones químicas.

Con el aparato modelo Benedicte, y con un enfermo una determinación de metabolismo basal, explicando los cálculos y correcciones necesarias para llegar al resultado final e interpretar estos resultados.

En lo referente a la tuberculosis pulmonar hizo trabajos de diferentes presiones nacionales y extranjeros — Marañón, Labbé, Dubois, Wolf, etc. — y algunas servaciones personales de enfermos de hospital y de la clínica de San Ignacio.

Dijo que en la tuberculosis encuentran, en muchos casos aumentada la actividad metabólica, pero que este aumento obedece, casi siempre, a ciertos síndromes que acompañan a esta enfermedad, más al proceso tuberculoso en sí. Estos síndromes son principalmente la fiebre, taquicardia, la linfea, los escalofríos, etc.

Estudia después la acción dinámica-específica de los alimentos — principalmente de las albúminas — que tan elevan la cifra de metabolismo.

Manifiesta a continuación que la importancia que en la clínica hoy día el metabolismo basal, es la más alta, que en ocasiones tiene un gran interés en cuanto al pronóstico de la tuberculosis.

Para terminar manifestó que en todo lo referente a la investigación, es preciso una crítica severa de hechos y que los resultados deben ser tratados y interpretados siempre con criterio clínico, añadiendo que la verificación científica absoluta no

puede residir en los médicos, pero que con el espíritu de trabajo y altura de miras, se puede y se debe llegar, sino a crear, por lo menos a transformar, con lo que se perfecciona un adelanto a la ciencia y un estímulo al estudio. Con esto—son sus últimas palabras—se beneficia a la ciencia y a la Humanidad.

La disertación de don Fernando Echaz, amena y rica en datos clínicos demostrativos de su inteligencia y de los estudios preferentes que dedica al metabolismo, fué escuchada con muchísima atención e interés, siguiéndose con devoción tanto la parte teórica como la práctica.

Al final, no hay que decirlo, el joven doctor recibió las calurosas felicitaciones de cuantos se encontraban en la sala.

UNA BRILLANTISIMA CONFERENCIA DEL ILUSTRE CIRUJANO DOCTOR REDAELLI Y UNA MAGNIFICA ELICULA CIENTIFICA :: :: ::

Ayer, a las siete de la tarde, se celebró la última de las conferencias organizadas con motivo de «Jornadas Médicas de San Sebastián». Esta conferencia de clausura estuvo a cargo del ilustre cirujano italiano doctor Mario Redaelli, profesor de gran prestigio en Milán.

El doctor Eizaguirre hace la presentación del conferenciante en actuosas frases de cariño.

A estas cariñosas palabras correspondió el doctor Redaelli, mostrando su satisfacción de encontrarse entre sus camaradas españoles, a los que dedica un cordial saludo.

A continuación pasó a desarrollar su interesante conferencia advirtiendo que iba solamente a recordar los cálculos de orden general que constituyen la razón de ser de las intervenciones quirúrgicas en la tuberculosis pulmonar.

Recordó que la terapéutica mecánica o colapsoterapia se usa en el principio indiscutido, concebido aplicado por Forlanini, según el cual el espeso funcional del pulmón crea las adicciones favorables a la reparación de las alteraciones producidas por la necrosis tuberculosa.

Expuso detenidamente la constitución y funcionamiento del aparato respiratorio, haciendo resar que en la infección tuberculosa del pulmón, sea por el aire, sea por la sangre por la linfa, el ganglio linfático regional obra prontamente por medio de procedimientos hiperplásticos, provocando inmediatamente la obstrucción más o menos total del filtro ganglionar.

Añadió que las manifestaciones pleuréticas que observan tan a menudo no son fenómenos de partida de una localización bacilar sino más bien la etapa tardía de un largo aje al contrario de los bacilos o de las toxas a través de los canales linfáticos. Las pleuresías no son otra cosa que una gada hacia atrás o una aportación de bacos o de sus productos tóxicos de los pús más profundos de la parénquima pulmonar a la superficie de la pleura.

Lo que las adherencias pleuréticas hacen, en general, una base más fácil para la transmisión del movimiento del tórax, y la acción del sistema motor respiratorio que, en la fisiología, es la razón de ser de la función normal del pulmón, se transforma, en la fisiopatología tuberculosa, en una causa de la enfermedad. Ella provoca un traumatismo que se opone, fisiopatológica y mecánicamente, a la curación.

Afirmó que toda intervención quirúrgica tendiente a romper este antagonismo mecánico puede tener una aplicación terapéutica útil en todos los casos en que el estado general del paciente le permita soportar el traumatismo quirúrgico y en que la intervención sea oportuna.

tar el traumatismo quirúrgico y en que la función respiratoria pueda ser confiada a la parte sana del aparato respiratorio, pues las intervenciones quirúrgicas tienden a reemplazar las oscilaciones alternativas de la corriente linfática o la inversión de su dirección, causas y efectos de la enfermedad, mediante condiciones favorables a un descanso más completo de la linfa y a la cicatrización de las ulceraciones.

Dijo que la observación clínica establece un contraste moderado entre la existencia de una detención hemática, crónica del pulmón y la evolución de una manifestación específica respiratoria concomitante.

Ella enseña igualmente que las manifestaciones tuberculosas, que acompañan un grado elevado de enfisema pulmonar, son de ordinario benignas. Esto proviene del aumento del volumen de la viscera, que reduce la amplitud de movimiento de aspiración del tórax.

Se ocupó extensamente del sistema del pneumotórax y de sus efectos.

Expuso después que en los casos en que la presencia de adherencias tenaces impide la formación de un pneumotórax eficaz, la intervención quirúrgica tiende a limitar o a eliminar la acción del sistema motor, provocando condiciones locales y definitivas de estanción de la linfa y de reposo del pulmón y creando un colapso visceral permanente.

Describió los efectos de la frenicotomía, la operación de von Murrat, la pleurostomía intrapleurética de Jacobson, las plásticas torácicas parciales o los emplomajes a la Tuffier, la toracoplastia paravertebral de Sauerbruch, y la toracoplastia de Brauer-Friedrich, diciendo que todas estas intervenciones no tienen más que un fin: la eliminación permanente y más o menos extendida del traumatismo de inspiración, así como la compresión definitiva, más o menos profunda, de las zonas o del pulmón enfermo.

Dijo que la división de la intervención quirúrgica en dos tiempos hace menos peligrosos los "shock" que sobrevienen después de la operación, aunque el colapso que provoca sea menos profundo.

Expuso las condiciones con que debe de realizarse la intervención quirúrgica, y dijo que ésta tiene su razón de ser en la terapéutica de la tuberculosis pulmonar, reemplazando las curas pneumotóricas cuando ellas no son posibles.

Almó que sostenida e ilustrada por la Medicina, la Cirugía puede, pues, también en la tuberculosis pulmonar, dar excelentes resultados y aportar sus beneficios a un gran número de enfermos.

Así, pues, nuestros esfuerzos deben dirigirse, también en este terreno, a obtener siempre conquistas cada vez más valiosas, profundizando el estudio, perfeccionando la técnica y mejorando el conocimiento de las indicaciones.

La conferencia ha sido sumamente interesante y las películas exhibidas han venido demostrando cuanto exponía el conferenciante. Estos films, de un alto valor científico, dan una clarísima idea de los efectos que, de las distintas intervenciones que en ella se exhiben, se obtienen para el enfermo.

La presentación de estas películas científicas alcanzaron un éxito grandísimo.

El doctor Redaelli fué largamente aplaudido y felicitado por sus compañeros.

LA EXCURSION DEL DOMINGO

Los asistentes a la deliciosa excursión por la cuenca del Bidasoa no podrán olvidar nunca su día de descanso en la abrumadora labor de nuestras «Jornadas».

Se visitó en primer lugar el magnífico Hospital de Irún, uno de los verdaderos orgullos de la humanitaria ciudad fronteriza, y todo su personal facultativo, con el doctor Gallano al frente, rivalizó en atenciones y deferencias para los visitantes. El doctor Echeizabarrena, alcalde la ciudad, y el simpático administrador del benéfico establecimiento, don Antonio Pérez, hicieron el recibimiento a los excursionistas. Visitaron luego el novísimo Matadero municipal y continuó el paseo hacia Fuenterrabía, donde, después de admirar los más bellos lugares, se visitó el histórico palacio de Carlos V. A continuación, verificóse el almuerzo en el hotel Concha. El alcalde de la ciudad, señor Sagarzazu, obsequió a los comensales con su habitual esplendor, acompañándolos luego en caravana hasta la casa de Itze, residencia en Vera del insigne novelista donostiarra Pío Baroja.

La visita en casa de Baroja—hogar deliciosamente acogedor—se prolongó hasta las seis de la tarde, y el novelista y el pintor—su hermano Ricardo—hicieron pasar unas horas envidiables a sus visitantes.

Antes de despedirnos, y después de haber sido obsequiados con champagne, nuestro antiguo compañero de estona leyó las siguientes cuartillas:

«Yo tenía un pariente que comenzó a estudiar Medicina a los 50 años y que unía en su sistema médico dos teorías indudablemente antagónicas: el materialismo y la homeopatía. Este pariente, de ideas muy arbitrarias, creía que cuando el hombre se cierra las fontanelas del cráneo, su cerebro se estanca y se suspende su desarrollo. Para él la fontanela abierta era como el ventilador del espíritu en función.

En nuestro país, en el país vasco, hay gentes que considera como una ventaja y casi como un honor el estancamiento, la cerrazón de las fontanelas, pero hay también algunos que quisieran tener las fontanelas de par en par, para que entraran libremente en el espíritu todas las ideas y todas las innovaciones. Un caso ilustre y antiguo de estos hombres fué el del médico vasconavarro Huarte de San Juan.

Yo creo que en nuestro país, quizá como en toda España, y quizá como en todo el mundo, si hay gente que busca el tener las fontanelas abiertas, los ventiladores del espíritu expedito, esa gente está principalmente entre los médicos.

Y después de este postulado, que es también un deseo, no me resta más que daros las gracias por la amable visita y deseáros salud y prosperidades.»

Le contestó otro hermano del Bidasoa, el doctor Juaristi—novelista, médico y donostiarra como él—, agradeciendo sus atenciones, así como, con breves palabras, el doctor Eizaguirre.

Emprendióse el regreso a Irún, donde nuevamente fueron obsequiados los excursionistas con un espléndido lunch en el Ayuntamiento, ofreciendo el obsequio y los saludos a los visitantes el doctor Echeizabarrena. Le contestó el doctor Eizaguirre, y a continuación se levantó a hablar el doctor Redaelli, quien fué objeto, al final de su discurso, de una calurosa ovación.

La llegada a San Sebastián fué a las ocho de la noche, donde aún los excursionistas fueron invitados por el Centro de Atracción y Turismo a visitar la Exposición de Artes e Industrias del país vasco.

Banquete en el Gran Casino

A las nueve de la noche de ayer, en el salón restaurant del Gran Casino, tuvo lugar el banquete con que el Centro de Atracción y Turismo obsequiaba a los congresistas de Jornadas Médicas.

Presidió el acto el presidente de Jornadas Médicas, Dr. D. Emiliano Eizaguirre, a cuya derecha se sentaron la señora de Gallano, la señora de Eizaguirre, el Dr. Redaelli, don Pío Baroja, la señora de Juaristi y don José Bago, sentándose a su izquierda la señora de Redaelli, el alcalde de San Sebastián, Sr. Beguiristain; la señora de Molet y los doctores Juaristi, Beguiristain y Kutz.

En representación del C. A. T. acudieron al banquete los Sres. Carrasco, Segovia y D'Avelluy; también se hallaban presentes los alcaldes de Irún y Fuenterrabía, señores Echeizabarrena y Sagarzazu y los representantes de la Prensa local.

A la hora de los brindis, el secretario de Jornadas Médicas, D. José Bago, dió lectura a unas cuartillas escritas con la amenidad en el carácterística, que fueron muy celebradas. También hicieron uso de la palabra, siendo todos ellos aplaudidos por los comensales, el Dr. Redaelli, en representación de los médicos italianos; Pío Baroja, los alcaldes de Fuenterrabía, San Sebastián e Irún; el Dr. Juaristi, D. José Villar y el doctor Eizaguirre, que, como presidente de Jornadas Médicas, agradeció la eficaz colaboración de todos cuantos se hallaban representados en el banquete, despidiéndose de los congresistas hasta el año próximo.

El banquete, al que asistieron más de noventa médicos, fué amenizado por el sexteto del Gran Casino y los músicos jugadores de San Sebastián interpretaron los primeros la marcha española y el himno italiano, y los segundos el "Gernikako".

CLINICA DENTAL DEL DR. V. LACARELLE

DENTISTA DE LAS FACULTADES DE CHICAGO, PARIS Y MADRID Y DE J. WILLIAM LACARELLE (HIJO).

Cirujano-dentista de la Facultad de Medicina de París. — Odontólogo de la Universidad Central de Madrid. — Diplomado de la Escuela Dental de París. — Socio correspondiente de la Asociación Española de Odontología. — Miembro de la Federación Dental Internacional.

CALLE DE ECHAIDE, 7. 4.º — TELEFONO N.º 1-45-41. — SAN SEBASTIAN

Instalaciones profesionales ultramodernas. — Tratamiento de todas las enfermedades de la boca. — Ejecución de toda clase de prótesis dental. — Gabinetes de operaciones, montados con todos los adelantos de la ciencia, a cargo de personal competente, con :: tulos oficiales españoles. ::

Laboratorio con instrumental moderno, que permite la ejecución y entrega de toda clase de trabajos en un tiempo muy limitado. — Rayos X. — Vacunoterapia. — Especialidad en puentes, por :: celana y ortodoncia. ::

SECCION ECONOMICA A HORAS CONVENCIONALES CONSULTA DIARIA: DE 8 A 1 Y DE 2 A 7

Achicoria "El Bosque" ELABORACION ESPECIAL

1.º de Oubre

Tre suceso

Un niño muerto al caerse desde un cuarto piso

A última hora de la tarde de ayer ocurrió en la casa letra del Paseo Colón una dolorosa desgracia.

El niño Angelalda, de cuatro años de edad, se encontraba jugando subido al barandado de la esera del cuarto piso, donde habitaba con sus padres. Un movimiento le venció el cuerpo y fué a caer por el hueco de la escalera zaguán del portal.

La vecina de casa, Josefa Irigoyen le asistió inmediatamente, conduciéndole como lugar más próximo al Hospital civil, en tan grave estado que a pesar de cuantos auxilios se le quisieron prestar falleció momentos después de haber ingresado en el benéfico establecimiento.

El desgraciado niño sufría entre otras heridas de gravedad la fractura de la base del cráneo.

Cuando ocurrió la desgracia, el niño jugaba en las eseras del piso, con otras criaturas de su edad, al cuidado de una hermanita de onofios.

Los padres se encontraban fuera de casa, pues él se emplea como peón albañil y la mujer trabaja doméstica interina en varias casas.

¿Dónde estarán mis zapatos?

—¡Hombre! ¡Vaya una preguntita! Los tuyos, los míos, los de tus hijos y los de todo el que tenga un poco de gusto, los encontrarás en "LA MINA".

—¿Cómo?
—Sí, hombre, sí; en "LA MINA" de calzado de la calle Oquendo, 24. ¡Vaya precios y vaya surtido! No se te olvide, en LA MINA —::— OQUENDO, 24

Pablo Gastaminza

Tratamiento de la blenorragia y de sus complicaciones en el hombre y en la mujer, por el procedimiento del doctor Roncayrol (corrientes de alta frecuencia).

—CHURRUGA, 2, 1.º—

SECRETA, PIEL, VIAS URINARIAS

Dr. J. SENRA

E MEDICO MILITAR

Clinica de profilaxis antivenérea

Consulta: de 4 a 7 y de 4 a 7. Príncipe, 54, 1.º

— Teléfono 4-32-42 —



ALFOMBRAS

Al más completo surtido y extensa colección de dibujos en todos los tamaños



ESTERS de COCO

Actualmente, grandes existencias y variedad en coloridos y dibujos modernos

ALMACENES

"La Perla Vascongada"

Hernani, 2 — y — Andía, 9 y 11

¿También a ellas?

Un beso dado en la calle, que repercutió en el circo

(POR TELEFONO)

Madrid, 1.º

Ayer tarde fueron detenidos en Madrid por un guardia moralista dos muchachas francesas, artistas de circo.

Las muchachas salieron a pasear con un galán, y al llegar al momento de la despedida una de ellas estampó un beso en la mejilla del galán. La escena, que se produjo en un lugar céntrico, fué sorprendida por un guardia moralista, que detuvo a la señorita del beso, a su compañera y al galán, y los tres fueron conducidos a la Comisaría, a pesar de las protestas que hacían contra lo que ellos consideraban un abuso.

Al llegar la hora de la función en el circo donde tenían que actuar las muchachas, intervino el empresario y las dos artistas fueron puestas en libertad. Pero cuando terminaron su trabajo las reintegraron a la Comisaría.

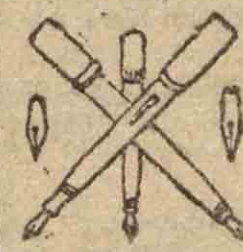
Calzados TELLECHEA

San Jerónimo, 15 :: Teléfono, 1-10-91

Los poseedores de tickets correspondientes al día 28 de Septiembre, pueden pasar a recoger su importe

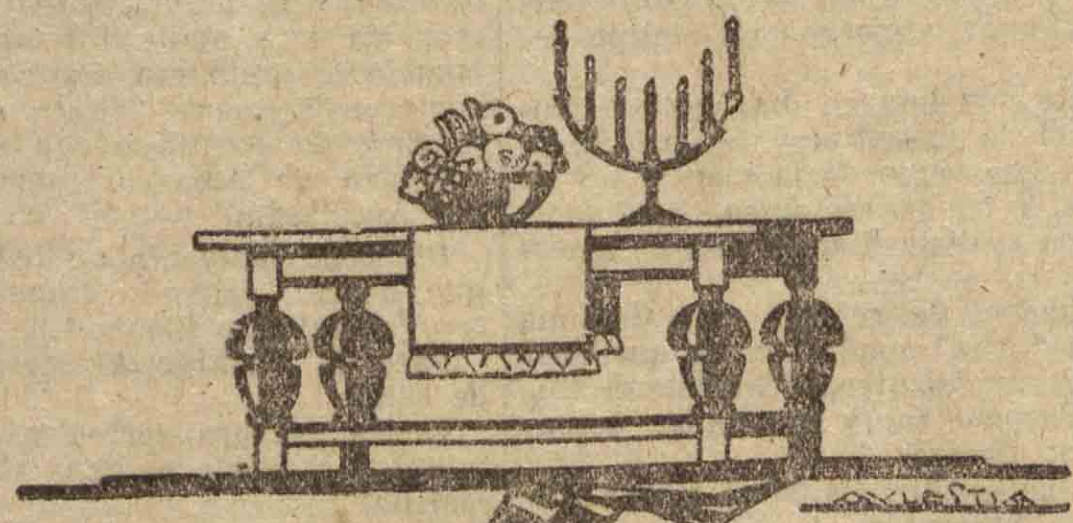
Esta Casa vende sus calzados tan buenos y tan baratos como las demás

CLINICA ESTILOGRAFICA



Reparación garantizada de plumas de todas marcas, plumillas ORO, piezas recambio, de toda clase de plumas. El especialista señor Manuel garantiza todas reparaciones Waterman's, Swan Conklin y similares.

URBIETA, 15 (Vaciador)



MUEBLES
DE
ARTE

LARRUT

ELEGANCIA :: BUEN GUSTO

MODERNISMO

BELLEZA DE LINEAS

he ahí cuanto poseen los muebles expuestos en

EL PALACIO DEL MUEBLE
ZARAUZ



El campeonato de la mancomunidad

La derrota de la Real Sociedad y el "éxito" de la línea delantera irunesa

Pamplona sigue siendo fatal para los donostiarras. - Lluvia de goles en Irún. - Triunfo de los riojanos en Pasajes. - Equipos, árbitros y comentarios

APOSTILLAS A LA JORNADA DEL DOMINGO

Real Unión, Deportivo Logroño y Osasuna van en cabeza, con tres puntos. La Real Sociedad les sigue con dos y queda el Tolosa con uno.

De linterna roja actúa el Pasayako, quien en su campo ha perdido los dos partidos jugados.

No es todavía tiempo de felicitarnos por un acierto. Dijimos que delantera convenía a Irún y es indudable que los iruneses opinaron igual que nosotros. Y modificaron su ataque: once tantos, sin buen apoyo de medios, es un detalle harto elocuente.

Dejemos al tiempo que confirme nuestra impresión. ¡Con esa delantera, Irún—repetimos lo del día anterior—ganará muchos partidos!

En Pasajes no pasó nada, pero pudo haber pasado. Nos congratulamos de que nada ocurriera.

Así podemos recomendar a la Federación Guipuzcoana la formación de una circular que obligue a los clubs a adoptar todas las medidas previas, que los reglamentos determinan, en evitación de agresiones a los árbitros.

Posiblemente, unas "advertencias" a tiempo darán fruto y evitarán algún "espectáculo".

El ensayo del nuevo medio centro donostiarras no nos permitió formar una impresión definitiva.

Lo encontramos demasiado retrasado. Paró el balón con tranquilidad y lo pasó bien. Pero sus facultades deben permitirle mayores desplazamientos y cuidar más el ataque. Tiene que "hacerse" al puesto.

Y de persistir en la idea de colocarle en el mismo sitio, inyéctensele ánimos para que adquiera confianza en su labor, en sí mismo.

¡El juego duro! Los de Logroño se quejan de que en Pasajes les han desquiciado el equipo. Quizá los del Pasayako digan algo parecido.

Ya en nuestros anteriores comentarios hemos hablado del juego violento.

Y lo que no admite dudas es que ha de irse, pero muy directamente, y poniendo en práctica medios que conduzcan a ello, a la abolición de todo asomo de violencias.

¡Más labor para la Federación! Que no se peca por circular más o menos.

De otro modo, ¿quiénes van a integrar los equipos en marzo? pongamos por caso.

A cortar de raíz las violencias, caiga quien caiga.

EN PAMPLONA

C. A. Osasuna, 3-Real Sociedad, 1

Varias notas y un comentario técnico

Acabábamos de llegar de Pamplona.

—¿Qué resultado ha habido en San Juan?

—Tres, uno.

—¿No está mal...! ¿Ganó fácil la Real?

—¡No! ¡Ha ganado Osasuna!

—¡Ca!

Y la sorpresa se pintaba en todos los rostros.

La derrota de los donostiarras ha sorprendido y desilusionado a los realistas. En San Sebastián confiábamos en el triunfo de los colores blanquiazules. Bien es verdad que este triunfo lo aguardábamos no por la buena forma de la Real, sino por el reciente empate de Berazubi y por las noticias que de Osasuna teníamos, presentándonoslo como un medio equipo no muy sobrado de moral, consecuencia lógica de su falta de valía.

Es por tal razón que la victoria de Osasuna sorprendió desagradablemente a todos los donostiarras.

¡Aquellos tiempos...! Este recordar, el domingo, lo escuchamos de muchos labios navarros.

Y es que San Juan vistió de gala.

Y las localidades del campo osasunista supieron, de nuevo, de las grandes aglomeraciones. Faltó el elemento donostiarras, porque este partido, a principio de temporada, cuando aún no se han delineado las posibilidades de unos y de otros, interesaba a nuestra afición, pero no hasta el punto de arrastrarla a Pamplona.

Persuadidos estamos de que más de uno

diríase para su coeto: ¡Viva la mancomunidad navarro-guipuzcoana! Porque proporciona pesetas, engendra afición y la levanta si se ha perdido.

Real Sociedad

Pocas veces hemos presenciado actuaciones malas, tan completas. Porque el domingo la desgracia de todos fué absoluta. (Excepción de Izaguirre, que hizo un brillante partido).

Fué—repetimos—tan general el desconcierto, la desmoralización, la falta de técnica, que no puede achacarse a error de táctica el fracaso realista.

¡Pobre línea atacante! ¿Qué le ocurre a Yurrita? En excelente posición recibió más de cuarenta balones y para ninguno de ellos tuvo un momento de decisión. Nunca quiso adentrarse en la zona peligrosa. Por eso sus jugadas adolecieron de emoción: era diáfano que por aquel costado no había de venir una acción directa. Siempre, indefectiblemente, el "dribling" reculando y una prisa inexplicable para deshacerse de la pelota.

Cholín y Mariscal fueron el reverso de los dos buenos jugadores a quienes elogiamos en Molino. Ni bajaron a la línea media, ni buscaron en ningún momento la debida conexión con ella. Y es claro que al romper tal ligazón se anuló de hecho la mejor arma atacante. Como complemento, demostraron poca codicia y tiraron a gol... lamentablemente.

Ayestarán, indeciso, se limitó a manifestar su voluntad con esfuerzos personales, aislados.

Los pocos momentos de emoción nos los proporcionó Kiriki. El fué el origen de los peligros, ya que siempre que tuvo ocasión llegó decidido a las cercanías de Urreaga para centrar o bombardearle. Aunque no todas las veces, sus pies acertaron a dar satisfacción a su voluntad.

¿La línea media? Mal. La primera mitad transcurrió sin que los tres "halves": Trino, Murguía-Amadeo, acertasen a separarse. Los tres, constantemente, se estorbaban mutuamente. Y no comprendemos la desconianza de las alas para tratar de auxiliar al centro, cuando los extremos corrían completamente sueltos.

Después, al ver la actuación de la defensa, dejaron—los tres—el ataque para retrasarse con el propósito, sin duda, de reforzar la línea Caucal-Galdós. Y así quedó tronzado, roto por completo el equipo.

Ocasión hubo en la cual los delanteros realistas—los cinco—rondaban la meta navarra cuando sus medios estaban en su campo y bien distanciados de la línea divi-

soria de las dos mitades. ¿Da ello idea del desbarajuste?

¡Galdós-Caucal! No queremos echar leña al fuego. Podemos asegurar que nuestro defensa fué burlada incontables veces y que siempre Izaguirre se vió tan "vendido" que extrañamos fueran tan solo tres los tantos que le marcaran.

En ningún momento el equipo hizo honor a tal nombre. Todos, absolutamente todos, se limitaron a fatigarse inútilmente, desperdiciando sus energías de estériles esfuerzos sueltos, individuales.

Aparte de tres o cuatro jugadas, en los cinco primeros minutos, no hubo después, ni defensa acertada, ni ataque bien ligado.

No todo, empero, han de ser censuras. Reconocemos que mal puede la Real desenvolverse cuanto todo son inconvenientes para la formación del equipo. Hoy por hoy todo el "once" realista precisa una revisión. Y contra las previsiones—fallidas casi todas—los técnicos donostiarras se han visto obligados a improvisar interiores y medio centro. Añadamos a esto el que contra Osasuna hubo que formar "una" defensa y creemos haber dicho bastante.

Pasó lo que tenía que pasar. Pero bueno será que cuantos visten camiseta blanquiazul comprendan que en el fútbol hace ya bastante tiempo que se esfumaron los sentimentalismos...

Y con esto queremos consignar nuestra sorpresa por el "gesto" de Illundain, no alineándose frente a Osasuna.

C. A. Osasuna

Arahemos el amor propio de los navarros. Las luchas contra la Real tienen para ellos un excitante. Y después de su empate en Tolosa, convencidos de que su potencialidad era exigua, revolvieron Roma con Santiago y el domingo, en San Juan, frente a los donostiarras, alinearon un equipo decentito.

Es evidente que hoy en día, en los campos de fútbol, la juventud y el entusiasmo triunfan muchas veces de la maestría y de la veteranía. Y no queremos con esto decir que el equipo realista hiciese gala de maestría.

Pero si hemos de repetir que Osasuna presentó un "once" apañadito, en que destaca algo de su delantera (Urrizalqui, Gurrucharri, Bezunartea) y mucho su defensa izquierdo: Urdiroz.

Una línea de medios flojísima y una falta de táctica innegable.

Ganaron, porque su codicia y su entusiasmo desbordaron fácilmente a la defensa donostiarras y no se apuntaron un triunfo más rotundo, porque su línea delantera

quizá desconcertada ante tantas y tan formidables ocasiones de marcar, no supo realizar en el último momento.

Podemos afirmar que Osasuna precisó tan solo de la seguridad de Urdiroz para ganar el encuentro.

En resumen: un partido muy limpio, llevado a gran tren en su primera mitad.

Y nada de fútbol por ninguna de ambas partes. (Exceptuamos algunos avances muy bien llevados por Urrizalqui y, además, bien concluidos, con el centro, el pase o el tiro precisos). Y—repetimos—nada de fútbol, en términos generales, porque puede decirse que durante diez minutos seguidos no vimos a ninguno de ellos ni atacar con técnica—es un decir—ni defenderse conscientemente.

Después de otro examen podremos, con más certeza de juicio, analizar a Osasuna. Escenas del encuentro

Elige Osasuna. Saca la Real.

Centro de Urrizalqui que Bezunartea remata fuera, de cabeza.

Y es Cholín quien consigue el primer golki en la otra puerta.

Una intervención colosal de Urreaga parando, casi simultáneamente, dos pelotas difíciles. El lo concluye en corner, que tira mal Yurrita.

Y Caucal se "apunta" el primer "faut".

Pase de Murguía y Apat cede corner.

Lo tira Yurrita muy abierto y lo remata Amadeo por encima del larguero.

Bonita combinación a cargo de Cholín, que pasa a Yurrita, centro de éste, y Ayestarán, de cabeza, pasa a Kiriki y éste, también de cabeza, remata. Instante instante Urreaga.

El dominio es realista.

En un despeje, Bienzobas se adueña del esférico y se planta, solísimo, ante Izaguirre, sin que nadie intente molestarle. Y cuando el tanto era seguro, Bienzobas, incomprensiblemente, chuta desde lejos, interviniendo Izaguirre con serenidad.

Centro de Amadeo, rematado de cabeza por Ayestarán.

Bienzobas adelanta un balón a Urrizalqui que centra, saliendo Izaguirre al encuentro del balón y bloqueándolo.

Pase de Kiriki a Ayestarán y chut flojo de éste.

Varios avances corren a cargo de Urrizalqui y el juego se hace ahora en terreno realista.

Urralde cambia con Gurrucharri.

Momentos después, Urralde pasa a Gurrucharri y éste, suave y raso, envía el balón a Bezunartea, que remata, parando Izaguirre, pero rematando nuevamente y mandando Jesús la pelota a corner.

Lo saca muy mal, de puntera, Urralde.

Buen chut de Gursu, que salva Jesús.

Ayestarán pasa a Yurrita y éste tira fuera. A los 25 minutos, un centro de Urrizalqui y Bezunartea marca.

Domina Osasuna.

Un adelantado de Cholín a Ayestarán, que éste tira fuera incomprensiblemente.

Pase de Trino a Yurrita que tira fuera.

Bezunartea hace el pase de la muerte, y Gurrucharri chuta, pero Izaguirre hace una parada escalofriante.

Corner cedido por Apat.

Chut de Murguía, desde lejos, que bloca bien Urreaga.

Bienzobas recoge un pase de Bezunartea y desaprovecha una buena oportunidad.

Kiriki pasa a Mariscal y éste tira fuera.

En la segunda parte, apenas comenzada, hay un corner hecho por Urdiroz. Lo tira mal, raso y muy abierto, Kiriki.

Arrancada personal de Bezunartea con tiro fuerte que lame lateral. "Faut" de Trino.

Se pita a Urrizalqui el primer off-said.

Pase de Murguía a Kiriki, que lo pierde.

Cholín pierde otra ocasión al rematar demasiado fuerte un centro largo de kiriki.

Faut de Sánchez.

Off-said de Cholín.

Cholín pasa al centro y Ayestarán al inter-izquierda.

A los 17 minutos escapa Urrizalqui y Bezunartea remata el segundo goal.

Apat cede corner.

Yurrita centra templado.

Acude Yurrita a un repate y Urreaga para.

Corner cedido por Urdiroz.

Conato de bronca porque han hecho una mala entrada a Urreaga.

Pasa Amadeo al eje del equipo y Murguía al ala.



EL PARTIDO DEL DOMINGO EN PAMPLONA.—Un córner contra la Real. Bezunartea centra al remate y despeja Izaguirre.

(Foto Zaragüeta.)



EN EL STADIUM GAL. — Un córner contra el Tolosa, en el partido que jugaron este equipo y el Real Unión. (Foto Guerequiz.)

Fallo de Galdós y lo ante Izaguirre. Córner de Caucal. Otros dos córners, uno por cada bando. Otro centro con goal a cargo de Bezunarte.

De Urrizalqui a Bienzobas y buen tiro, colocado, que para Izaguirre.

Yurrita adelanta un balón a Chofín y éste, sobre la marcha, tira rozando el lateral.

Córner que cede Apat.

Cuando nadie lo esperaba, faltando dos minutos, Ayestarán marca.

Y termina, en seguida, el encuentro.

Los goals
Primer tiempo.—A los 25 minutos, un centro corto de Urrizalqui lo recoge Zezunarte, chuta y para Izaguirre, volviendo a recoger Zezunarte y mandando la pelota a las mallas.

Segundo tiempo.—Galdós deja incomprensiblemente que Urrizalqui le quite un despeje franco. Corre Urrizalqui la línea y deposita el balón, suave, a los pies de Bezunarte, que lo empuja a la red. (17 minutos.)

Un pase de Gurrucharri a Bienzobas, que éste traslada a Bezunarte, quien remata colocado y fuerte.

Una pelota suelta la recoge Ayestarán, adelanta ocho o diez metros y dispara un buen tiro muy cruzado.

Detalles del acta
C. A. OSASUNA.—Urreaga; Apat, Urdiroz; Senosiain, Sánchez, Ariz (cap.); Urrizalqui, Bienzobas, Bezunarte, Iturralde, Gurrucharri.

REAL SOCIEDAD.—Izaguirre; Caucal, Galdós (cap.); Amadeo, Murguía, Trino; Kiriki, Mariscal, Ayestarán, Chofín, Yurrita.

Árbitro y «liniers»: Pelayo Serrano, con Aldave y Oteiza.

J. M.

EN IRUN

Real Unión, 11 - Tolosa, F. C., 0

Fué el partido jugado el domingo último en Gal, un plato sencillo de digerir para los irundarras. A los seis minutos de comenzado el juego ya habían conseguido perforar dos veces la puerta defendida por Cenzano. Bien pronto pudimos darnos cuenta que en la lucha que estaba ventilándose en el césped, el Real Unión triunfaría sin emplearse a fondo, solo con no descuidarse y vigilar al palpablemente inferior enemigo. Y así lo hicieron los iruneses.

Se mantuvieron con prudencia, sin realizar esfuerzos, y defendiéndose de lo poco peligrosos ataques de los azules con calma y serenidad.

Durante el partido pudimos gozar de bellas jugadas realizadas por la línea delantera irundarra que no contenta con haber marcado cuatro tantos en la primera parte del encuentro, nos obsequió con siete más en los últimos cuarenta y cinco minutos. Los goals fueron todos primorosamente ejecutados, pero algunos de ellos conseguidos por la ineficacia de las defensas rivales, que a ser más decididos en algunas ocasiones hubieran podido evitar que el marcador funcionara tantas veces.

Los bidasotarras, como hemos dicho antes.

CAFE, UN HABANO Y
UNA COPITA DE **Calisay**

HERIDAS, LLAGAS, QUEMADURAS, CORTES, SABAÑONES, etc.

Se curan rápidamente con el poderoso antiséptico cicatrizante TAFETAN LIQUIDO "JEIL". Evita contagios exteriores permitiendo lavarse y utilizar la parte dañada. Ptas. 1,00 tubo (encarnado).—En Farmacias y droguerías. Agente Gral.: N. SALLES, Apartado 199. BARCELONA.—Representante en SAN SEBASTIÁN: R. ORTEGA, Prim, 4

no se emplearon a fondo pues desde un principio dudieron apreciar que sus enemigos no eran capaces de inquietarles. Jugaron lo necesario sin mostrar un afán extraordinario de aplastar al Tolosa, pues seguramente el "score" hubiera sido mayor si hubieran puesto el empeño que se pone en partidos en que se enfrentan equipos de fuerzas equilibradas. La línea delantera jugó excelentemente y esperamos que un constante entrenamiento—es lo principal pues de juego está bien—, haga de ella un quinteto notable y peligroso siempre.

El Tolosa se presentó ante el público irunés con escásima preparación y con unos delanteros que por su poca habilidad y su enorme lentitud no pudieron batir una sola vez a Emery, a quien se acercaron con bastante frecuencia.

Sin embargo, nos agradó la forma en que se llevó el partido, pues a pesar de estar sufriendo una derrota aplastante, los elementos del once «irundarra» no se replegaron para efectuar una defensa cerrada que, si no suele llevar a la victoria, por lo menos impide, a veces, el tanteo elevado. Pero siempre quita brillantez al juego, y el domingo, afortunadamente para los espectadores, los tolosanos avanzaban dispuestos a marcar y esto traía como consecuencia el contraataque bidasotarra, realizado por medio de excelentes combinaciones, que entretuvieron al público. Desde luego, la táctica fué impuesta por los locales, que no presionaron con insistencia precisamente para evitar el embotellamiento del Tolosa.

Entre los de la antigua capital foral hubo un Gabarain digno de recibir la medalla del Trabajo. Fué, por mucho, lo mejor de su equipo. Cenzano, a pesar de los once tantos que le fueron marcados, defendió bien su puerta, y suponemos que saldría del campo pidiendo una defensa que tuviera más seguridad y confianza en sí misma que la que actuó en Gal.

No merece extenderse más en comentar este encuentro, y solamente señalaremos quiénes fueron los perforadores: Shanti, cinco goals; Regueiro, tres; Sagarzazu, dos; Errandonea, 1.

Durante el descanso se hizo entrega al presidente honorario, el ilustre irunés don Salvador Echeandía, de un álbum de firmas que le dedica el Real Unión.

A. de la S.

Alineación y árbitros

TOLOSA F. C.—Cenzano; Arrillaga, Alonso; Gabarain, Arana, Ardura; Eugenio, Insausti, Lizaso, Garmendia, Urretavizcaya.

REAL UNION: Emery; Alza, Bergés; Ma-ya, Gamborena, Casiano; Sagarzazu, Regueiro, Urtizberea, Errandonea, Garmendia.

Árbitro y jueces de línea: Fausto Martín, con Villanueva y Múgica.

EN PASAJES

Pasayako L. E., 1-C. D. Logroño, 3

Animación y buen tiempo, aunque un tanto caluroso.

Logroño dió un importante contingente de aficionados, verdaderos aficionados que siguen con interés todos los partidos del campeonato, especialmente los en que toma parte su equipo. Una vez terminado el partido de Molinao, todos esos buenos aficionados se trasladaron directamente a Pamplona, a presenciar el encuentro Real-Asasuna.

A las once de la mañana, hora anunciada, dió comienzo la lucha entre logroñeses y pasaitarras, viéndose cierto dominio de los primeros sobre los segundos.

Constantemente es atacada la puerta de Pasajes, que se halla muy bien defendida por Zubiri.

De cuando en cuando, los pasaitarras hacen algunas arrancadas, llegando hasta la puerta de Logroño, pero sin peligro alguno.

Arrancada de la delantera de Logroño, yendo la pelota en dirección de «goalik», pero Chimista, en lugar de dejarla pasar, trata de detenerla, pasándola a los pies de Julián, quien de un tiro magnífico marca el primer tanto para su equipo.

Córners en favor de Logroño y Pasajes, respectivamente. El juego se nivela algo y

los pasaitarras atacan con más afán que al principio.

Zubizarreta pierde una ocasión magnífica para empatar, pues a dos metros, solo ante Omist, tira la pelota fuera. El delantero centro del Pasayako ni las huele; pelota que va a parar a sus pies puede considerarse perdida. Es una verdadera nulidad, que además de no hacer nada, desbarrata el juego de sus compañeros.

Avance pasaitarra que el mismo Aguirre vuelve a estropear, haciendo parar el juego.

Dominio de Logroño, que tira un córner pasado, y sin consecuencias.

Gran parada de Zubiri a un fuerte tiro de Miguelín, y termina el primer tiempo, que ha sido favorable para Logroño.

Al comenzar la segunda parte notamos un cambio de puestos en la delantera pasaitarra: Orruño pasa a interior izquierda y Zalla a extremo, Aguirre al extremo derecha, el centro lo ocupa Zubizarreta y Barbeito de interior derecha.

Nada más empezar se notan los efectos de este gran cambio; la delantera pasaitarra juega maravillosamente y con coraje, bombardeando constantemente la puerta de Omist. Logroño pasa los grandes apuros para sostener los avances del Pasayako y se ve acorralado durante veinte minutos seguidos.

Las defensas pasaitarras despejan con energía los aislados ataques contrarios y en uno de ellos llega la pelota cerca del goal, bien conducida por Julián, entrando a éste un defensa pasaitarra, teniendo la mala suerte de meter el pie, sin intención alguna, fuera del área de castigo, pero, sin embargo, Steinborn concede penalty, tirándolo Luisín y marcando el segundo tanto para Logroño. Fué un castigo exageradísimo, injusto a todos luces, que hasta a los mismos logroñeses les pareció ilegal, haciéndoles dudar de si tirar o no el balón a goal.

Este castigo desanimó a los pasaitarras y durante un buen momento estuvieron decaídos, influyendo ello mucho en la moral de sus jugadores. Sin embargo, reanimáronse deseosos de marcar y volvieron a arrojar a sus contrarios con un juego espléndido.

Se tiraron varios córners seguidos contra Logroño, sin resultado práctico alguno.

Miguelín, en una escapada personal, por piernas, corre el ala izquierda sorteando a dos contrarios, se interna y sale al paso del centro Chimista, pero con tan mala suerte que este jugador cuele de cabeza el balón en su misma puerta, marcándose de esta forma el tercer tanto para Logroño. Desde luego fué una escapada personal de Miguelín preciosa.

De salida, arranca la delantera pasaitarra y rápidos se plantan en la puerta de Omist, tirando a goal Zubizarreta y marcando el primero y único tanto para Pasajes.

A partir de este momento, y faltando un cuarto de hora, con un tres a uno a su favor, Logroño se dedica a tirar intencionalmente la pelota fuera, pues temen los continuos y peligrosos ataques de los pasaitarras y la variación del marcador.

Dos córners seguidos contra Logroño, sin consecuencias, armándose en uno de ellos un lío tremendo en la puerta y no entrando el balón de milagro.

Arrancada de Logroño, parando Zubiri un buen tiro de Escolá.

Ataque de Pasajes, que también milagrosamente no se convierte en goal, pues Aguirre se encontró solo ante Omist, a tres metros, y tiró el balón fuera. ¡Calamidad!

Termina el partido de esta forma y con el mismo resultado de tres a uno.

La reseña que se acaba de hacer refleja el desarrollo del partido, por lo que es innecesario hacer comentario alguno: un primer tiempo favorable a Logroño y el segundo para Pasajes.

Debe hacerse resaltar de la labor de Steinborn el penalty, que fué injusto.

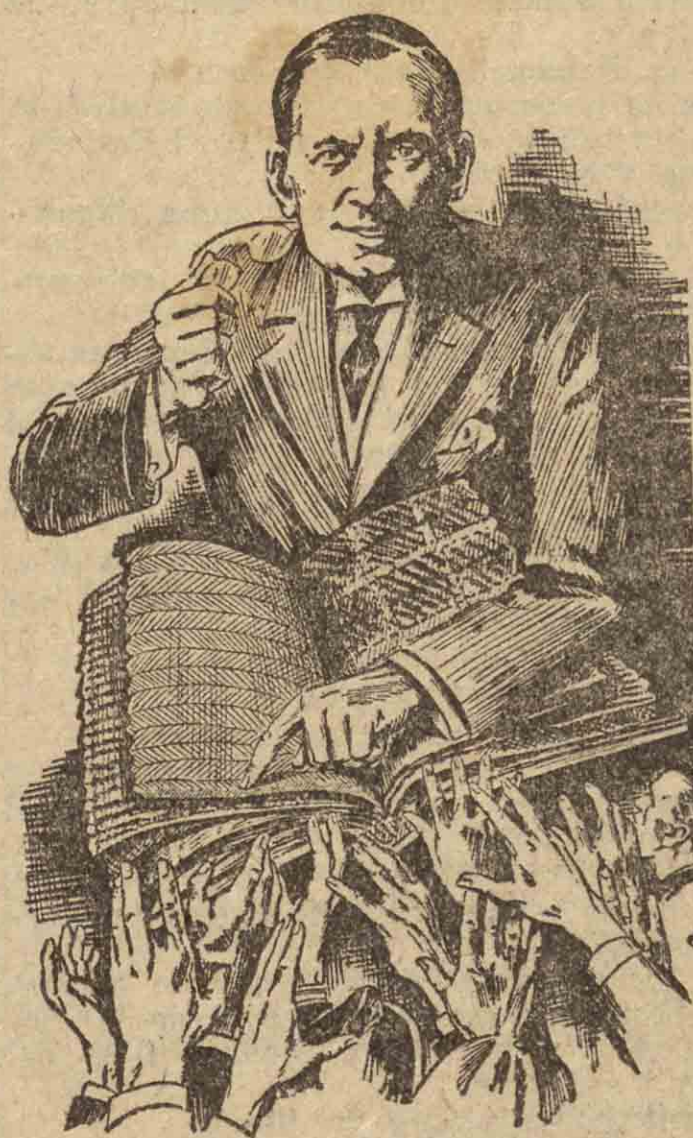
Y hasta el próximo domingo que, en Tolosa, jugará el equipo de dicha villa contra el Pasayako.

Árbitro y jueces de línea: Steinborn, con Barrera y Zarragoitia.

OSNOLA

PIDA USTED HOY MISMO...

los grandiosos muestrarios que las "Nuevas Pañerías" ponen a su disposición y quedará sorprendido de su espléndida colección de paños de todas clases



NUEVAS PAÑERÍAS

Miralles y Arana

Fuenterrabía, 17
(esquina a San Martín)

SAN SEBASTIÁN
Teléfono núm. 1-44-09

Teatro del Príncipe

HOY, MARTES

A las siete de la tarde y diez y media de la noche

¡Sensacional debut!
REVUETTE JAZZ
TINA DE JARQUE

que presenta a

OFELIA y ANGELICA CORTESINA
"estrellas" modernas

ALADY

popular y sin rival "chansonnier", caricato y bailarín

THE 8 METROPOLITANS GIRLS
selecto cuerpo de baile

MARIELA
notable estilista argentina

Natascha Baltina
primera bailarina de la Opera de Berlín

BUBY CURRY
célebre bailarín negro y "jazz-band" cómico

The Melodians Sin-
copated Orchestre
formidable orquesta excéntrica de ocho profesores

BUTACA, 2,50 — BUTACA, 2,50

Felipe Jesús Charlén

(AFOGADO)

Asuntos Contenciosos-Administrativos
SAN MARCIAL, número 26, 1.º

NOVIOS

MUEBLES ECONOMICOS

CASA DE CONFIANZA

"LA AMERICA"—Idiáquez 7

Los campeonatos regionales en el resto de España

El triunfo del Español, el empate del Alavés y la derrota del Deportivo de La Coruña, señalan las notas más salientes de la jornada dominical

Victorias del Barcelona, Athletic de Bilbao, Iberia, Racing ferrolano y Patria. - Empate del Athletic y Racing madrileños

FEDERACION ARAGONESA

Iberia, 7; Juventud, 1

Por la mañana, en el campo de Torrero, el Iberia aplastó con facilidad al Juventud por 7 a 1.

Patria, 2; Real Zaragoza, 1

Por la tarde, en el campo del Arrabal, se jugó un reñido encuentro entre el Real Zaragoza y el Patria.

Venció el Patria por la mínima diferencia.

El primer tiempo terminó con el resultado de uno a cero a favor del Patria.

En la segunda parte, el Real Zaragoza alteró los papeles en su delantera; pero, a pesar de ello, no pudo evitar la victoria del Patria, que logró marcar otro goal más, mientras que sus rivales sólo conseguían el del honor.

El partido fue muy duro, y se expulsó del terreno de juego al medio del Real Zaragoza, Rioja.

Árbitro Vallana, vizcaíno.

FEDERACION ASTURIANA

Club Gijón, 2; Stádium Avilesino, 1

En Gijón, en La Campana, lucharon el propietario del terreno, Club Gijón, y el Stádium Avilesino.

Ganó el Club Gijón por dos goals a uno, después de haber terminado la primera parte empatados.

A los seis minutos del segundo tiempo, los gijoneses marcaron el goal de la victoria, aprovechando un rechace flojo del portero avilesino.

Árbitro el cántabro Sr. Simón.

FEDERACION CANTABRA

Eclipsa, 0; Racing, 7

En el campo de los Arenales jugaron estos dos equipos en partido de campeonato. Dominó el Racing con enorme facilidad y venció por siete tantos a cero.

Árbitro Quintana.

Gimnástica de Torrelavega, 4; Cultural de Guarnizo, 0

El partido entre estos dos equipos fue un triunfo fácil para los de Torrelavega, que jugaban en su campo y vencieron por cuatro tantos contra cero.

FEDERACION CATALANA

Júpiter, 0; Barcelona, 1

En el campo de San Andrés jugaron estos equipos con asistencia de numeroso público, atraído por la derrota que el Júpiter infligiera al Europa.

La primera mitad terminó con empate a cero.

Los del Júpiter, con gran entusiasmo, se defendieron de la técnica de los barceloneses, y en numerosas ocasiones trajeron en jaque a Platko y a la defensa, pero no consiguieron marcar.

En la segunda mitad se marcó el único tanto del partido: un pase de Gorbunov a Samitier es rematado por éste de un fuerte tiro raso.

El Barcelona, muy eficiente; jugó mal y con desgracia.

El único que destacó en el terreno fue el portero del Júpiter, Mañé, que tuvo una actuación insuperable.

Español, 3; Europa, 0

En el campo de Casa Rabia se jugó este partido de campeonato, que fue bastante duro.

A poco de empezar, Padrón recoge un buen pase y marca el primer tanto para el Español.

El segundo tanto fue debido a un descuido de Florenza, que no supo bloquear bien un despeje largo de Saprissa.

Así terminó el primer tiempo.

En el segundo, Padrón marcó un tercer tanto y terminó el partido sin que los del Europa consiguieran marcar.

Ningún jugador merece ser destacado. Basta con decir que el Europa, en los últimos momentos, se vio privado de Viguera, que se retiró lesionado en un encontronazo.

Árbitro Camorera.

Unión de Sans, 3; Badalona, 3

En el campo de la calle de Galileo jugaron en partido de campeonato el Badalona y la Unión Sportiva de Sans, empatando a tres tantos, después de una lucha muy enconada.

FEDERACION CENTRO

Nacional, 4; Unión Sporting, 2

Una vez alineados por Melcón, empieza la pelea con dominio alterno, aunque, nada más salir, un fallo de Mirallo pudo costar el primer tanto al Nacional. Palacios desperdicia el marcar por atracarse la balón a otro metros de la cancela unionista.

El primer goal lo hace el Nacional por centro de Rojo, que remata muy bien de cabeza Priscillo. Simón aprovecha un balón suelto para lograr un cañonazo y marcar el primer tanto su equipo. Alvaro, el extremo izquierdo, se encarga de convertir el uno del Unión en un dos. Palacios regala también un tantito a su equipo por gracia de la casualidad.

En el segundo tiempo nos aburrimos de firme. El Nacional se hace el amo del cotarro, llegando a la conserjería contraria mucho y sin dificultades.

Mirallo entra desde el extremo, y mete el balón en la portería, contra la cual se da Buigas un cabezazo. Casi al final, Palacios tiene el cierto de empujar la pelota lo suficiente para marcar el cuarto goal.

Destacó la defensa nacionalista, en la cual

sigue confirmando el sereno Serranito su excelente clase.

Árbitro Melcón.

Racing, 2; Athletic, 2

Durante un buen rato se juega a fuerte tren. Unos y otros traen ganas de jugar, y a un avance replica el bando contrario con otro. Algo de nerviosidad en todos; pero deseos de llegar, también, y esto ya es algo.

La lucha está igualadísima. La superioridad de la línea media «athlética» se neutraliza con la consistencia del trío defensivo rojinegro. La valía de la línea «racingista» es muy parecida a la del quinteto atacante del Athletic, porque hoy éste no acertó a «cuajar» jugadas y porque en aquella, el canario Pérez tuvo muchos momentos felices. La delantera del Racing, a tono con defensas y portero contrarios.

Colocadas así las cosas, el desarrollo del encuentro fue un equilibrio igualado de peligros y desaciertos.

Dos fuerzas iguales que se «destruyen» en el primer tiempo con un empate a uno, y en el segundo con otro uno a uno.

Los tantos del Racing fueron marcados por Félix Pérez, y los del Athletic, el primero, por Marín de un penalti, y el segundo, por Illera, en un pase de Cuesta.

Árbitro Melcón.

FEDERACION GALLEGA

Racing de Ferrol, 2; Deportivo Coruña, 0

En el campo del Inferniño, se jugó el partido de campeonato entre estos dos equipos, bajo el arbitraje de Hernández Areces.

En el primer tiempo hubo un juego muy movido por parte de ambos equipos y sonó el pitido final sin que se hubieran marcado tantos.

En el segundo tiempo los del Racing del Ferrol marcaron dos tantos, dominando por completo a los del Deportivo.

Los tantos fueron marcados por Palacios y Alfredoín.

En el Racing jugó muy bien la defensa y fracasó el delantero centro Zorroa.

En el Deportivo se distinguieron Hilario y Farfías.

FEDERACION VIZCAINA

Baracaldo, 2; Athletic, 4

En el campo de Lasasarra se jugó el anunciado partido de campeonato entre el equipo propietario del campo y el Athletic. Comenzó el juego con tren movido por ambos bandos y pronto fueron los del Baracaldo

los que lograban imponerse llevando más avances peligrosos sobre la meta de los atléticos, pero sin conseguir marcar por falta de chut y decisión en el momento oportuno.

Los del Athletic se mostraron más decididos en estos, aunque no mucho y una vez que consiguieron burlar la defensa de Salgado se produjo una melée que terminó llevando a la red baracaldesa el balón dando el primer tanto a los rojiblancos.

Athletic domina algo más.

Como consecuencia de un golpe franco bien tirado por Roberto, Bata remata y marca el segundo tanto para los atléticos. Van veintitrés minutos.

A los treinta y tres minutos Larburu tira un golpe franco y marca el primer tanto baracaldés.

Se nivela el juego y a los cuarenta y dos minutos el Athletic moja por tercera vez.

En el segundo, a los dos minutos y medio de juego se produce un fallo en la defensa baracaldesa y los bilbaínos logran su cuarto tanto.

Cuatro minutos más tarde Felipe envía un gran tiro. Blasco desvía la pelota y proyecta Eguía al fondo de la red.

Con el resultado de cuatro a dos termina el partido.

Los dos equipos jugaron bien, salvo algunos lunares.

Deportivo Alavés, 1; Sestao, 1

El equipo de casa defraudó enormemente a la afición. Esta es la verdad, y como tal verdad debemos decirlo. ¿A qué engañarnos? Y no es lo malo eso, con serio mucho. Hay más. Los componentes del «eleven» local demostraron anteayer, frente a un equipo mediano de juego—pero admirable en lo que a su rival le falta, que es entusiasmo, codicia y amor propio—hallarse completamente descompensados y sin confianza alguna en sí mismos. Por otra parte, y también esto es importante, no dieron sensación de ser lo que se debe ser en el campo: valientes.

La primera verdad que salta al papel es esta: a un equipo cuyo sostenimiento cuesta tantos dineros se le debe exigir. Pero exigirle en firme, imponiendo castigos si es preciso.

Puede resultar que un día se juegue con desgracia, como anteayer sucedió a Olivares, que mereció mejor suerte en algunos remates; pero no es lógico que suceda que el santo se vuelva de espaldas a la mayoría de los

actuales, y menos aún en los noventa minutos de juego.

El público, que comprobó la mala actuación del Deportivo desde un principio, quería ver en los continuos desaciertos los inconvenientes que ofrece el jugar contra sol en un día como el del domingo, de verdadero verano; pero cuando en el segundo tiempo continuaban haciéndolo igual, o peor, que de todo hubo, dieron suelta los espectadores a la «sin hueso», y los comentarios, muy razonados y justos, se sucedieron, hasta ser casi unánime la opinión de que «así es imposible ganar partidos».

No hemos visto al equipo completo, en la actual temporada, más que anteayer. Dicen que en Bilbao jugó el domingo anterior muy bonitamente. Lo creemos, a la par que lamentamos el que no repitieran anteayer semejante actuación. Y lo lamentamos, más que por nosotros, que al fin y al cabo creemos saber disculpar una mala tarde, por el público, que este año está enfadado por distintas causas y motivos. Echar fuego al fuego es contraproducente.

En entusiasmos, deseos de ganar, valentía, rapidez y demás cosas que deben ponerse en práctica para ganar partidos, los del Sestao dieron al Deportivo una sabia lección. Saltaron al campo con hambre de triunfo, y en toda la tarde no decayó su empeño, lo cual fue suficiente para que los locales estuvieran dominados en varias ocasiones.

Al no tener grandes conocimientos de juego el contrario puede dar gracias al Deportivo de no haber perdido el segundo partido del campeonato. Muchas veces llegaron los de Sestao a la puerta de Beristain, pero la mayoría de ellas lo hacían sin orden ni concierto y a la hora del remate lo echaban todo a perder. Sinceramente creemos que el «once» vizcaíno dio anteayer de sí todo lo que sabe y puede. Pedirle más sería demasiado. Hay un hombre entre los once que une a la valentía y codicia de los compañeros primero la suya y después una plausible inteligencia futbolística. Este hombre es Muzarra, el medio centro, que el domingo, con el portero, brillaron entre el resto del conjunto. Al último de los citados no tenemos inconveniente en calificarlo de bueno, y hasta de excelente si ustedes quieren; pero también creemos que la desgracia de Olivares brillantó más aún la actuación del tal portero. Los alentadores del equipo, que vinieron en dos grandes omnibus, se lo llevaron a hombros hasta la caseta. Hicieron bien. Así es como se alienta a un equipo.

Los demás compañeros, como futbolistas de clase no hicieron nada de particular. Como futbolistas bravos hicieron maravillas.

De los nuestros, Rey y Olivares. Aquel corriendo, mandando el balón e inyectando entusiasmo. Olivares, demostrando una vez más todo lo gran jugador que es. Bien es verdad que esto lo tuvo tan sólo a ratos, y también es verdad que ninguno de sus interiores le ayudaron «ni tanto así».

Se probó a Urquidí de medio centro, y en el primer tiempo se lesionó, no saliendo después. Su puesto fue ocupado por Albéniz.

Hubo dos goals, y los dos se hicieron en la segunda parte. El primero lo marcó el Sestao, por obra y gracia de Máximo, que remató a la red, y por culpa de medios y defensas blancuzales, que le dejaron meter el pie a placer.

El del empate estuvo a cargo de Olivares. Fue un tanto de bandera, que arrancó una estruendosa ovación.

Y nada más.

Árbitro Santiago Insausti, presidente del Colegio Guipuzcoano.

Los equipos se alinearon así:

Sestao.—Antonio; Alberdi, Alcalde; Revuelta, Muzarra, Roque; Peco, Arana, Garay, Loren y Máximo.

Deportivo Alavés.—Beristain; Ciria, Quincoces, Rey, Urquidí, Miranda; Crespo, Calero, Olivares, Albéniz e Ibararán.—L. D.

“HUDSON”

“ESSEX”

Automóviles
Super - SixChassis “DOVER”
comercialUna tonelada
Por 6.750 pesetasRepresentación para
Guipúzcoa, Navarra
y Rioja:Seguridad
Rapidez
Economía

Camión

“STERLING”

de 1 a 12 toneladas

Próximo a llegar

Representación para
toda España:CIORDIA y
LARRINAGA

Easo, 1 - Teléfono 13276

San Sebastián

¿201?
Si me adivinas
te regalo dinero

HERRERO-CORTIJO

MEDICINA GENERAL

Electricidad. Consulta de 10 a 12 y de 4 a 6.
PRIM, 17, entresuelo :: Teléfono 1-49-04

VINOS SUPERIORES

ALMACEN DE

JUAN GABARAIN

Teléfono 1-40-82

Calle 31 DE AGOSTO, núm. 43

Servicio a domicilio

El XXIX Campeonato de España de ciclismo

Luciano Montero, sobre "Dilecta-Wolber", triunfo de los "ases" nacionales

Sans, campeón catalán, alcanzó el segundo lugar y Telmo, el tercero. - Organización perfecta. - Reparto de premios

Con una expectación grande, como el acontecimiento lo requería, se celebró el domingo el anunciado campeonato ciclista de España, sobre cien kilómetros y contra reloj.

Todos los pueblos del recorrido mostraban el enorme interés despertado en toda la provincia por ver a los excelentes corredores que en la carrera intervenían.

Podemos, por tanto, asegurar que la prueba ha obtenido dos éxitos: el deportivo, que estaba descontento de antemano, con la sola noticia de que el Comité Regional Vasco se había encargado de su organización, y el espectacular, que estamos persuadidos ha superado todas las esperanzas de los organizadores.

El tiempo y el espacio nos impiden extendernos en la reseña de tan interesante carrera. Nos limitaremos a consignar los datos más interesantes, con la clasificación.

Constitución del jurado
A las siete y media de la mañana se hallaba ya congregado el jurado alrededor del lugar que se fijó para salida. Todos los miembros del Comité Regional de la Unión Velocipédica Española, entre ellos los señores Gervais y Ugalde, entusiastas paladines del ciclismo regional; comisarios, corredores; representantes de la U. V. E., entre ellos el señor Vallvé, vicepresidente, y el señor Guiseris; así como representantes de las delegaciones de Bilbao, Vitoria, Tolosa y Elbar.

Firma en el control de salida
A medida que iban llegando, los corredores estampaban su firma en el control de salida. El último en hacerlo fue Barruetabena que, como se recordará, ha sido también el último inscripto.

Los sorteos de salidas.—Barruetabena, el primero; Oñaederra, el último :: :: :: :: ::

A las ocho en punto se comunicó la orden de salida a Segundo Barruetabena, que emprendió la marcha, seguido por el automóvil que conducía al comisario señor Guiseris, y en el que también viajaba el ciclista vizcaíno Cesáreo Sarduy.

Luego, se verificó el sorteo para el segundo corredor; después de haber salido éste se procede al sorteo para la tercera salida, y así sucesivamente.

El orden y tiempo de salida fueron los siguientes:

A las 8.—Barruetabena, con el señor Guiseris, de comisario.

A las 8'5.—Cepeda, seguido por el vitoriano San Cristóbal.

A las 8'10.—Sans, con Arraiza por comisario.

A las 8'15.—Telmo García, con Javier Adaraga.

A las 8'20.—Dermit.

A las 8'25.—Aguilar.

A las 8'30.—Mula.

A las 8'35.—Luciano Montero.

A las 8'40.—Ricardo Montero.

A las 8'45.—Angel Mateo.

A las 8'50.—Joaquín Iturri.

A las 8'55.—Manuel López.

A las 9.—Ramón Oñaederra

Tiempos oficiales

1. Luciano Montero, Real Unión (sobre "Dilecta-Wolber"); 25 kilómetros en 44 minutos 57 segundos y 1/5; los 50 k. en 1 h. 29 minutos 9 s.; los 75 k. en 2 h. 08 m. 38 s. 4/5; los 100 k. en 2 h. 49 m. 45 s. (Velocidad media horaria, 35'345 por hora).

2. José María Sans; los 25 k. en 45 m. 8 segundos; los 50 en 1 h. 30 m.; los 75 en 2 h. 9 m. 44 s. 4/5; los 100 en 2 h. 50 m. 56 segundos 2/5.

3. Sebastián Aguilar; los 25 en 43-49; los 50 en 1-27-37; los 75 en 2-6-57 1/5; los 100 en 2-51-49.

4. Telmo García; los 25, en 45-24; los 50, en 1-29-34; los 75, en 2-8-24 3/5; los 100, en 2-51-47.

5. Ricardo Montero; los 25, en 44-59 2/5; los 50, en 1-28-40; los 75, en 2-10-42 4/5; los 100, en 2-52-41.

6. Angel Mateo; los 25, en 45-17; los 50, en 1-30-24; los 75, en 2-11-34 3/5; los 100, en 2-57-36.

7. Ramón Oñaederra; los 25, en 45-16; los 50, en 1-28-43; los 75, en 2-10-52 2/5; los 100, en 2-58-46.

8. Francisco Cepeda; los 25, en 46-18 3/5; los 50, en 1-32-29; los 75, en 2-14-46 4/5; los 100, en 3-10.

9. Manuel López; los 25, en 48-13 1/5; los 50, en 1-33-51; los 75, en 2-51 1/5; los 100, en 3-1-13 2/5.

10. Segundo Barruetabena; los 25, en 46 minutos 54 s. 3/5; los 50, en 1-32-55; los 75, en 2-14-41; los 100, en 3-1-26.

11. Francisco Mula; los 25, en 46-44 3/5; los 50, en 1-33-3; los 75, en 2-15-14 2/5; los 100, en 3-2-35.

12. Joaquín Iturri; los 25, en 48-16 4/5; los 50, en 1-36-12; los 75, en 2-19-56; los 100, en 3-6-41.

Jesús Dermít hizo una brillante carrera hasta que al regreso, en Oria, sufrió una avería irreparable.

Como dato curioso damos los tiempos del bravo Jesús Dermít, hasta su fatal accidente mecánico: los 25 kilómetros en 45 minutos 6 s. 3/5; los 50, en 1-29-32; los 75, en 2-9-5 1/5.

Ventajas conseguidas por campeón

Ventaja de Luciano a sus rivales

A Luis, 1 m. 11 s. 2/5.
A Aguilar, 1 m. 34 s.
A Telmo, 2 m. 02 s.
A Ricardo Montero, 2 m. 56 s.
A Mateo, 7 m. 51 s.
A Oñaederra, 9 m. 44 s.
A Cepeda, 10 m. 25 s.
A Manuel López, 11 m. 28 s. 2/5.
A Barruetabena, 11 m. 41 s.
A Mula, 12 m. 50 s.

A Iturri, 16 m. 56 s.

Dato curioso

Luciano ha hecho el recorrido de vuelta 50 kilómetros en 1 h. 20 m. 36 s., a 37,215 por hora. Telmo hizo el año pasado los 50 kilómetros en 1 h. 22 m. 7 s. 1/5.

Noticias sueltas

Luciano Montero ha fallado el record de Telmo por 1 minuto 25 s.



CAFES IMAZ

3 CLASES
INSUPERABLES
DE VENTA EN TODAS PARTES

Almacenes Petit París

Informa a su distinguida clientela ha recibido las nuevas colecciones de Novedades en Paños de Abrigo, Alfombras y Tapicería, de sus representantes Gastón y Daniela, de Bilbao, y que están a su disposición en Urbietta, 39. Teléfono 13593. Sánchez. Fábrica de Impermeables y Trincheras.

TEATRO
VICTORIA EUGENIA

Compañía de
Zarzuelas y Sainetes
del **TEATRO APOLO**
de Madrid

GRANDES FUNCIONES PARA HOY, MARTES

TARDE: A las 6 y media

NOCHE: A las 10 y media

PRESENTACION DE LA COMPAÑIA

La zarzuela en un acto y tres cuadros,

BOHEMIOS

y el sainete lírico en un acto y tres cuadros,

LA REVOLTOSA

PIEZAS DE RECAMBIO para

501-503-509-RENAULT-CITROEN-BERLIET

Juntas de culata. - Segmentos de pistón. - Flectores cardán
San Sebastián - CASA EGIDO, Moraza, Teléfono 11-77-80

¡En justa y legítima defensa!

Ha llegado a nuestro conocimiento que personas insidiosas propalan con fines egoístas y marcada mala fé, que los billetes "Rayo y Relámpago" van a desaparecer; a lo que esta Empresa responde de una manera ABSOLUTA, SERIA Y FORMAL que ni desaparecen ni desaparecerán en Guipúzcoa, como tampoco han desaparecido del resto de la Península e islas Baleares.

¡Señora! No haga usted caso de los que, amparándose en la más cobarde sombra, propalan noticias que ellos desearían fueran realidades. Nuestra solvencia moral y material, y seriedad bien demostrada hasta la fecha, nos ponen a salvo de los despechados, y procederemos judicialmente contra los difamadores.

—Ricardo Montero ha mejorado su record en 1 minuto 18 s.

—Telmo ha empleado 3 m. 27 s. más que en su record del año pasado.

Reparto de premios

A las cuatro de la tarde procedióse al reparto de premios.

Luciano Montero, 500 pesetas (400 del rey), banda de campeón, 300 pesetas de un señor donante anónimo y premio especial de varios deportistas de Andoain.

José María Sans, 400 pesetas, como segundo clasificado, y 200 pesetas de un señor donante anónimo.

Sebastián Aguilar, 300 pesetas.

Telmo García, 200 pesetas.

Ricardo Montero, 100 pesetas.

Angel Mateo, 80 pesetas.

Ramón Oñaederra, 70 pesetas.

Francisco Cepeda, 60 pesetas.

Manuel López, Segundo Barruetabena, Francisco Mula y Joaquín Iturri, a cada 50 pesetas.

Agradecimiento

El Comité Regional Vasco y Club Deportivo Fortuna rinden las más expresivas gracias a las corporaciones Diputación de Guipúzcoa y Centro de Atracción y Turismo, por su ayuda económica, y a todos cuantos elementos han contribuido al gran esplendor del XXIX campeonato de España, mostrando su más vivo agradecimiento al pueblo guipuzcoano por su ejemplar deportividad.

Palabras finales

Cuatro líneas para felicitar a los organizadores. Seríamos injustos si no consignásemos que vemos con orgullo cómo en Guipúzcoa se preparan y cuidan estas organizaciones. Indudablemente nadie puede, en España, mejorar lo que el Comité Regional Vasco, con la cooperación del veterano Club Fortuna, hicieron para que el campeonato ciclista de España, sobre carretera, fuese un modelo de organizaciones. Y a fe que consiguieron su propósito. No faltó ni un solo detalle y repetimos que todo fue en un orden perfecto.

Así, pues, reiteramos nuestra felicitación a los señores Gervais y Ugalde, principales artífices de la organización, y hacemos extensivo el elogio a todos los demás miembros del C. R. V. y al infatigable Club Fortuna.

Viajante

fábrica de paraguas, a comisión o sueldo. Inútil presentarse sin ser conocedor del artículo Informarán esta Administración.

Sidrería Ayestarán

ESTABLECIMIENTO MODELO

Todos los días platos típicos regionales. Sidra superior a 0'50 céntimos botella; chacolí y vinos. Se reciben encargos.

ESTERLINES, 8 :: :: Teléfono 13-2-26

Doctor AGUIRRE

OCULISTA

Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5
Económica, de 5 a 7. ... San Marcial, 40, 1.º

Almorranas Ulceras Varices

Curación radical por simple inyección indolora. — PROSTATITIS: Tratamiento científico, sin dolor ni operación. Curación de todas sus molestias. Éxito garantizado en la forma que se desee. — Angel de Garzaizabal, médico Clínica Florida 17 VITORIA

AGUAS DE MARMOLEJO

Temperada: 1 septiembre a 30 noviembre

Hígado, estómago, riñones, arteriosclerosis, diabetes, artritis

— HOTEL DEL BALNEARIO —

Exportación de agua embotellada



LA HORA

Especialidad en composuras de toda clase de relojes. Garantizo todos mis trabajos.

MIRACRUZ, 28. — Teléfono 14-8-67 —
(Frente a la iglesia de San Ignacio)

BONITOS ? ZAPATOS

LA MINA

OQUENDO, 24

Vengan a ver esta preciosa colección de modelos

Precios muy reducidos

LA MINA

EL DEPORTE VASCO

Los partidos jugados en el **LAZAROI, VIZCAYA y la región**

EN EL MODERNO

Los partidos del domingo. Cuando parecía que se había presentado un partido muy interesante, una pelota indiscreta chocó con la cabeza de Mina y fue causa del pelotazo de que se suspendiera aquel partido. La combinación era Mina y Zabaleta contra Jurico y Salaverria I, sacando los delanteros del cuadro once.

El dinero salió rojo en proporción de 40 a 36, y la primera y única decena que se jugó fue muy competida. Los cuatro pelotaris jugaban muy bien, poniendo en la lucha una gran dosis de voluntad. Pero terminada la primera decena, una pelota escapada de la cesta de Salaverria fue a dar en el parietal izquierdo de Mina, causándole una lesión que en un principio pareció importante, pues hubo necesidad de darle tres puntos de sutura.

El partido quedó suspendido, anulándose las traviesas.

El partido a pala.—Eran Solozabal y Quintana III, rojos, contra Azurmendi y Lejona, azules, con saque igual del once y medio.

Dinero azul, 40 a 34.

No pudo tener peor principio Quintana. Ni una sola pelota que alcanzaba llegaba a la pared, lo que hizo que el bando contrario se colocara en el tanto 8 cuando el rojo tenía apuntado el tanto 1. Sin embargo, Solozabal suplía con su entusiasmo la deficiencia de su compañero y consiguió que éste rectificara, llegando a provocar el empate en los tantos 17 y 18. Pero al entrar en la tercera decena, Quintana III volvió a cometer una serie de desaciertos y los azules, bien compenetrados, salieron por delante, Azurmendi se crece, acierta en el saque, que es su fuerte y llega con facilidad al tanto 50 cuando los rojos tenían 36.

Tanto Azurmendi como Lejona realizaron un gran juego, si bien debe tenerse en cuenta que luchaban contra un contrario en inferioridad de condiciones. En efecto, Quintana perdió muchos tantos lastimosamente con su desacierto, porque no consiguió ponerse a la pelota en ningún momento.

Como se ve, el partido careció de todo interés. El partido a punta.—Acha y Salazar contra Trecet y Solaverrieta, con saques del diez y medio y once y medio, respectivamente.

Dinero, con ligera tendencia azul.

Después de igualarse en los tres primeros tantos, Acha, el delantero rojo, se impuso rotundamente y venció con gran facilidad a sus contrarios a los que dejó en el tanto 33, sin que en ningún momento le hubieran inquietado.

Acha desarrolló un juego precioso y eficaz, tanto en el saque como en el peloteo. En los primeros cuadros dibujó las jugadas como muchas primeras figuras quisieran hacerlo; cubrió toda la cancha y entró a pelotas muy difíciles que su compañero de zaga sacó no hubiera devuelto. Su meritoria labor le valió repetidas

ovaciones. Su compañero Solaverrieta cumplió. Trecet estuvo poco codicioso, sin admitir pelea en todo el partido.

Otro partido a punta.—Maguregui y Azurmendi, rojos, del diez y medio, contra Bravo y Gazaga, azules, del once.

Un partido bastante nivelado en la primera decena para decaer luego, notablemente Bravo, adueñándose de la cancha los rojos, que, con gran entusiasmo, arrollaron a sus adversarios, dejándoles en el tanto 32 cuando ellos se apuntaban el 40, término del encuentro.

Azurmendi estuvo acertado y Maguregui más decidido que en partidos anteriores. Bravo, mal y Gazaga aceptable.

El partido careció de interés.

La necesidad de la red

En cada partido que se juega a punta, sentimos la necesidad de reclamar la colocación de la red, sin la cual estamos viendo alguna pelota segadora que dé un serio disgusto.

Suponemos que el ruego que dirigimos días pasados será atendido y esto lo decimos para nuestros comunicantes, que solicitan nuestra insistencia en el ruego.

LOS PARTIDOS DE AYER

El partido a remonte.—Salaverria II e Iturrain, rojos, contendían con Echániz y Arámburu, con saque del diez y medio y del once y medio, respectivamente.

Dinero a la par.

Partido de igualadas por etapas. A 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 12 y 18, para salir los rojos por delante hasta sacar cinco tantos de ventaja. Pero un arranque de los azules consiguió la igualada a 23. Nuevos empates a 27, 28, 29, 31, 33 y 34. Y después de esta última igualada vuelven a salir los rojos por delante, llegan al tanto 50 y dejan en el 39 a Echániz y Arámburu.

Los vencedores estuvieron muy bien. Jugaron con entusiasmo, sin dejarse dominar al ser alcanzados por el contrario.

Los vencidos tuvieron de todo un poco: bueno y malo... Algo más de malo que de bueno.

El partido a punta.—Acha y Azurmendi, rojos, contra Barrutia y Solozabal, azules, con saque del once y medio y de un medio cuadro atrás el azul.

Dinero rojo 40 a 34.

También partido de igualadas numerosas: 1, 3, 7, 8; luego 13, 15, 16, 17, 18; más tarde a 24 y 25, y la última a 39. Se adelantaron definitivamente los azules y llegan al tanto 50 cuando sus contrarios tenían apuntado el tanto 45.

Partido movido, pero de contrastación para el delantero Acha, que no fue sombra del Acha del día anterior, aunque en conjunto cumplió.

Los vencedores estuvieron muy bien, sin distinción. Azurmendi hizo cuanto pudo para salir del apuro, pero hubo de sucumbir con su compañero Acha.

Otro partido a punta.—Olaverrieta y Gazaga, rojos, contra Bravo y Solaverrieta, azules,

con saque del once los dos delanteros. Dinero azul 40 a 36.

Igualadas a 9, 14, 15, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31 y 32. Se imponen los favoritos y se apuntan el tanto 40, final del encuentro, cuando los rojos tenían 36.

No fué partido de emociones, ni grandes ni pequeñas; pero en general fué entretenido. Los cuatro pelotaris jugaron poniendo gran interés en la pelea.

Se distinguió Olaverrieta, a quien auguramos un gran porvenir.

Partidos para hoy

Ostolaza y Salaverria I contra Jurico y Zabaleta (a remonte).

Izagirre y Pasay contra Solozabal y Quintana III (a pala).

LA TEMPORADA EN EIBAR

La inauguración de la temporada de 1929-30 y el encuentro que tanta expectación había despertado entre Ulacia y Mondragonés contra Echave III y Artazo, con faja azul y encarnada, respectivamente, llevaron al Frontón Astelena a numerosísimos aficionados, a pesar de la esplendidez del tiempo, que más convidaba al paseo que a meterse en el frontón.

En medio de gran expectación comenzó la pelea, cotizándose el dinero a la inicial 20 a 12 por Ulacia y Mondragonés. Después del empate a 1, salieron por delante los favoritos de la "cátedra", que alcanzaron una ventaja de cuatro tantos (5 por 1), aumentándose el momio 20 a 6. Se aproximaron los encarnados al tanto 4 por 6 los azules y tal era la presión que ejercieron los favoritos que durante la mitad del encuentro continuaron dominando, consiguiendo hasta cinco tantos de diferencia (11 por 6), dando a estas alturas el dinero 20 a 5 por los fugitivos.

El partido tuvo una fase interesantísima y ésta fué cuando el tanteador decía 9 rojo por 13 azul. Hubo entonces un arranque de gran coraje y ligazón de los colorados, quienes desarrollaron un juego de buena táctica y dieron caza a sus adversarios, registrándose dos formidables empates a 13 y 14.

Luego salieron por delante los que hasta entonces habían sido los rezagados, Echave III y Artazo, llevando correlativamente el partido hasta la final 22, dejando a sus adversarios en el tanto 14.

El partido se decidió en el último empate a 14, cuando se desanimó y decayó considerablemente Mondragonés, decaimiento provocado, quizás, por la fatiga o por la poca ayuda que le prestó su compañero Ulacia, que no rindió, ni mucho menos, su juego de costumbre.

Indiscutiblemente, el mejor de los cuatro fué Artazo, que estuvo incommensurable, jugó eficazmente y siempre muy oportuno. El partido que hizo fué muy grande.

Muy bien Echave, y con muchas ganas ejecutó las jugadas con esa acometividad y precisión características en él. Mondragonés derrochó mu-

cha voluntad: enérgico y fuerte de pegada, juzgó soberbiamente hasta el tanto 14. Su compañero Ulacia comenzó con bríos, pero pronto se ipoderó de él el nerviosismo y por este motivo no acertó a desenvolverse como otras veces.

Echave y Ulacia sacaron del cuadro dos; el zumayano metió tres tantos de saque y el guetariano siete.

Si este partido resultó catastrófico para la "cátedra", aun resultó mayor el segundo, que, después de haber echado el dinero en contra de Marino 40 a 1, ganó éste a Aulestiarre, no sin haberse registrado la emocionante igualada a 21.

Buena inauguración. Soberbio partido (no para los señores de la "cátedra", sino para los aficionados): magníficas jugadas y estupendo planteo de pelotaris.—T. E. (hijo).

EN BILBAO

Partidos matinales.—Como domingo, se jugaron dos partidos en el Euzkalduna, contendiendo en el primero Zárraga y Abásolo contra Chiquito de Bilbao y Arrarte. Ganaron los primeros, por cinco tantos.

Luego jugaron Pujana y Basáñez contra Julio y Gabriel. También vencieron los primeros, por siete tantos.

Los partidos de la tarde.—En el primero jugaron Chiquito de Gallarta y Unamuno contra los hermanos Quintana. Estos últimos ganaron, por tres tantos.

El partido siguiente lo jugaron Chistu II y Zornoza contra Orrie y Campos.

Vencieron los primeros por nueve tantos.

Jugaron ayer Gallarta II y Zornoza contra Muñoz y Campos. Ganaron éstos por nueve tantos.

Luego contendieron Arenas y Begofés IV contra Albeniz y Berriz. Estos ganaron por siete tantos.

EN PAMPLONA

En el Euzkal-Jai jugaron por la tarde Abrego y Guelbenzu contra Guetaria y Bastarria. Los primeros ganaron, por cinco tantos.

Después, Gildoz e Irigoyen jugaron contra Insausti y Mendaza. También ganaron los primeros, por seis tantos.

Jugaron Azcoitia e Insausti contra Guelbenzu y Arce. Estos se apuntaron el tanto 45, final del encuentro, cuando los primeros tenían 37.

EN RAMUNCHO

Partido de verdadero interés. Mucha gente. Ignacio de Sara y Arce contra los españoles Sallegui y Atano IV. Estos, nuevamente han triunfado. Llegaron a los 50 tantos cuando sus rivales tenían 41. Lucha disputada y bella.

En segundo lugar, Ignacio Arabolaza y Elisalt vencieron, por un tanto de diferencia, a Guetaria y Olazola.—C.

Academia de corte Sagardoy

En esta academia pueden las discípulas aprender a cortar, coser y probar toda clase de prendas fantasía y sastre. Habitaciones separadas para señoritas. También pueden aprender solo a cortar en quince días ropa blanca y color de señora, caballero y niños. Calle de Urbietta, 58, segundo (frente a Bellas Artes.)

GRAN LIQUIDACION

por cierre del comercio

AU GRAND BON MARCHÉ

Frente a la Estación - HENDAYA

950.000 francos de mercancías vendidas con 60 a 80% de pérdida

Impermeables "plumas", valor 28 pesetas . . 13 pts.

Cautchouc para señoras, valor 40 pesetas, 8 pts.

Camisas para caballeros, desde 4 pts.

Vestidos crespón China gordo, última novedad, valor 125 pesetas . . . 39 pts.

Abrigos de cuero, valor 175 y 250 pesetas, por 105 y 155 pts.

Faldas de crespón de China gordo, valor 25 pesetas, a 10 pts.

Gran cantidad de trajes para caballeros a 20 pesetas
GABANES - GABARDINAS - TRINCHERAS

Todo a precios tirados

Por causa de los precios increíbles los Almacenes se abrirán a las 8 y media

La venta empezará el **SABADO, 5 de octubre**

"LA VOZ" EN EIBAR**UNA EXCURSION AL AITZGORRI**

El domingo salieron a las seis y media de la mañana de la plaza de Alfonso XIII en cinco autocars 206 aficionados a las excursiones campestres, y se dirigieron en los coches hasta Aranzazu y de allí a pie al monte Aitzgorri, donde pasaron el día.

Los excursionistas regresaron a Eibar a las ocho y media de la noche, muy contentos del día de campo que habían pasado.

EL FRONTON ASTELENA

En el frontón Astelena se jugaron ayer los partidos de inauguración de la temporada, acudiendo a presenciarnos muchísimos aficionados.

Los partidos, cuya reseña va en otro lugar de este diario, constituyeron formidables descabidos para la cátedra.

UN INTERESANTE DESAFIO DE TOGA

El domingo por la tarde se jugó en el barrio de Macharia el partido de desafío a toga, atravesándose 125 pesetas, entre el campeón de San Sebastián, Félix Ancha, y el campeón de Eibar, señor Dorado, presenciándolo muchos aficionados y amigos de ambas localidades.

El partido estaba concertado a 300 tantos y a una distancia de 38 pies. Las apuestas salieron en favor del donostiarra en la proporción de 10 contra 6.

El donostiarra comenzó estupendamente, llegando a apuntarse 106 contra 8 de Dorado, pero luego el eibarrés hizo un enorme esfuerzo y se registró la primera igualdad en 150. Después siguió la lucha animadísima con muchas alternativas e igualadas, siendo la última en 286. En este estado las cosas decidieron los adversarios prolongar el partido a cuatrocientos tantos y fue ganado por el eibarrés, que dejó a Ancha en 376.

Ambos campeones fueron muy aplaudidos y felicitados.

BONITO ES ESCABECHE

Conservas Garavilla Permiso

UN RETO

La Sociedad "Estisha", a la que pertenece Dorado, desafía a todos los jugadores de toga vascos a un partido con el citado campeón con las siguientes condiciones: 500 tantos a 38 pies de distancia, a jugar en la plaza de Toros de Eibar y atravesándose 250 o 500 pesetas.

Los que deseen aceptar el reto pueden dirigirse a Félix Errasti, restaurant.—Eibar.

LOS CONCIERTOS DE LA BANDA

El domingo finalizó la temporada de verano de los conciertos de la Banda municipal, acudiendo al último un gran gentío.

LA BANDA A ONATE

La Banda municipal de Eibar irá el próximo domingo a Oñate, por haber sido contratada por el Ayuntamiento de dicha villa para amenizar los festejos que se celebrarán con motivo del día de la Virgen del Rosario.

UN "AFARI" - MERIENDA

Diez y seis amigos del popular ex alcalde de Eibar, don Remigio Guimón, se reunieron el domingo en un "afari-merienda" para comer la magnífica lubina que dicho señor pescó en Deva y que les envió galantemente.

Los comensales quedaron satisfechos del obsequio—y de la forma en que lo guisó la estupenda cocinera María—y acordaron dirigir un telegrama al señor Guimón agradeciéndole una vez más la atención e indicándole que puede enviarle cuantas lubinas desee al mismo precio.—T. Echaluze.

EL LICOR DE MODA

ES EL GRAN LICOR

Calisay

Es juventud lo que se compra

Elaborados bajo una fórmula que data de setenta años, la Crema, los Polvos, y el Jabón Simon son para la epidermis maravillosos bienhechores.

CRÈME SIMON

NOTICIAS

AGRUPACION ARTISTICA DE LA CASA DEL PUEBLO.—Próxima la temporada invernal, esta entidad cultural, domiciliada en la Federación de Sociedades Obreras (Pueblo, 7, primero), prepara interesantes y frecuentes veladas, dispuesta a superar, si cabe, los grandes éxitos del pasado año.

Grandes proyectos tiene la Agrupación artística para la próxima temporada, contando, desde luego, con la cooperación de su notabilísimo Cuadro artístico y con la soberbia pantalla de la Casa del Pueblo, donde se harán desfilar películas para todos los gustos, además de las veladas literarias y musicales que tiene en estudio.

Aun cuando no se ha fijado todavía la fecha de la inauguración, podemos adelantar que será dentro de la segunda quincena del mes próximo, lo que se anunciará oportunamente, programa inclusive.

Una especialista de belleza divulga su secreto

Mme. M. D. Gillespie, la especialista de belleza tan afamada, daba últimamente los siguientes informes en lo que se refiere a los cabellos canosos: "Está al alcance de cualquiera de poder hacer que sus canas o cabellos descoloridos vuelvan a su color natural, mediante el empleo de un remedio preparado por sí mismo, muy sencillamente, en su casa."

"En una botella de 3/4 de litro se echarán 30 gramos de agua de Colonia (3 cucharadas de las de sopa), 7 gramos de glicerina (1 cucharadita de las de café), una cajita del producto "Orlex" y se terminará de llenar el frasco con agua. Dichos productos pueden comprarse en cualquier farmacia a un precio módico, los cuales, mezclados por usted y dicha mezcla que se aplicará sobre su cabello dos veces por semana hasta que obtenga el tono apetecido."

Con este remedio se rejuvenecerá en unos 20 años toda persona canosa. Dicho compuesto no es una tintura, no tinte el cuero cabelludo por delicado que sea, no es tampoco grasiento y queda indefinidamente. Hace desaparecer la caspa y los cabellos se vuelven suaves y brillantes, favoreciendo, además, su desarrollo.

REGISTRO CIVIL.—En el día de ayer se hicieron las siguientes inscripciones:

Nacimientos.—Juan Velasco Elcampo, José Álvarez Emparanza, Catalina Bengoechea Mendizábal, José Suquia Mendizábal, Miguel Sorondo Oyazábal, Ana Gárate Arrillaga, Emilia Rodríguez Conde, María Pascual Moreno, Máximo García Villagarcía, Josefa Lileaga Lete, María Sorraín Zugasti.

Defunciones.—Ernesto Paul Beid, María Fita Loscos, Ignacio Legardón Martínez.

Mermeladas Ulecia
Exquisitas sabrosísimas**Las Bolsas** **Ultimas cotizaciones**
***** registradas *******Bolsa de Madrid**

FONDOS PUBLICOS	
Interior 4%.....	74,00
Exterior 4%.....	84,95
Amort. 4%.....	77,00
5% 1920.....	92,50
5% 1926.....	101,00
5% 1927 exento.....	101,80
5% 1927 con imp.....	88,50
5% 1928.....	90,00
Deuda Ferroviana 5%.....	100,90

VALORES ESPECIALES

Cédul. B.º Hipot.º 4%.....	94,00
5%.....	98,15
6%.....	109,90
Cédul. Argentinas 6%.....	2,965

ACCIONES

B.º de España.....	577,00
Central.....	180,00
Hispano Americ.º.....	295,00
Español de Crédito.....	497,00
Hipotecario.....	490,00
Español Río Plata.....	260,00
Duro-Pelguera.....	96,25
Tabacos.....	224,00
Minas del Rif.....	665,00
Ferrocarril del Norte.....	610,00
Alicante.....	545,00
Metro-Alfonso XIII.....	175,00
Azucareras preferentes ordinarias.....	160,00
Explosivos.....	71,00
Hisp.º Amer.º Elecdad.....	1267,00
Mengemor.....	710,00
Hidroeléct.º Española.....	287,00
Hidroeléct.º Española.....	221,60

Bolsa de New York

FONDOS PUBLICOS	
Bélgica 6% 1955.....	100 1/4
Canadá 5% 1952.....	102 5/8
Chile 8%.....	100 3/4
British 5 1/2% 1937.....	102 0/0
Holanda 6% 1954.....	101 0/0
Noruega 6% 1944.....	102 5/4
Suiza 5 1/2% 1946.....	102 5/4

ACCIONES

American Smeltin.....	115 3/8
-----------------------	---------

Bolsa de París

FONDOS PUBLICOS	
Exterior Español 4%.....	522,10
Deuda Fran.º 5%.....	79,20
4% 1918.....	96,95
5% 1920.....	130,40
6%.....	104,90
1927.....	111,75

ACCIONES

B.º de Francia.....	24550,0
Crédit Lyonnais.....	3150,00
B.º Francés Río Plata.....	1208,00
M. Z. A.....	2080,00
Río Tinto ordinarias.....	6500,00
De Beers.....	1494,00
Goldfields.....	530,00
Tharsis.....	748,00

OBLIGACIONES

Crédit Nafiol. 5% 1919.....	589,00
6% 1925.....	547,00
F.C. Norte Esp.º 5% 1.º.....	1598,00
M. Z. A. 3% 1.º.....	1265,00

Bolsa de Londres

FONDOS PUBLICOS	
Exterior Español 4%.....	70 0/0
Consolidado 2 1/2%.....	52 1/2
War Loan 5% 1929-47.....	101 1/8
Funding Loan 4% 1960.....	85 0/0
Victory Bonds 4%.....	91 0/0
lapón 4% 1905.....	96 3/4
5%.....	86 3/4

ACCIONES

Río Tinto.....	52 5/8
Royal-Dutch.....	56 1/4
Shell Transport.....	415/16
Mexican Eagle ords.....	0-16-7

OBLIGACIONES

Cédul. Argentinas 6%.....	44 5/8
---------------------------	--------

CAMBIO INTERNACIONAL

Franco.....	26,67	Libras esterlinas.....	32,815
Liras.....	35,50	Reichsmark.....	161,50
Franco belgas.....	94,15	Pesos argentinos.....	282,00
Dólares.....	6,75	Franco suizos.....	130,45
Pesos Chilenos.....	0,80		

MAR Y PUERTOS**EN NUESTRO PUERTO**

Ultimo movimiento de mercaderías:
Entradas.—Vapor "Ana", con carbón, de San Esteban de Pravia.
Salidas.—Vapor "Galicia", en lastre, a Gijón.

L APESCA EN PASAJES

Descargado en Muelles y Almacenes de Pasajes de San Pedro:
Dejado en Pasajes.—Merluza, 2.790 kilos; calamares, 17; besugos, 243, y panecas, 13.
Pescadilla..... 15.153 y 6.712.
Sapos..... 1.231 y 1.471.
Gatos..... 379 y 130.
Papas..... 368 y 368.
Total de kilos dejados en Pasajes, 23.311; exportados, 8.413.

PUERTO DE PASAJES

El movimiento de buques mercantes registrado en este puerto durante el día 30 de septiembre fue el siguiente:

Entradas.—Vapor "Magdalena", de Gijón; "Nalón", idem; "Brita", de Lucen, y "Amorim", de Londres.

Entradas.—Vapor "Preserpina", a Bilbao; "Axtandi-Mendi", a Santander, y "C. Carboiro", a Bilbao.

LAS MAREAS

Primera pleamar, a las 3,7 de la mañana; segunda pleamar, a las 3,32 de la tarde. Horas de bajamar, a las 9,4 de la mañana y a las 9,29 de la noche.

Doctor Vicente Loidi

OCULISTA. Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5
— AVENIDA, 23, 2.º —

VERDADERAS OBRAS DE ARTE EN PLATERIA. ENCONTRARA VD. EN LA JOYERIA Aldamar-12 Tel. 152-64 San Sebastián

PARIS

FABRICA DE IMPERMEABLES Y ALMACENES PETIT PARIS

FUERZA
pero fuerza de cuerpo y espíritu, adquieren los que toman
VINO PINEDO
Poderoso reconstituyente que vigoriza todo el organismo, templar el ánimo e infunde en el individuo confianza en sí mismo, fortaleza y voluntad.

Del Municipio y de la ciudad

Pleno extraordinario.—Pasado mañana, jueves, se celebrará en el Ayuntamiento, a las doce del mediodía, un pleno extraordinario para tratar de los asuntos siguientes:

Acta de la sesión anterior.
—Comunicación del Excmo. Sr. Gobernador civil de Guipúzcoa, designando a los señores don José Luis Londaiz y don Pedro Díaz de Espada, concejales de esta Corporación.

—Informe de la Comisión de Instrucción proponiendo la cesión al Estado, en las condiciones que se especifican, de un solar destinado a Escuela Normal de Maestras, y la aportación municipal para la construcción de dicho Centro de Enseñanza en San Sebastián.

Un donativo.—El abogado Sr. Villafranca ha entregado ayer al alcalde 25 pesetas con destino a la Beneficencia.

EL "DÍA DEL MAESTRO"
Una sola noticia había ayer en la Alcaldía. La de que el alcalde, señor Beguiristain, había conferenciado con la concejal señorita Olóriz, preparando el acto que hoy ha de celebrarse en el paraninfo del Instituto a las once de la mañana, para conmemorar el "Día del Maestro".

**Queremos terminar
con todo en este mes**

**Lo liquidamos todo
perdiendo dinero**

**Esto le hará comprender
fácilmente
que más barato es
imposible comprar**

Sea Ud. oportunista

**y aproveche la ocasión que
se le ofrece en**

**Impermeables
plumas**

**Trincheras
Gabanes de cuero**

Visite hoy mismo, antes que termine, la liquidación más monumental del año, en

ALAMEDA, 1

(Frente al Teatro Victoria Eugenia)

PRECIO POR INSERCIÓN
-- UNA PESETA --

ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADMS.
-- 1,25 PESETAS --

ABRIGOS y pellizas caballero. Tengan siempre presente esta Casa. Vicente Almeida y Compañía. Pescadería, 12.

AGENCIA B. Pastor necesita urgente camareras vascongadas, cafés, bares, hoteles; dentro, fuera; sueldo y propinas.

AGENCIA B. Pastor, necesito camareras vascongadas hoteles Burgos y Madrid, para todo; botones y amas secas.

AGENCIA Buen Pastor ofrece doncellas, cocineras, para todo; Madrid, Barcelona; informadas, aptas. Teléfono 1-43-06.

AGENCIA B. P. ofrece institutrices francesas, inglesas, alemanas; españolas, tituladas; educar, acompañar. Necesito botones.

AGENCIA Buen Pastor. 750 buenas colocaciones familias distinguidas, San Sebastián, a elegir.

AGENCIA de Juana Ayala. San Bartolomé, 5. Ofrece muchacha para todo, cocineras, doncellas, todo personal doméstico. Telf. 13.408.

AGENCIA Plaza Escuelas, 5. ofrece muchachas para todo; cocineras, doncellas y todo personal doméstico. Teléfono 1-21-91.

ALQUILASE bonito piso, céntrico, con o sin muebles, baño completo, gas, electricidad. Razón: San Marcial, 8, segundo, izquierda.

ALQUILASE habitación amueblada, 150 día, y se necesita aprendiz trincheras. Informarán en esta Administración.

ALQUILASE hermoso local, propio almacén o garage, piso firme, junto estación. Autonomía, 7 (Amara).

ALQUILASE habitación amueblada o dos sin muebles, 35 y 30 pesetas. Peña y Gofí, 14, primero, B.

ALQUILASE local 280 m², 150 ptas. mes, y piso, 4750, en Ategorrieta; otro local pequeño, 65 pesetas mes, en Usandizaga, 21 (portería).

ALQUILASE piso amueblado, soleado, temporada invierno, económico. Usandizaga, 21, primero, D.

ALQUILASE piso vacío parte vieja; otro, amueblado, económico. Morlán. Buen Pastor, 2.

ALQUILASE precioso piso amueblado; ascensor, baño, calefacción y teléfono, muy barato. Teléfono 1-19-19; de 2 a 6.

AMERICANOS: Alquiler villa Hernani, amueblada, 20 dueros; sin muebles, 17. Confort moderno. Razón: Larramendi, 11, 1.º, derecha.

ANILLOS de sello, alianzas, pulseras, medallas, pendientes, collares oro ley y los mejores precios. Relojería Estivill, Vergara, 8.

APRENDIZ de zapatero, a ser posible conociendo algo el oficio, hace falta. Pescadería, 12; zapatero.

APROVECHANTAS y aprendizas de trincheras se necesitan en Paseo de Atocha, letra T, segundo, D.

BASCULAS ocasión, especiales para pesar bocoyes, ganado y vagones. San Martín, 58. Teléfono 1-28-57.

BICICLETA, 3 velocidades, poco uso, se vende. Dirigirse a iniciales M. A. a esta Administración.

BOCOYES y barricas de todas clases para sidras y vinos, se venden en la tonelería de Lorenzo Pasamontes, en LEZO.

CASAS pago en 30 años construye el "Banco Ahorro Construcción". Tomás Carasa. Villa "Inésita" (Ategorrieta). Teléfono 4.061.

COCHES y sillitas niños; arreglos económicos; capotas, cubrecoches, correas, ruedas, pinturas, tapizados, accesorios. B. Pastor, 13.

CLASES particulares, económicas, a domicilio se dan. Escribid a esta Administración a iniciales A. C.

COMPRARIA mesa usada para máquina de escribir. Ofertas: Teléfono 1-40-60.

COMPRO oro, platino, brillantes, esmeraldas, alhajas y papeletas del Monte de Piedad. Razón: 9. "Al Centro de Ocasión".

COMPRO oro, plata, platino, brillantes, papeletas Monte, mantones Manila: pago todo su valor. Vda de Romero. P. Guipúzcoa, 8.

CHOFER-mecánico, 4 años práctica, con carnet militar y civil, desea colocación casa particular o garage. Razón en esta Admón.

DESPERTADORES de bolsillo, pared y sobremesa, centenares de formas diferentes, los más baratos. Relojería Estivill, Vergara, 8.

DOÑA ANGELA CANTONET. Profesora en partos. Consulta y pensión. Moraza, 3, segundo, izquierda.

DRUGERIA Felipe. Especialidad en cremas, ceras, colonia, depilatorios, ma'a chinchines. Razón: 9.90 todo. Nay, S. Lor. 12.

D.ª MARIA MARTINEZ. Profesora en partos. Consulta y pensión para embarazadas. Aguirre Miramón, 5, 1.º, izquierda. Teléfono 1-46-26.

EL QUE tenga que recibir encargos de la camioneta de Pérez Hnos. que se dirija a la calle Usandizaga, 21, bajo.

ENCICLOPEDIA "Espasa"; vendo de ocasión todo lo publicado. Librería de Ocasión. Buen Pastor, 2.

ENCICLOPEDIA "Espasa"; Vendo 52 volúmenes, derecho continuación. Buena oferta. Librería Ocasión. Buen Pastor, 2.

FERIA del libro anticipada: vendo con descuento 10 por 100 deducido de mitad precio. Buen Pastor, 2.

FIAT 509 "Spider"; se vende. Informarán: Garage Maíz. Calle Usandizaga.

GANGA. Vendo una casa de tres pisos y tienda; cuarto de baño en todos los pisos. Precio total, 36.000 pesetas. Usandizaga, 16, 1.º, Dcha.

GANGA. Vendo una villa con terreno y un piso en la Concha, todo ello de ocasión. Usandizaga, 16, primero, derecha.

HACE FALTA aprendiz cerrajero. Presentarse con sus padres. Autonomía, 1, 1.º.

HACE FALTA aprovechanta de sastrer. Principio, 19, quinto, derecha.

HACEN FALTA cocineras, doncellas, chicas para bar y para todo y niñas. Agencia Plaza Escuelas, 5.

HACEN FALTA medias oficiales para vestidos. Guebaria, 14, segundo.

HACE FALTA un aprendiz de cerrajero, presentado por sus padres. Autonomía, 1, primero.

HACE FALTA un chico para recados. Paseo Colón, 7. Balanzas "Avery".

IMPERMEABLES y trincheras se fabrican en pocas horas; importante stok, 15, 20, 25 y 30 pesetas. Petit Paris. Urbietta, 39, Sánchez.

JOVEN estable desea pensión económica en casa familia respetable, preferible barrio Gros. Dirigirse: M. M., esta Administración.

LIBROS líquido importante partida estudio, franceses, a treinta céntimos. Librería Ocasión. Buen Pastor, 2.

MILLARES de relojes pulsera y bolsillo, las mejores marcas, precios los más bajos, enorme surtido. Relojería Estivill, Vergara, 8.

MODISTA pelotera. Confección especial de pieles bichos, abrigos corte perfecto y moda. Calle Fuenterrabía, 20, 4.º, izquierda.

MODISTA. Se hacen batas desde 1 peseta; vestidos, desde 4, y abrigos desde 5. Ramón y Cajal, 5, cuarto, centro.

MUCHACHA joven, sabiendo algo de cocina, se necesita. Razón en esta Admón.

NOVELAS. Vendo 10.000, descuento 10 % sobre mitad precio; anticipo Feria Libro. Librería Ocasión. Buen Pastor, 2.

OCASION. En ocho mil duros vendo directamente al comprador hermosa casa, que produce siempre. A. B., esta Administración.

OCASION. Se vende "Chenard Walcker" 10-CV., conducción interior, 4.000 pesetas. Informarán: Chenard Walcker, Miracruz, 13.

OCASION. "Singer" buenas, baratas y para sastres: todas piezas, arreglo gramófonos y compro papeletas. P. Escuelas, 1. Vaciador.

OCASION. Véndense los muebles de un piso. San Bartolomé, 5.

OSTRAS verdes de Marennes, se venden en la pescadería mercado Brecha, precio muy económico. Se reciben encargos.

PANTALONES caballero y niño, todos los tamaños. Vicente Almeida y Compañía. Pescadería, 12.



A mi siempre me han ido muy bien
Al menor indicio de un resfriado, cuando
tengo dolor de cabeza o dolor en los
miembros tomo enseguida

Tabletas de Aspirina

Dos tabletas de Aspirina tomadas en medio vaso de agua bastan en la mayoría de los casos; pero tienen que ser las verdaderas tabletas en su embalaje original "Bayer".

ALEGRÍA

Con 12 PIEZAS y 200 AGUJAS

POR POCO DINERO podrá usted adquirir un magnífico fonógrafo que entregamos con DOCE piezas a su elección, todas ellas fabricadas por el nuevo procedimiento eléctrico COLUMBIA. Ventas al contado y a plazos

AUDICION y VENTA en

Columbia Graphophone Company S. R. Sucursal

Teléfono 1-03-17

Guebaria, 5

CASA INURRIETA

PESETAS 125

PRECIO POR INSERCIÓN
-- UNA PESETA --

ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADMON.
-- 1,35 PESETAS --

PENSION módica para estables; buenas habitaciones, baño. Elcano, 7, cuarto, derecha.

PERDIDA alfiler turquesas y perlas, en monte Igueldo y ferias de Amara. Gratificará entrega "Villa Chapultepec". Alto de Miracruz.

PERDIDA cartera cuero azul, entre calles Hernani y Loyola, conteniendo dinero. Se gratificará: Urbietta, 25, ferretería.

PERDIDA de una pulsera de oro con colgante. Se gratificará su entrega, por ser recuerdo de familia, en General Echagüe, 2, 1.º

PETIT PARIS. Urbietta, 39. En paraguas, sábanas, chaquetas de punto y ropa blanca, precios extraordinarios.

PINTO habitaciones a cola y empapelado a precios muy económicos; llame usted al teléfono 1-43-27.

PISO amueblado, ascensor, baño, calefacción, lavadero, etc., 150 ptas. mes; Otro, mayor. Informes: P. Salamanca, 11, entresuelo.

PLISO faldas desde tres pesetas, en varios tamaños y se entregan en el día. Calle Trueba, 9, primero, izquierda.

PLUMAS impermeables a millares, a 15, 20, 25 y 30 pesetas. Fábrica de impermeables. Petit Paris. Urbietta, 39.

POR AUSENCIA se vende "auto" Packard limousin, magnífico estado. Razón en esta Administración.

PREPARACION mecanógrafas, taquigrafía, inglés, alemán; curso barato colocando alumnos. Loyola, 5, primero.

ROBOS, incendios, etc., evitanse con los relojes para la vigilancia de varios departamentos. Relojería Estivill, Vergara, 8.

SASTRE económico. Trajes a medida, vueltas y reformas, especialidad en gabanes. Aguirre Miramón, 4, segundo, 2.

SASTRE. Necesito aprovechantas y aprendizas, 1 peseta 8 horas. Salud, número 2, cuarto, izquierda.

SE ADMITEN huéspedes estables, hay ascensor; se ofrece modista económica. Moraza, 5, quinto, centro.

SE ALQUILA amueblado piso segundo, inmejorables condiciones. Informes: Hotel de la Paz.

SE ALQUILAN gabinetes con muebles o sin ellos, derecho cocina; camas para dormir, precio económico. D. Fermín Calbetón, 38, 2.º

SE ALQUILA gabinete con 4 cama, económico, para todo año, junto Avenida, casa con fianza. Razón: Calle Hernani, 12, zapatero.

SE ALQUILA gabinete exterior, dos camas, con pensión, para dos amigos o madre e hija. Marina, 11, tercero, izquierda.

SE ALQUILA gabinete para dormir, pensión o derecho a cocina, económico, baño, ascensor, exterior. Usandizaga, 4, 2.º, Izqda.

SE ALQUILA local económico, propio mercadería o cosa análoga. Razón: Fermín Calbetón, número 4.

SE ALQUILAN dos habitaciones; cocina económica y gas. Razón: Easo, 12, primero, derecha.

SE ALQUILAN gabinetes amueblados, derecho cocina; sitio soleado, céntrico. Idiáquez, 4, cuarto, derecha.

SE ALQUILAN gabinetes para señoras solas. General Jáuregui, 3, cuarto, derecha.

SE ALQUILA sala con dos alcobas y derecho a cocina. Elcano, 3, quinto, derecha.

SE ALQUILA piso muy soleado con baño y ascensor, 85 ptas.; cuarto, propio oficina o depósito, 20 ptas. Bermingham, C, portería.

SE ANUNCIA planchadora sabiendo planchar de brillo y trajes de caballero; para aquí o para fuera. Paseo Colón, 9, segundo, C.

SE ALQUILA un pisito económico. Informarán: Plaza de Easo, 6, ultramarinos.

SE ALQUILA 2.º piso amueblado, en sitio céntrico, muy económico. Razón en esta Administración.

SE DAN vuelta trajes de caballero, especialidad gabanes, gabardinas. Se planchan trajes. Easo, 19, segundo, izquierda.

SE DESEA cruzar perro raza "Boxer" con perra misma raza. Dirigirse a las iniciales A. B. C. a esta Administración.

SE DESEA muchacha para todo. Avenida de la Libertad, 4, segundo.

SE DESEAN 3 huéspedes estables para todo el año, precios módicos, ascensor y baño. Razón: Segundo Ispizua, B. 2.º (Gros.)

SE DESEARIA coger en traspaso tienda de ultramarinos, bien situada, con buena clientela. Informes: Esterlines, 1, cuarto.

SE NECESITA chica joven para menesteres de cocina, buen sueldo. Teléfono 1-49-38.

SE EXTRAÑO el sábado broche de brillantes. Al que lo entregue en la calle 31 de Agosto, 20, 2.º, se gratificará.

SE LIMPIAN trincheras, plumas y trajes de caballero, a 4 y 5 pesetas. Legazpi, 7, quinto, B. Teléfono 1-31-62.

SE LIMPIAN trincheras y plumas a 5 ptas. y trajes de caballero muy económicos. San Marcial, 7, bis, 4.º, dcha. Teléfono 1-23-11.

SE NECESITA dinero para colocar en primeras hipotecas (en pequeñas y grandes cantidades). Usandizaga, 16, 1.º, derecha.

SE NECESITAN aprendizas de modista para recados, con sueldo. Oquendo, 25, quinto.

SE NECESITAN aprovechantas para trincheras. Usandizaga, 7, primero, izquierda.

SE NECESITAN buenas oficiales de sastré, trabajo todo el año; inútil presentarse sin buenos informes. Peña y Gofí, 9, 5.º, dcha.

SE NECESITA nodriza para criar en su casa, niño cinco meses. Presentarse: Carretera, número 8. (Pasajes.)

SE NECESITA una buena doncella. Idiáquez, 8, segundo.

SE OFRECE matrimonio sin hijos para cuidar villa, piso o cosa análoga. Razón: Loyola, 4, tienda.

SE OFRECE matrimonio sin hijos para portería o cuidar villa, con buenos informes. Informarán: Peña y Gofí, 10, portería.

SE OFRECE señora joven para Sra. compañía o trabajos internos; para salir a fuera tratar: Paseo Colón, 9, portería.

SE PUEDE ser elegante y económico. Trajes a medida 68, 75, 90 y 100 pesetas. Petit Paris. Urbietta, 39.

SE RUEGA a la persona que haya encontrado un breviario de rezo forrado de paño negro lo entregue esta Admón. Se gratificará.

SE TRASPASA bar restaurant por ausencia; céntrico, económico, renta barata, ocasión. Dirigirse: Agencia San Julián. Camino, 4.

SE TRASPASA hermoso local en la calle Urbietta, 29.

SE TRASPASA o se arrienda negocio por tener que ausentarse el dueño, gran rendimiento, económico. Peña y Gofí, 14, 2.º, A.

SE VENDE Citroen 5 HP. «La Carrocería Infantil». Ronda, 3.

SE VENDEN castañas al por mayor y menor en Carquizano, número 6, tienda.

CLINICA Y LABORATORIO DENTAL de Enrique Alvarez Múgica

DENTISTA DIPLOMADO QUE HA EJERCIDO EN LA ARGENTINA
Dentaduras, puentes y coronas de porcelana cocida (cerámica). Especialista en dientes y coronas de platino y oro. Trabajos de alta prótesis. Todo garantizado.
LEGAZPI, 7, 1.º HORAS DE NUEVE A UNA

AUTO-CARS A LOURDES

SALIDAS JUEVES Y SABADOS

Nota: EXCURSIONES DIARIAS A BIARRITZ Y BAYONA

Damborenea-Bengoechea: Oquendo, 10 - Exposición FIAT - Teléfono 10105

Fijaos en los magníficos premios del
GRAN SORTEO DE JUGUETES

ORGANIZADO POR LA SOCIEDAD FABRICANTE DEL

PAPEL DE FUMAR ABADIE

que se celebrará en combinación con el sorteo de la Lotería Nacional de 2 de enero de 1936

420 JUGUETES

Primer premio: Un automóvil tipo Baby, marca Bugatti, con motor eléctrico y marcha de 15 kilómetros por hora.

Segundo premio: Un elegante cochecito con muñeco y ama.

Tercer premio: Una sólida bicicleta con side-car.

Cuarto premio: Una linda mesita con mantelería, servicio de vajilla y cuatro sillas.

VEINTE bonitos juguetes para los números favorecidos con los veinte premios de quince mil pesetas.

395 variados juguetes para los números favorecidos con las centenas de los cuatro premios mayores.

Cada veinte cubiertas de libritos o cada cinco cubiertas de bloques de papel de fumar Abadie da derecho a una papeleta para tomar parte en este sorteo.

El canje de cubiertas se efectuará desde el día 1 de Octubre al 21 de Diciembre, en el Almacén General del Papel de Fumar Abadie - Campoamor, 20 y Orellana, 3, triplicado - Madrid. Los domiciliados en provincias se dirigirán por correo.

Cartelera de
espectáculos

FRONTON MODERNO.—Grandes partidos de pelota para hoy, a las cuatro menos cuarto de la tarde. Primer partido, a remonte, Ostolaza y Salaverria I contra Juriso y Zabaleta; segundo, a pala, Izaguirre y Pasay contra Solozábal y Quintana III.

TEATRO VICTORIA EUGENIA.—Compañía de zarzuela Eulogio Velasco. Funciones para hoy: A las seis y media de la tarde y diez y media de la noche, la zarzuela en un acto, dividido en tres cuadros, "Bohemios", y el sainete lírico en un acto, dividido en tres cuadros, "La Revoltosa".

TEATRO DEL PRINCIPE.—Variedades selectas Tina de Jarque. Programa para hoy a las siete de la tarde y diez y media de la noche: Tina de Jarque presenta a las "estrellas" modernas Otella y Angélica Cortesina; al popular caricato Alady; al notabilísimo cuerpo de baile The 8 Metropolitan Girls; a la estilista argentina Mariela; a la artista letoniana Natascha Balina; al bailarín negro y jazz-band cómico Buby Curry, y a la orquesta excéntrica de ocho profesores The Melodians Sinoopated Orchestra.

SALON MIRAMAR.—Sesiones cinematográficas para hoy a las seis menos cuarto, siete y media tarde y diez y media de la noche. La comedia americana en siete partes titulada "Acórquese usted más..."

PALACIO DE BELLAS ARTES.—Sesiones continuas de cinematógrafo de seis menos cuarto a nueve y una sesión a las diez y media. "Noticiario Fox núm. 8" y la divertida comedia en seis partes "Mio es el mundo".

TEATRO TRUEBA.—Sesiones de cinematógrafo continuas de seis menos cuarto a nueve y una sesión a las diez y cuarto noche. "Diario núm. 47" y la extraordinaria cinta en siete partes "Rie, payaso, rie".

DANCING LA BOMBILLA (lujosamente reformado).—Todas las noches animadísima fiesta de cabaret con el concurso de diez a quince simpáticas y bellas tanguistas regionales, semanalmente renovadas.

TABERNA VASCA.—Todas las noches grandes festivales de cabaret, actuando hermosas bailarinas de salón. Brillante orquesta.

AQUARIUM.—Interesantes colecciones de peces vivos del Cantábrico. Se recomienda su visita al público. Al final del puerto, en el Palacio del Mar.

BANDA MUNICIPAL.—Programa de las obras que ejecutará hoy en el Boulevard:

De siete y media a nueve:
1. "La Alegre Trompetería", pasodoble, Lloé;
2. "Los Girondinos", obertura, Litolff; 3.

"Encarna la misterio", dúo cómico, Soutullo y Vert; 4. "L'Alsace", fantasía, Sellenk; 5. "La Perfecta Casada", selección, Alonso.

E A J 8-UNION RADIO SAN SEBASTIAN.—A las diez de la noche: Gran concierto sinfónico: gran orquesta. Primera parte: Concierto para violín y orquesta, Mendelssohn; a) Allegro molto appassionato; b) Andante; c) Allegro non troppo. "Novena Sinfonía" (con coros), Beethoven; a) Allegro ma non troppo; b) Molto vivace; c) Adagio molto; d) Presto. Allegro assai. Segunda parte: Recital de piano, Schumann.

Burdeos

GRAN TEATRO.—Todas las noches con matinee. Domingo 6 octubre, "Flossie", opereta moderna en tres actos por la Compañía Max, de París.

TEATRO DES BOUFFES.—Apertura el 19 octubre con la opereta "Les Cloches de Corneville", en tres actos.

TRIANON TEATRO.—Apertura el 4 de octubre con "La danse de minuet", comedia dramática en tres actos.

TEATRO FEMINA.—Cinema Music-hall. Orquesta Paramount.

TEATRO FRANCAIS.—Cinema Music-hall.

OLYMPIA GAUMONT.—Cinema Music-hall.

CINE INTENDANCE.—Cinema.

GALLIA PALACE.—Cinema Music-hall.

Dos minutos

usando

una



Gillette

Y LIMPIO DE BARBA
para el restodel
díaS. A. Gillette
Barcelona

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejados en su historia de cerca de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda

La Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En San Sebastián 5 meses, 6 pesetas; 6 meses, 8; un año, 24.—En el resto de España: 5 meses, 9 pesetas; 6 meses, 12; un año, 26.—En el extranjero: 5 meses, 17 pesetas; 6 meses, 22; un año, 66.—En América con Suez los mismos precios que en Guipúzcoa

Teléfono URBANO 1-00-24

Teléfono INTERURBANO 1-09-59

Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10

APARTADO DE CORREOS N.º 44

DIRECCION TELEGRAFICA "VOZ"



Han terminado las impropiedades llamadas Ferias de Amara, acerca de las cuales hemos tenido el honor de decir nada más que una pequeña parte de lo que puede y creemos que debe decirse, por lo que no están ligados por amistades o compromisos.

La grandísima concurrencia que especialmente el domingo acudió a los terrenos de Amara, probaba, si no estuviese ya bien probado, que al público le agradan las ferias. No ha sido solamente "el pueblo soberano" el que ha ido allí a subir a los "tios-vivos" y a comer churros: han sido todas las clases sociales, especialmente del género femenino.

Concedido pues, porque ello es verdad, que agradan las ferias, ha de concedérsenos también el que afirmemos, con el mismo fundamento, que no se ha oído ni una sola frase de aprobación a "eso" que ayer terminó, y que muy lejos de ello, ha sido unánime la expresión de que "eso" es indigno de San Sebastián, donde para unas cosas nos miramos mucho y sacamos a relucir en seguida lo de "la ciudad de turismo", y el ornato y el buen nombre, y hasta la higiene, y llega un momento en que nuestros dirigentes, saben olvidarse de todo eso, y echan un borrón a la plana.

¿Que al pueblo le gusta que haya ferias porque constituyen una distracción, aquí donde tan pocas se le dan? ¿Que también le gusta la feria a las clases elevadas porque constituye una variación en sus distracciones?

Pues organicémoslas para 1930. Pero no encomendando esa organización al Centro de Atracción y Turismo, que sería capaz de llevarlas a la tierra de algún Casino, como ha llevado las verbenas populares, sino encomendando su organización a la Comisión de Fomento del Ayuntamiento, a quien a pesar de sus defectos, ha venido a hacer buena, el C. de Atracción y Turismo.

Hay que dar un freno a lo que viene ocurriendo. El primer año se comenzó por solicitar permiso para colocar algunas distracciones —con motivo de unas fiestas de barrio—, en el terreno situado detrás de las escuelas de Amara. Poco a poco, año tras año, se ha ido desvirtuando y ampliando aquella concesión hasta llegar a lo del año actual, en que ha habido ferias dos veces: en junio y en septiembre.

A nosotros no nos interesa absolutamente nada saber quién sea el que explota económicamente la feria como un negocio. Desde luego, no es el pueblo y en su representación el Ayuntamiento, quien se lucra, puesto que ya ver si puede llamarse lucro el ceder los terrenos de Amara, durante "más de quince días", aunque parece que los cede por diez, por la irrisoria cifra de mil pesetas!

Ni por mil, ni por muchas más de mil, debe hacer dejación el Ayuntamiento de un asunto que puede constituir un desdoro para San Sebastián. Y esa feria ramplona, inferior a la de un villorrio, con barracas de espectáculos (11) donde no había ni tableros para sentarse, lo ha sido.

Esta opinión no es exclusivamente nuestra; es de cuantas personas han dado una vuelta estos días por los terrenos de Amara.

Si ha de haber ferias, que sea el Ayuntamiento quien las organice. Como las organizan los demás Ayuntamientos de España donde se celebran ferias. Bilbao, Vitoria, Pamplona, Logroño, Burgos, Zaragoza...

Días pasados, al tratar de la concesión de las

bolsas de viaje para visitar las Exposiciones de Barcelona y Sevilla, achacábamos la idea de su concesión, a la Caja de Ahorros Municipal, cuando la concesionaria es la Caja de Ahorros Provincial. Como acá no nos creemos infalibles, sino, como mortales, sujetos a error, hacemos la aclaración y pasamos adelante.

Hemos hablado del asunto, en los pasillos de la Diputación con uno de los más caracterizados miembros del Consejo de la Caja y con verdadero sentimiento tenemos que consignar que no se puede llevar a cabo nuestra petición, hecha en nombre de gentes que no tienen dinero. Para poder aspirar a las seis bolsas de viaje anunciadas hay que estar inscrito en el Retiro Obrero y tener ahorros, y para aspirar a las otras bolsas que casi seguramente se crearán el "Día del Ahorro", hará falta ser impo-

De modo que para los que no puedan ahorrar, no hay esperanza, ni visita a las exposiciones. ¡Dios! le ampare, hermano!

La Diputación ha accedido a los ruegos que se le han hecho y ha concedido una prórroga que terminará el día último del mes que hoy comienza, para que los ciudadanos puedan proveerse de la cédula personal, voluntariamente y por su precio, sin pagar el triple de su valor. ¡Agradecemoslo!

Los que estaban ahorrando para poder sacar la cédula sin recargo, pueden continuar realizando tan meritoria virtud sin el abogo que representaba el tener que vender los muebles para poder pagarla antes del 30 de septiembre. Hay un mes de respiro.

Ahora que estamos a punto de que se confeccionen los presupuestos provinciales para 1930, ¿no habrían de encontrar los hacendistas de la Casa-Palacio, una forma de abaratar las cédulas? ¡Aunque hubiera que hacer "una interpretación" de las tarifas! Cuando se quiere, otras cosas ya se "interpretan".

Porque eso de que los guipuzcoanos amantes de nuestra administración, tengamos que echar de menos a los recaudadores del Estado, no está, ni medio bien, siquiera. —GORROCHA.

En la Diputación

LA CAJA DE AHORROS

Ayer celebró reunión ordinaria el Pleno del Comité de la Caja de Ahorros Provincial.

En dicha reunión se puntualizó la forma en que han de realizarse los préstamos para la adquisición de caseríos.

LA SESION DE HOY

Hoy, a las doce del mediodía, se celebrará, bajo la presidencia del gobernador civil, la sesión inaugural del segundo periodo semestral. A las once se celebrará en la Iglesia matriz de Santa María, la llamada misa del Espíritu Santo.

El orden del día para esta sesión carece de importancia. Es probable que antes o después de ella se celebre alguna reunión privada para ver de orillar algunas divergencias que han surgido entre la presidencia y la Comisión de Agricultura acerca del dictamen sobre los préstamos para la adquisición de caseríos, no siendo difícil que se retire alguna firma del dictamen.

¿Se casa Uzcudun?

La "vedette" y el boxeador

Tina de Jarque, la bella "vedette" de revistas que a partir de hoy se exhibirá en San Sebastián, acaba de actuar en Santander. Un periodista santanderino le ha hecho una entrevista que publica "La Voz de Cantabria". Como es natural, el periodista le habla de nuestro paisano Paulino Uzcudun. Y la "vedette" contesta con visible complacencia a la inquisición del entrevistador.

Véase lo que dice Tina de Jarque: "Ella suspira. El aire de otoño, huele a primavera."

—Los suspiros—digo—son bajeles que atraen al mar... Como en el antiguo romance, ese suspiro tuyo tiene velas de seda, casco de plata, remos de oro...

Una risa loca:

—¡Ah! Ya salió aquello...

—¿Qué es aquello, Tina?

Me contesta la risa, como un tema de violonchello maravilloso.

—Pues, sí, Tina, aquello... Es decir, la novela de la "vedette" y el boxeador; el cuento moderno de unos amores, bajo el signo del siglo. El escenario y el "ring". Tú, andaluza de Barcelona; él, ibero de Regil...

Pausa. Una pausa que sirve para fraguar una pregunta audaz.

—¿Cuándo os casáis, Tina?

—Por Dios...! Uzcudun y yo somos amigos, muy buenos amigos...

—¿Pero ese suspirar por la ausencia?

—La ausencia no existe.

—Y esos viajes a Norteamérica?

—He ido allá a "filmar" películas. En mi último viaje he impresionado una cuyo título en inglés es "La ruta de Occidente". El cine me interesa vivamente. Acaso vuelva a Norteamérica o a Alemania para seguir trabajando en ese género. Pero por ahora, a pesar de todo, a pesar de los amplios horizontes del cine, me gusta más el teatro, que me emociona intensamente, con una emoción más cerebna.

—Respondo al tema, ¿cómo os conocisteis tú y Paulino?

Tina se sumerge en la añoranza. En sus ojos bellos se revive el recuerdo de una hora en la que coincidieron los destinos de ella y Paulino.

Fué en una taberna del final de Montmartre. En hora brujada de madrugada. Un público extraño de artistas, "snobs" y aventureros. Champaña y ajeno. Un grupo de cineastas, entre ellos Tina de Jarque. Su belleza de bronce es un aliento de Andalucía. Un aventurero borracho. Intenta besarla. Surge rápido, a la defensa, un mozo ancho. La libra del impertinente. Saluda ceremonioso y rudo a la vez. Es Paulino.

El entrevistador, "Pedro Juan", no se atreve a profetizar. Por eso, más abajo, dice:

"Las palabras de Tina no han esclarecido la novela de esos amores con el boxeador. Todavía no podemos sino conjeturar. ¿Se unirán, al fin, la gloria escénica de esta mujer y la gloria deportiva, un poco eclipsada ahora, del leñador de Regil? Pronto, muy pronto, acaso, asistiremos al desenlace."

Y, todavía, una nota curiosa en la entrevista. Un bonito retrato de Tina de Jarque. Y como "pie" esta leyenda, casi acusatoria: "Aquí está Tina de Jarque, la Dalia de Uzcudun, el Sansón vasco. Hubo periódico deportivo que la hizo responsable de la última derrota del de Regil. Ella lo niega en la entrevista que hoy publicamos."

La película resulta interesante. Paulino hidalgo y caballero en el cabaret de Montmartre... La lucha por el campeonato mundial... y por los dólares. Dalia que embarca hacia Nueva York y allí recorta pelo por pelo la cabellera del Sansón vasco... Aparece Schmeling, el filisteo alemán. Derrumbamiento. Paulino sale de entre los escombros para tomar el brazo de Dalia y marchar hacia la vicaría. Muy bonito, muy pelucosco y muy americano.

Esperemos al desenlace, que, según el colega santanderino, ya no está muy lejos.

Exposición de Artes e Industrias decorativas del País Vasco

La Comisión organizadora, para dar mayores facilidades y que la Exposición sea conocida por el mayor número de visitantes, ha acordado que la entrada sea libre en los tres últimos días en que continúe abierta, o sean martes, miércoles y jueves, no siendo preciso, por lo tanto, ni invitación ni pago de entrada.

Para tener una idea del interés del público por la Exposición daremos el dato de que el domingo fué visitada por más de mil personas y entre ellas una brillante representación de médicos acompañando al doctor Rodaell, eximio médico italiano que ayer intervino en Jornadas Médicas, siendo esta la segunda visita que hacen a la Exposición los doctores que toman parte en éstas.

Siguen siendo numerosas las cartas e insinuaciones que se reciben para repetir esta Exposición dándole mayores vuelos, asunto que el Centro de Atracción y Turismo tratará con todo cariño para ver si es posible llevarlo a la práctica en forma digna de San Sebastián.



San Sebastián hace 30 años

1.º OCTUBRE 1899.—Marchó a Madrid con su familia el ministro de la Gobernación, señor Dato, que durante el tiempo que ejerció de ministro de Jornada fué la Providencia de los periodistas. Era amabilísimo hasta con los "pelmas", según decía Castell.

El general Azorrraga llegará a las once y media de la mañana, y a las dos de la tarde jurará el cargo ante el ministro de Fomento, habilitado para ello.

Los numerosos aspirantes a ministros, que creían que la crisis iba a ser más amplia, ya habían jurado.

~ El señor Silveira se queda hasta fin de semana; la corte se marcha el día 10 y las Cortes se abrirán el día 21. Todo eso decían los bien informados.

Interrogado el señor Silveira, dijo que se marchaba dentro de cuarenta y ocho horas; que la corte no había dicho una palabra de marcharse, ni tenía el viaje preparado, y que las Cortes se abrirían después del día 21 de octubre. Lo demás, exacto.

Preguntado Silveira sobre qué había respecto a la supresión del ministerio de Fomento para dividirlo en dos, de Instrucción Pública y de Obras, contestó que era cosa resuelta y ya estaba redactado el decreto. Pero, a pesar de aquella "resolución", se tardó bastante años en llevarla a la práctica.

~ Se oía a desbandada. Casi todos los diplomáticos que habían pasado aquí el verano estaban haciendo las maletas para marcharse a Madrid. El primero que iba a romper la marcha, dos días después, era el de Alemania.

~ Se venía hablando mucho aquellos días del viaje que recientemente había realizado a San Sebastián el príncipe Enrique de Orleans, y de si, a la larga, podría resultar su matrimonio con la princesa de Asturias. Entre las canchalleras europeas ya se había tratado de algo que parecía candidatura. Sin embargo, LA VOZ DE GUIPUZCOA y su director, Castell, obtuvieron un éxito. Decía:

"Una boda apoyada por la familia sería la del infante Carlos, hijo de los condes de Caserta, sobrino de la infanta Isabel, o la del príncipe de Baviera. Uno de esos príncipes será el elegido. Al tiempo."

Y no cabe duda de que acertó un pleno. ~ Después de la agitación política de los días pasados, había renacido la calma y se respiraba con tranquilidad.

Fallece repentinamente don Mariano Fita

Ayer por la mañana, hallándose de paseo con su familia el teniente coronel de Infantería retirado don Mariano Fita, se sintió repentinamente enfermo. Con toda diligencia se le condujo a la Casa de Socorro, donde el médico de guardia certificó su defunción, producida por un ataque cardíaco. El cadáver del señor Fita fué trasladado al domicilio de los suyos, en la calle Easo.

Ateneo Guipuzcoano

Hoy es la conferencia de Mr. Rocca-Serra

Hoy, martes, a las siete de la tarde, tendrá lugar la anunciada conferencia a cargo de Mr. Rocca-Serra, redactor del Gobierno general de Argelia y diplomado de la Escuela Colonial y personalidad de gran relieve en aquel país. La conferencia versará sobre Argelia y el Sahara y será ilustrada con una preciosa peloula, que reproduce los usos y costumbres argelinos y los grandiosos panoramas que la naturaleza puso en aquella colonia francesa.

Del señor Rocca-Serra tenemos las mejores referencias. Hombre dinámico e inteligente, es orador agradable y ameno, que sabe unir a las graciosas anécdotas de que ha sido autor las maravillosas descripciones a que dan lugar las bellezas de aquella tierra.

Esta conferencia, que será pronunciada en francés, está organizada por el Comité regional de la Alianza Francesa y a ella quedan invitados los socios y familias de las entidades francesas de San Sebastián y la colonia del vecino país en general.

Desde luego, tenemos la impresión de que esta tarde la sala de actos del Ateneo se verá muy concurrida.

En el Gobierno civil

UNA VISITA

El gobernador civil, señor Chacón, recibió ayer la visita del gobernador civil de Santander, general don Andrés Saliquet.

PROTECCION A LA INFANCIA

Ayer tarde se reunió en el despacho del gobernador civil y bajo la presidencia de éste, la Junta de Protección a la Infancia.

MAS VALE TARDE QUE NUNCA



—Así vivimos. Siempre trabajando para llegar a viejos sin ilusión ninguna.

—No desesperes, mujer. Si vives mucho, ya lo sabes: a la vejez, homenaje que te hacen.